工商日報
The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－278618　營業部：5－279307 5－280708
中國辦事處：5－225495、221238
電報掛號二零七五　郵箱六三號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八一七八號

血腥暴行・一天三命案

修頓球場命案，圖右爲兩名涉嫌打鬥球迷，左爲死者，受傷倒地，救護人員緊急施救，但送院途中證實不治。

修頓球場罕見命案
互爭出綫擁躉混戰
觀衆被撞枉死當場

【本報訊】今年兇殺案數字直綫上升，昨日是本港近年來最爲可怖的黑色星期五，港島區昨日先後發生三宗兇殺案，其中一宗禍及無辜的足球命案，使警方人員疲於奔命，三名死者均爲男性。

一名四十歲男子，本月廿一日在香港仔黃竹坑遭人襲擊後，延至三日前不治，警方昨日列在第四十四宗兇殺案處理。

跑馬地黃泥涌道一名傢俬居東主，昨晨遭一名劫匪持刀入屋行刦，因反抗而慘遭刺斃，成爲第四十五宗兇殺案的犧牲者。

另一宗命案，發生於灣仔修頓球場，兩隊小型球隊，由於爭奪杯際賽的出綫權，在求勝心切下，演變爲開片局面，其中一名球員，在被人追打時，不慎將一名男子撞倒地上，該名男子及後不治，成爲一名無辜的死者，警方列爲本年度四十六宗命案。

【本報訊】港島灣仔修頓球場，昨晚發生一宗罕見離奇命案。兩隊小型足球隊由於爭出綫權，演出過勇，球迷衝動鬧事，終於發生大混戰，一名在球場外面觀看男子，無辜被毆打的球迷撞跌倒地，剛巧兩名探員途經，拔槍喝止，受傷男子送院不治斃命，警方現拘留兩名男子協助調查。昨晚警方將該案列爲本年度第四十六宗兇殺案。

昨晚的一場小型足球賽，是市政杯區際賽分組初分賽，比賽兩隊分別爲鯛寄及寶龍，兩隊爭取出綫權。

早在球賽開始前，雙方擁躉已各佔場邊，吶喊助威，當兩隊比賽激烈時擁躉亦大聲呼叫，使球場更爲緊張。

比賽由昨日下午五時半開始，由李饒枝球證執法，由於是杯際淘汰賽，勝則出綫，兩隊求勝心切，因此，上半場雙方已演出過勇，火藥氣味瀰漫整個球場，但尚未發生不愉快事件。

上半場完場時，雙方打成零比零，未分勝負。半場休息過後，換邊再戰，雙方仍勇悍對壘，此時雙方擁躉亦開始冷嘲熱諷，互相責罵，迫情況已是一觸即發，戰至六時四十五分，鯛寄追得一個角球，由穿八號球衣的球員主踢。

但在場邊寶龍的擁躉，高聲指責該穿八號球衣球員踢得粗野，對他極爲不滿，呼叫中，有人突然一聲喊打，六、七人即衝出球場，追打該名八號球員，他見各人來勢洶湧，掉頭走入球場內自己球友內逃避，該批人繼續追趕，雙方糾纏，球場開始發生混亂。

球證李饒枝見狀，立即上前將球員與球迷分開，將鬧事球迷趕回場邊，事件暫時回復平靜，但雙方球員及擁躉已準備大戰之狀，在極不穩定狀態下，球賽再度進行。

比賽雖然繼續進行，但鯛寄的擁躉目睹自己球員被對方追逐毆打，心中不忿，高聲責罵對方鬧事者，此時，突然有人高呼，並指着其中兩名鬧事者，喝令追打，兩人見狀，即起身發足狂奔逃避，而對方六、七人窮追。此時，剛有兩名男子在門外駐足觀看，冷不防該羣人擁至，其中一人走避不及，與該兩名被追逐鬧事撞正，反撞向石柱，當堂暈倒，剛巧此時有兩名探員途經，見發生毆鬥，立即拔槍喝止，該兩名鬧事者被拘留，探員致電返警署，召來大批警員到場，並將傷者送院，但抵院後不治斃命。

正當發生混亂時，球證李饒枝已將球賽腰斬，當時比賽結果仍爲零比零。

案發後一女子會往認人
死者身份已獲初步証實

警方在現場，曾提出呼籲在場球迷協助提供資料，警方同時要求香港小型足球會職員提供資料。死者年約四十餘歲，當時身穿花恤衫及西褲。被拘留調查的兩男子均年約廿至廿二歲。

死者初步證實名劉克芳，四十一歲，住荔塘村第廿座一五一室，有一子一女。

昨晚十時十分左右，一名女子名楊康聯，廿八歲，前往鄧肇堅醫院，向當值職員表示較早前接獲朋友通知，其夫在灣仔被人打傷斃命，乃前往醫院查詢。

院方乃聯絡警方派員到場，但由於死者已送往殮房，待今天才能認屍。

司機與人口角
遭木棍當頭打
昏迷兩日不治
遺下一家五口待援救

【本報訊】前在香港仔黃竹坑道一樓宇內，與人發生口角，後被襲擊，結果重傷不治的貨車司機部國良，遺下孤苦五口，生活頓陷困境。

警方現已將該案列爲第四十四宗兇殺案處理，現已追緝一名涉嫌與案有關的廿三歲姓郭男子。

死者名部國良，四十一歲，與妻及四子女住堅尼地道四十三號地下。其中三人就讀中學，一家五口生活，全由死者負担，如今不幸死去，子女的升學及生活頓成問題。

死者妻子名叫林玉美，三十六歲，四名孤雛分別爲：燕貞，十六歲，中三；健民，十五歲，中二；健華，十二歲，中一；及燕潔，十歲，小學四年級。

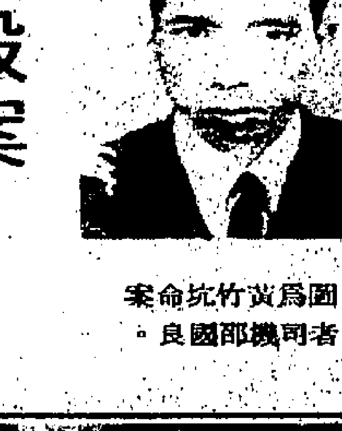
死者曾當過電車售票員多年，其後在黃竹坑道一間洗衣場任職司機，至年前，轉將一些酒樓包辦檯布清潔，並向友人借來一筆款項，以分期付款方式購買一部小型貨車，爲期三年，每月供會約千元，現在只供了二十個月，由於負担重，部氏一家大細均出動，由部本人任司機，妻子做跟車，其餘較大的子女則在課餘協助搬運工作。

她又表示：子女正在求學年齡，要靠他們工作維持生活實感艱難。

該宗命案是發生於本月廿一日下午五時許，死者在黃竹坑道六十三號十一樓電梯外，爲泊車問題與人發生口角，其後被人以木棍襲擊，傷及頭部，在送往瑪麗醫院後，終在八月廿三日下午八時三十分在醫院不治。

有關當局前日進行剖驗，證實死者致命原因，是由於頭部破裂傷及腦部而死，警方現已將該案列作兇殺案處理。

圖爲黃竹坑命案死者妻子林玉美面對四名子女今後的升學及生活問題，深感疑慮。（本報記者阮文海攝）



圖爲黃竹坑命案死者司機部國良。

佳視職藝員決定不申請清盤
責佳視與影視處失職
支取欠薪辦法未通過

【本報訊】佳視職藝員代表及常務委員會，經兩晚通宵達旦會議後，昨晚在一次大會上，發表數項聲明，指責佳視當局及影視處失職，要求華德引咎辭職，如事件仍無進展，將作進一步行動，不過，他們堅決不允佳視清盤。

佳視職藝員昨晚在灣仔洛克道京城大廈記者協會舉行大會。

常務委員會主席何鉅華強調：代表及委員會經過通宵會議後，現知道全體職工處於何種處境，以及停止營業，皆因當事局逃避責任及影視處失職所致。

何鉅華表示：佳視是有份量的電視台，佳視是大衆的，不是屬於一二人的。

在前晚的通宵會議中，在四十六名代表投票中，終以三十七票對九票，決定否決要求佳視清盤，同時不斷由職藝員迫使佳視清盤。

委員會又發表數項聲明：（一）反對佳視停止營業；（二）要求政府容許第三個商業電視台存在？（三）優先錄用佳視藝員；（四）立例保障電視專業人士權利；（五）成立電視專業人員協會。

何鉅華表示：委員會較早時曾與法援處副處長商討支薪辦法，其一是發八月份薪金，但不包括六月及七月欠薪及補水在內；另一方法是不支八月廿二日至卅日的薪金，而轉支補六月及七月的補薪，但採取何種辦法，必須要得到百分之九十五的職藝員通過才實行，但無論以何種方法，以先收後追爲原則。

另一方面，代表林裕華亦發表數項聲明：㊀一致通過華德應公開承認失職，並應引咎辭職。㊁要求民政署對影視處法則進行檢討是否有漏洞。㊂要求政府成立特別調查委員會同時立例管制。㊃要求公司當事局道歉及賠償損失。

警方現正找尋一名與該案有關的可疑男子，名叫郭志康，二十三歲，五呎四吋高，深膚色，圓面，直髮及有暗瘡，他曾居住在香港仔田灣。任何人士知悉郭志康現時所在地方，及有關兇案發生情況者，請與西區警署聯絡，電話五－四八八三三一內綫十六。

佳藝電視職藝員，昨晚在大會上，指責華德處理不當，圖爲大會主席何鉅華宣讀聲明內容。（本報記者此羅家攝）

黃泥涌道傢俬店刦殺案
冷血殺手揮無情刀
店東身中三刀慘死
兇徒脫外褲裹兇刀赤足逃逸

【本報訊】一名兒童傢俬店老闆兼設計師，昨晨在跑馬地黃泥涌道辦公室內，遭一名冷血匪徒因行刦不遂而遭殺害，成爲本年度第四十五宗兇殺案犧牲者。

案發後，警方大批高級幹探奉命趕抵現場調查，並增援近百名藍帽子警員在附近一帶展開大規模搜索，一頭警犬亦加入搜索行動，惟未有結果。

警方兇殺科探員已接獲通知，接手進行偵查，消息說：靡破奇案的光頭神探總督察貝亞，將全權負責調查該宗殘忍兇殺案。

死者龐少亨，卅八歲，有妻及一個五歲大女兒，家住觀塘，天香街一號祥園十二樓。案發後，死者妻子趕往現場，協助警方調查工作。死者身中三刀，包括右肩，左胸及左脅，血如泉湧，陳屍辦公室內。事後警方接報到場調查，並召來法醫官王賜坤檢驗，證實死者已傷重不治，致死原因是失血過多。

警方已將該案列爲企圖行刦及兇殺案處理，並形容兇手是一名冷血男子，經初步調查，懷疑死者遭匪徒在樓梯間用刀要脅入屋，反抗時而遭匪徒刺殺，案中並無財物損失。

警方現正追緝一名年三十歲，身高五呎六吋，穿白恤衫，下身只穿白色內褲，雙腳染有血漬的行兇男子。

案發現場是跑馬地黃泥涌道九十一號三樓柏藝兒童傢俬設計室內，該處爲地下的兎兎居兒童傢俬公司的寫字樓，死者龐少亨，與人合資經營該兒童傢俬公司，而本身兼爲設計師，專替兒童設計傢俬模樣。

案發於昨晨十一時左右，死者在三樓辦公室被一名男子以牛肉刀襲擊，一名於鄰近辦事處的女會計員於聽到打鬥聲音後立即以電話通知在室內設計公司地下的同事。

兩名公司職員隨即上樓查究，於設計公司外與襲擊者對峙，但該兩名職員被該名男子用刀指嚇，並於稍後逃去。

事主稍後被証實不治斃命，而事發現場未有損失財物。

兇案現場血跡斑斑，沿樓梯而下還有兇徒血腳印，令人不忍卒睹。

命案發生後，兇手身上染滿鮮血，他可能恐防逃走時被人發覺，爲方便逃走，正欲脫去長褲之際，剛巧該公司有兩名男職員返至，發覺時已遭兇手用刀威脅入房間，然後用褲子包裹兇刀及鞋子，赤足奪命逃走。

兇徒逃走時，兩名交通警員乘電單車經過，見有一男子上身穿白恤衫，下穿白色內褲，赤足狂奔，即停車進入大廈視察，見沿樓梯遺下血腳印，已知事有蹺蹊，此時，被脅的兩名男職員見兇徒離去後亦沿樓梯追下，遇見兩警員立即告知一切，當警員及職員追下時，兇徒已失去蹤跡。

據稱：由於事出突然，當時兩名警員還未悉究竟發生何事，突見有人奔出，也未及追趕便急步上樓看個究竟，後來聞訊後，才醒覺剛才逃奔的男子就是兇手。

圖爲傢俬店刦殺案將死者送上黑箱車時情形。（本報記者呂國榮攝）

余悅時綁票案三名疑匪（上）莊長林（中）伍金慶（下）周有，昨被押至中央裁判司署提堂時情形。（本報記者羅錦輝攝）

銅鑼灣埋伏・捉拿巨竊匪
兩探員連開四槍
槍槍皆落空・公寓擒疑人

【本報訊】銅鑼灣百德新街鬧市，昨午行人熙來攘往之際，兩名探員追捕匪徒時連開四槍，路人爭相走避，秩序一時大亂，幸而無人被流彈擊中。探員後來在景隆街一樓宇內，展開地氈式搜索，結果將一名廿餘歲疑匪拘捕。

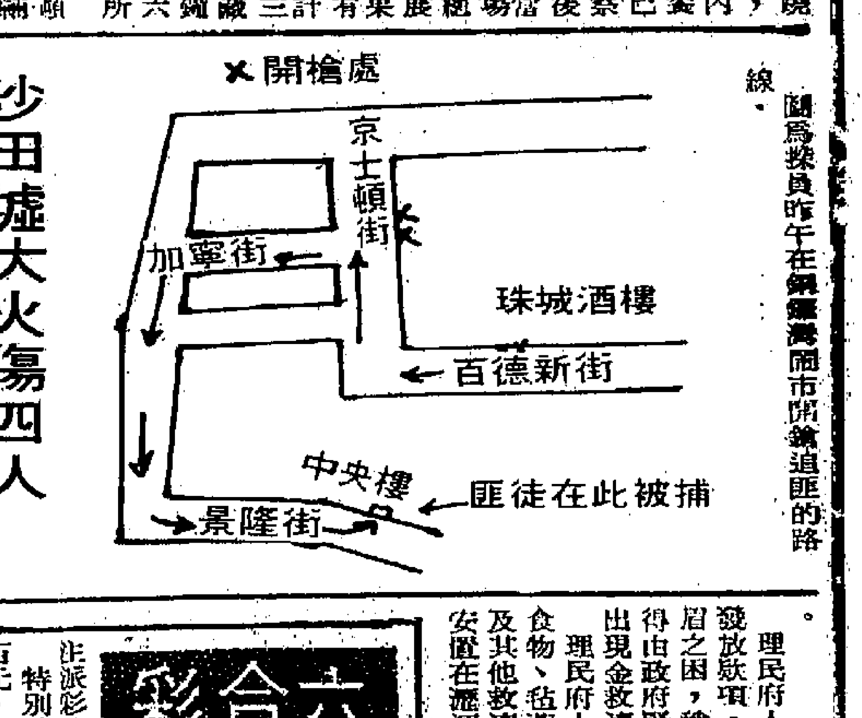
昨日下午，警方三隊「特警隊」便衣幹探，共二十人，由一名姓丁的督察率領，接獲綫報後，在銅鑼灣百德新街一帶埋伏，伺候兩名疑匪，他們涉嫌與上星期六葵涌一製衣廠的五十五萬元爆竊案有關。

下午五時左右，埋伏的探員果然見有一名年約廿歲餘的可疑男子在珠城百貨公司門外出現，在場的探員見時機成熟，遂展開包圍，該名匪徒亦甚機警，一見勢色不對，迅忙沿百德新街向京士頓街方面發足狂奔，探員見該名疑匪拒捕，一面喝止，一面窮追不捨，但探員與匪徒相隔約四、五十呎左右，該名匪徒突轉身，向着探員，手探腰間，作出一個拔槍狀，（後來証明該匪徒並無手槍），當時姓丁的督察及一名探員見狀，遂先發制人，拔出配槍各開一槍，並未擊中疑匪，疑匪繼續逃走，由百德新街轉入京士頓時，尾隨的兩名姓丁督察及探員再開兩槍，其中一槍擊中停泊在路旁一輛私家車的前左車胎但仍未擊中疑匪。開槍現場是銅鑼灣鬧市，街上當時人來人往，他們聽見槍聲後，紛紛走避，秩序一時大亂，幸而未有人被流彈所誤中，疑匪亦趁人多混亂之際，轉左逃入加寧街，然再走出海旁的高士打道，追捕的兩名探員並未放棄捕，仍然繼續窮追，疑匪由高士打道轉入景隆街，即竄入該街三十號的參苑韓國餐廳內，欲從後門遁去。餐廳老板見疑匪行色匆匆，又見後有警探追捕，於是連忙示意探員入內追緝疑匪。當探員在餐廳後巷附近搜索時，已失去疑匪蹤影。丁督察懷疑匪徒逃入與餐廳後巷毗鄰的中央樓內，當下即電召大批警員到場援助，封鎖中央樓及總統商場所有出口，並展開地氈式搜查，疑匪果然藏匿樓內，見通道有警員包圍，便使出詭計，折返中央樓十二號三樓帝后招待所內開房藏匿，經過近四十五分鐘的地氈式搜索，卒在六時十八分於帝后招待所內拘獲疑匪。

事後，警方在京士頓街鳴槍現場附近的一輛車胎內檢獲一顆子彈，疑是探員追捕匪徒時所發，據該車主表示，當時他正擬鑽角子老虎機，發覺前左胎缺氣，便請附近一間車行替其換胎，却在內胎發現一顆子彈，於是報警檢去。

據悉：被捕疑匪年約廿餘歲，頭髮卷曲，五呎四吋高，身材健碩，案發時穿白衫灰褲。

警探在中央樓作地氈式搜查，卒在帝后招待所內拘獲疑匪（本報記者尹波攝）



圖爲探員昨午在銅鑼灣鬧市開槍追匪的路線。

余悅時被綁架案
三疑匪提堂押候
陳堅仍未尋獲・探隊赴澳追踪

【本報訊】富商余悅時被標參一案，警方刑事情報科人員，經十日來深入偵查後，卒於八月廿三日至廿四日凌晨，在九龍地區先後拘獲五名可疑男子，經嚴密調查後，其中三人涉嫌有關被落案控以「綁票」罪名，昨午解中央裁判署提訊，高等法官徇控方請求，諭將案押候九月四日再訊，以便警方進一步調查，三被告均暫無需答辯，一律不准保釋，還押警方看管。

主控高級偵緝督察史柏當庭向法官透露：本案之過程非常複雜，現在仍然繼續進行深入調查，案發後，警方曾經動員整個刑事情報科一百八十名幹員展開大規模偵查，卒於日前尋獲三部與本案有關之車輛，及查出綁匪在油麻地的藏參地點，現在尚等候指紋部化驗師及藏參現場的科學鑑証報告，而警方現時已搜集得很多証據，並且有很強之証供指控三被告，及追緝一名或可能兩名之在逃者歸案，同時強烈反對三被告保釋外出。

高等法官聆聽後，即接納控方建議，下令將三被告還押警方看管，至九月四日再度提堂。

本案於昨日下午三時五十五分提堂，至四時便完成過堂程序，爲時只五分鐘，法官即宣佈退庭，以便警方押解三被告離開法庭。

被告三人：㊀莊長林，廿三歲，咖啡室工人；㊁伍金慶，卅三歲，司機；㊂周有，卅六歲，小販；同被控一項「綁票」罪名，指三人於今年八月十四日，在本港地區，以暴力扣留男子余悅時，意圖索取一筆贖金，來換取余悅時的自由。

【本報訊】綁架富商余悅時案警方欲會晤之男子陳堅，昨日仍未尋獲，至於疑與案中有關而被拘捕的三人昨午已提堂，另外兩名男子已獲釋放。

另一方面，警方人員昨已到澳門，追緝此案在逃的涉嫌主謀人，但未有結果。

陳堅，六十歲，他曾在余氏所開設的亞洲酒樓做看更，警方懷疑他爲十四K孝字頭大哥，以前曾在大檔中撈，後因警方嚴厲掃蕩而失業，因而轉到亞洲酒樓工作，因而知悉余氏的日常生活習慣。

沙田墟大火傷四人
消防署責居民自私
災民三一七名已獲安置救濟

【本報訊】消防事務處發言人昨日批評沙田舊墟火警中，有人爲灌救自己的房屋，搶奪滅火喉事件爲自私行爲，並聲明該事件已交警方辦理，若能認出肇事者，將採取法律行動。

該發言人並強調：將來消防事務處人員出動救火或進行其他任務時，若有同樣事情發生，肇事者將被扣留，並交由警方處理。

發言人指出，在發生火警之早期，居民曾企圖奪去滅火喉使用，以防自己的住所被波及。他們早在消防員接駁滅火喉時，試圖將喉拾起，指向自己的房屋。

此外，因昨晨大火而痛失家園的三百一十七名沙田舊墟居民，昨日已被安排暫住於瀝源邨社區禮堂，房屋署及理民府人員並接見災民，以便替他們另覓新居所。一俟調查工作完成後，他們會被安排入住臨時或永久性之公共住所。

理民府人員昨午開始發放款項，以解災民燃眉之困，稍後災民亦獲得由政府緊急救濟金撥出現金救濟。

理民府人員並已供應食物、毡席、洗漱用具及其他救濟品，給予被安置在瀝源社區中心的災民。

昨日遭祝融焚毀的沙田舊墟，原訂於明年初被清拆，以便發展成一個現代化之市鎮中心。

火警發生於昨日凌晨零時七分，沙田舊墟第一街一間藥材店首先起火，據說是因拜神失火惹禍。

六合彩

【本報訊】第六十六期六合彩昨日攪珠揭曉，今期的特別號碼爲四、十三、十五、十七、廿八、廿九、特別號碼卅一。

巨型的頭獎派彩，及二獎派彩，將於今午公佈，中獎者請撥電話五一七九四八二七登記。

三獎：共二百零八注中獎，每注派彩六千六百五十四元。

特別獎：共四百卅二注中獎，每注派彩一百元。

安慰獎：共八千三百九十九注中獎，每注派彩五十元。

今期可供派彩之獎金共三百九十二萬三千二百一十一元。

中獎者請於本月廿八日中午起，往各場外投注站領取獎金。

風姐「伊蘭」迫近
一號風訊高懸

【本報訊】風姐「伊蘭」，昨午已加強爲一般強烈熱帶風暴，集結在本港東南四百海浬範圍內，可能影響本港。該風暴預料仍會繼續加強，可能成爲一般颱風。

由於「伊蘭」已逐漸迫近本港，天文台於昨日下午四時，懸掛一號風球。

市民如打算在今日往新界離島郊遊或露營者，應取銷其原來計劃，因爲「伊蘭」隨時會直接影響本港。

昨晚七時，强烈熱帶風暴「伊蘭」，集結在北緯一七點六度，東經一一七點六度，即在本港東南約三百四十海浬，向西北偏西移動，時速六海浬，橫過南中國海北部，可能影響本港。

天文台預料「伊蘭」的風力仍會繼續增強，本港中部及東部地區的風力，今日將會普遍加強，市民應及早準備防風措施。

美華大夏
半山洋樓　園林景色
向南海景　設備齊全
尚餘少數　選購從速
士美菲路 32-34 號　電話：H-872773
（近薄扶林道蒲飛道口）

高陞大廈
上環高陞街48-66號　電話：H-400868
二樓商業一個
旺舖兩間
兆安地產
中環連卡佛大廈1101-3室
電話：H-259045-8

美國肯州基地駭人意外

泰坦二式飛彈漏出毒氣瀰漫半哩

釀成一死三傷·居民緊急疏散

【肯薩斯州威基達城廿四日美聯社電】顯然是因爲一枚泰坦二式飛彈，今日從它的距離威基達城廿英里外的地下發射室內漏出有毒的氣體，構成半英里長的毒雲，造成一男子死亡，三人受傷，及附近約一百名居民撤退。

該種飛彈設計可攜核子彈頭，但事發時沒有攜帶着，附近的麥高尼爾空軍基地新聞官阿倫迪芬作上述透露。大衛又說：「飛彈留在地面未被發射前，該個核子彈頭是不能爆炸的，他又討論到輻射的可能性。」

初步消息稱：目前爲止仍未發生任何爆炸，但空軍方面稍後表示：沒有任何爆炸發生，未悉造成漏裂的原因。

空軍官員稱：黃泥色的毒氣雲已轉向東北，遠離威基達地區，位於現場附近洛克頓的居民，剛正離開他們的家園，附近公路交通封閉。空軍災難救援隊已由麥高尼爾空軍基地奉派趕赴出事現場。

厄巴沙基奧馬哈的空軍戰略司令部稱三名受傷人士中，包括兩名官員及一名衞兵，他們是構成該個飛彈場的正常人員，至於死者身份則未有透露，但迪芬說：他不屬該等人員的成員。

大衞不能推測這些具危險性的毒氣雲於空中飄散前將飄流到多遠地方。

一百五十噸重的泰坦二式飛彈是美國軍火中最大型的洲際彈導飛彈，可裝載廿四粒原子彈頭，時速一萬八千哩，直趨六千哩外的目標，該個倉庫是第三百八十一個戰略性飛彈場的部份，該飛彈場在此卅六十哩範圍內操縱十八枚泰坦二式飛彈。飛彈長一百零三呎，嵌於地下一百四十六呎深的倉庫內。

一九六五年阿肯色州地區的一枚同類飛彈發生爆炸，當時造成五十三人喪生。

官員說每個泰坦二式飛彈倉庫均設有無數的安全裝置，包括溫度與濕度控制，自動滅火器及壓力控制等。

飛彈基地毒氣瀰漫 氧化推進劑自泰坦二型飛彈場洩漏出來。圖爲該位於坎薩斯中南部的發生不幸事件的現場。

美軍方計劃建造 新型U2偵察機

【莫斯科廿五日美聯社電】蘇俄星期五日對美國軍方計劃建造新型的U——2式偵察機，反應極壞，這種飛機，在冷戰時期，付在蘇俄上空作偵察飛行。

一九六零年五月一日，蘇俄擊落了一架由鮑華斯駕駛的U——2式機，付成爲美俄關係惡化的焦點所在。因爲這次事件的發生，艾森豪與赫魯曉夫的高峯會議被取消舉行。

「塔斯社」說，美國政府之決定恢復使用偵察機來搜集蘇俄及其他社會主義國家的情報，使人對美國遵守赫爾辛基會議所簽署的協定，發生懷疑。

天花症並未絕跡 伯明罕發現新症

【倫敦廿五日法新社電】一名四十歲英國婦人在伯明罕附近蘇里俠醫院中被證實患上天花症。世界衞生組織以前曾爲這種其百分之十五死亡率的傳染病，已在地球上絕跡。

醫方已開始尋找所有曾與該名婦人接觸的人士包括伯明罕醫院員工，全體接受防疫注射，該婦人在轉往蘇里俠醫院前曾在伯明罕醫院接受治療。

胆粗粗用巨「鞋」 圖橫越多佛海峽

【倫敦廿五日法新社電】一名美國軍人今晨嘗試利用一隻「鞋」橫越多佛海峽。

卅一歲的羅賓遜在多佛市登上一隻長七呎十吋，闊三呎的「鞋」，站在上面用長槳搖行。

他說：「我付在巴拿馬運河用卅小時行走了五十一哩，這是第一次在大海中嘗試。」

羅賓遜希望在八小時內抵達法國的加萊。

當日天氣良好。

毫無法紀·治安壞極

北平青年罪犯特多 一車車被載着遊街

【北平廿五日法新社電】北平的治安，似乎在加强中，本月在北平付數次看見有貨車載着被判刑的罪犯遊街。

外籍居民報告說，他們本星期看見此種貨車向東北方面駛去。有兩輛開篷的貨車，每輛載着三名頭爲年青的囚犯。他們把剃光了的頭俯下來。上星期日下午，在「北京大學」附近，也看見過相似的情形。一輛貨車載着三名被鎖鍊鎖着的剃光了頭的青年。他們的頸部掛着名牌。一大批人走在貨車後面，細聽擴音器播出來的這些犯人的罪狀。但目擊的人，却不知道他們在犯何罪。

據可靠的目擊人士說，他們數星期前，付在附近各處看見其他載着犯人的貨車，其中一輛駛往北平市中心區的天安門廣場。

有些聽得懂擴音機的說話的人說，犯人所犯的罪狀都是比較上輕微的，所判的刑期很短，亦有被判處「勞改」的。有等罪犯由警察押着，但警察沒有携帶武器。看來沒一個是被判死刑的。

犯人們的被判罪，與北平市府三星期前開會討論正義與社會主義法律。

外籍人士也付在某些北平工廠中，見過舉行批評罪犯的會議。各被告——包括青年人在內——跪在同僚與穿着制服的保安人員面前。

於「四人幫」垮台後，北平又恢復執行「社會主義法律」，加强公共治安。中共的第一部成文法律刻正在草擬中。

中共的「憲法」，曾清楚地闡明了公民的權利和義務，由五月到七月，北平的生產單位，付舉行了長時間的論討會。在大城市中，街道上張貼着標語，寫着非政治性的輕微犯法事件的刑罰。在過去兩年間，各省付有許多政治犯被……

北平，如何處置此等政治犯很少有人知道。今年春天，「北京大學」的老紅衞兵頭目被拘捕，及在民衆前審訊。未知他們是否已正式被處決。

女艦長：英國海軍輔助隊的高級女隊員歐冰·合巴德星期三日在樸次茅斯接長一百二十噸的海軍補給艇後，站在艦橋上。她是一九四八年世運會跳水選手，也是目前輔助隊的唯一女司令官。

女星排名值幾多？ 輕易喊價千五萬！

星期二韋黛控告聯藝

【洛杉磯廿四日路透社電】英國諧星摩西的妻子韋黛（女演員），星期二日已將她的名字，定價爲一千五百萬元。

這個三十五歲的女影星，現正向聯藝影片公司索取賠償，指影片公司不依照合約，在她最近一套電影「誰使雨停止」不把她排名在尼克·羅爾蒂之後。

她的律師羅賓爲她向法庭入禀說：「排名在電影事業中，對一個明星而言，較金錢更重要。」

紅衣主教選新教宗 今進行第一次投票

【梵蒂岡廿五日美聯社電】在星期五，一百一十一名來自世界各國的紅衣主教，雙手互相緊握，唱著聖詩，嚴肅地進入西斯廷聖堂，召開選舉新教宗的秘密會議。他們將於明日進行第一次投票。

他們列隊進入西斯廷聖堂時，全球電視均轉播該情況。但在新教宗選出前，他們不會再露面。數以萬計在聖彼得大教堂的人衆及數以百萬計的電視觀衆的目光，將集中在該聖堂頂的一個煙囪，因爲如果冒出白烟，就表示新教宗經已選出；相反，冒出黑烟就表示仍未有結果。無結果的意思是：不足三分之二人投票支持十二名或超過十二名候選人的其中之一爲新教宗。

于斌追思彌撒 總統親臨致祭

後天安葬輔仁大學校園

【台北廿五日中央社電】天主教樞機主教于斌逝世追思彌撒典禮，今天上午八時半在國父紀念館舉行，典禮後舉行公祭，蔣總統及謝副總統均前往致祭。

追思彌撒在莊嚴肅穆的聖樂聲中開始，由天主教教廷駐華大使葛錫迪及中國主教團副團長郭若石主教聯合主持，共有中外人士三千餘人參加，其中包括來華訪問的哥斯大黎加副總統阿法若夫婦。

國父紀念館大禮堂今天到處擺滿了花圈，正中懸掛于斌樞機巨幅遺像，一百多位國內的主教及神父們帶領會衆讀經，祈禱，氣氛祥和，彌撒後由方豪蒙席證道。于斌樞機生前的許多義子義女，今天也以家屬身份參加彌撒，并在公祭中答禮。

蔣總統及謝副總統今天上午十時抵達會場，向于斌樞機遺像獻花，三行鞠躬禮。前總統嚴家淦也率領治喪委員會致祭。

彌撒典禮是憑證入場，但仍有很多教徒守候在門外，上午十時後公祭開始，群衆便陸續不斷進入靈堂行禮。

于斌樞機主教本月初前往羅馬參加教宗保祿六世喪禮，十六日因心臟病發病逝羅馬，享年七十八歲，他的遺體定明天晚十時運抵台北，廿八日上午安葬輔仁大學校園。

社論

香港勞資關係足爲英倫借鏡

英國的工黨議員，尤其是一些患上左傾幼稚病的，維護英國紡織業資本家利益的，對於香港工業和勞工狀況，多作不盡不實、甚或誇大其詞，捕風捉影，誣捏造謠的報導，肆意詆譭的批評。其意似爲了香港工人的福利，同情香港工人的生活，其實是製造香港勞資間的矛盾，挑起勞方的惡感，鼓動爭取提高待遇，增加保障，組織勞工團體，經常進行與資方鬥爭。這樣，工人所提出的過份要求而不能達到，勢必採取一切工業行動，形成不時的怠工、罷工，減弱工業的生產力，即使資方迫不得已接受要求，也將加了產品的成本，喪失了香港貨物在國際市場的競爭能力。其意等於甜皮裹心的糖果，必須當心接受的。所以過去有很多英國議員作這樣的報導和批評，香港的勞方和資方都提高警惕，視爲不是純粹出於善意的，用於指導協助的。

最近，不僅工黨議員有此類的行爲，甚至工黨政府的大員也發表類似的言論，殊令港人激憤。英國工業部次官波雅克在下議院報告中聲稱，香港工人情況與南韓工人一樣，缺乏工會的力量，沒有健康和安全的法例，更無勞工保障條例，備受資方嚴重的剝削。像這樣盲目批評，惡意攻擊的話，竟然出於主持工業的高級官員之口，且向國會宣佈，揭其居心，已明顯的自揭出來，就是想指證香港沒有依照英國施行的勞工法例，形成香港在勞動力佔了優勢，英國在貿易競爭方面處於不公平地位，所以要運用壓力督促本港提高勞工的福利，俾削弱本港競爭的潛力，居心是何等可鄙！

其實，本港的勞工措施，近十年來已有重大的進步。工資不但不低廉，且工薪之高在整個亞洲中已居於第二位，祇次於日本，英國工業次官所舉例的南韓，實不能相提并論。目前本港一般普通工人的月薪，多在七百至八百港元之間，若產業工人已在千元以上，熟練的、特殊的，尚不止此數。據上海滙豐銀行季報中調查顯示，本港全面就業的情況甚佳，三月份失業人數降至六萬人，達到最低的紀錄，祇有百分之三，比去年百分之四點五，已降低了一點五。而製造業的就業人數，比去年增加了百分之一點三，即達七十六萬六千人。且各工廠的空缺甚多，創下最高紀錄，爲百分之七點六，亦爲西方工業國家所罕見。至於工資，每日的實際工資指數，已比一年前升高了百分之九。難道香港的工業是專靠剝削而成長的麼？

談到香港工人的福利和權力，自有他們優厚和滿意的概念。在勞工處和工會與社會工作者的發動下，立法局在這兩三年間已訂立了和修正了許多保備條例，工廠安全設備條例，衞生健康的保障條例，勞工的假期，勞工工傷的賠償等法規，通告僱主遵守。倘若勞資雙方偶因工作條件問題發生爭執，都透過協商而尋求解決，雖有罷工的行動，但經不多幾日即圓滿結束。如果工人的要求合理，是可以達到的。如近期香港紗廠停廠的勞資糾紛談判，涉及的人數雖多，時間雖長，工會的統屬雖不一，條件雖瑣屑，但終能獲得一致的解決。其他如地下鐵分段工人的勞資糾紛，時發生時解決，固無論矣。這說明香港的勞工不是沒有福利，沒有組織，沒有保障；而是他們具有理智，正視環境，不願走頑固偏激的路線，逞意氣妄爲，傷害了、騷亂了整個社會，妨碍了市民。

英國工黨政府應該確實站在宗主國的立場，珍惜香港，愛護香港。凡不通的法例，標準固不應施之於香港，或據以指責批評香港，尤其道聽途說的無稽之談，更不應引爲攻擊的資料，固有辱香港的聲譽，亦顯示英倫人士的愚昧無知而已。以香港目前的發展，制度的得宜，工商各界的融洽，足可供英國學習，以救衰頹散漫的現象，以挽百孔千瘡的殘攤子。英倫的當官不可一味借口離責，發號施令了。

malaysian airline system 馬來西亞航空公司● 金玉滿堂的服務●

來回乘搭DC—10廣體豪華噴射客機

創新行程● 享受超值

出發日期： 8月26日（滿）
9月16,30日
10月7,21日
11月4,18日
12月2,16,21,23,30日

旅程內住宿酒店：
東京：新宿市中心太子酒店
熱海：熱海赤根崎大酒店

遊程特點：

- 乘搭世界著名之子彈快車新幹綫
- 品嚐正宗日本和式晚餐「司蓋亞蓋」SUKIYAKI
- 參觀世間難得常睹，遍植奇珍異木之伊豆熱帶植物公園。
- 暢遊伊豆狩野獵奇自由動物園，嘆爲觀止
- 遍遊東京、富士山、五合目、五湖、箱根、熱海，伊豆半島等名勝
- 伊豆半島如畫之山水勝景，令你畢生難忘
- 回程可停台北，機票不另收費

● 報名或查詢請與下列各大旅行社聯絡：

怡安旅運貿易有限公司
香港德輔道中24號廖創興銀行大厦1701室
九龍彌敦道607號新興大厦2409A室
電話：5-254431，5-243131，3-856330

[illegible]
灣仔軒尼詩道華光大厦13樓（新加坡酒店對面）
彌敦道636號銀行中心大厦2011室
電話：5-278361 3-850107

[illegible]
香港干諾道中208號韓國貿易中心大厦208室
電話：5-455666

[illegible]
九龍彌敦道100號東英大厦424-8室
電話：3-673018，3-694306

妙麗旅遊發展有限公司
尖沙咀河內道10號　電話：3-675013
中環其昌大厦人壽大厦地下　電話：5-256655

[illegible]
香港皇后大道中36號興瑋大厦1001室
電話：5-237184-6

[illegible]
九龍彌敦道655號胡社生行1010室
電話：3-958823，3-958833

[illegible]
九龍尖沙咀樂道五號二樓
電話：3-660208，3-687622

中華少棒隊明晨與美西爭冠軍

我軍昨初遇強敵贏拉丁美洲隊三比零

【威廉波特廿四日中央社電】中華屏光少棒隊定台北時間廿七日凌晨二時和美國西區隊，爭奪今年的世界少棒冠軍，這將是我國少棒隊第六度衛冕，中華隊教練李瑞麟已排妥了最佳狀況的攻守陣容，由中華隊另一名主力投手潘朝明出場主投。

中華隊的出場陣容是：第一棒捕手徐鑑當，第二棒二壘手劉鑑金，第三棒游擊手潘文柱，第四棒投手潘朝明，第五棒中外野手李國清，第六棒一壘手潘榮祥，第七棒左外野手甑印昌，第八棒三壘手利文正，第九棒右外野手陳錫文。

【威廉波特廿四日中央社電】中華屏光少棒隊今天在世界少棒賽中的第二場比賽，遭遇強硬的對手，但仍以三比零力克來自拉丁美洲的多明尼加隊，取得冠軍爭奪賽的資格。

比賽于今天下午五時（台北時間廿五日凌晨五時）舉行，由於中華隊遭遇到擅投高壓球，和內、外角變化球路的多明尼加投手貝里茲，打擊力未能有效發揮，雙方在前四局中都告掛零。

由于中華隊賽前操練到多明尼加隊的投手和打擊實力強勁，今天排出王牌投手潘文柱應戰，他的快速球路使多隊攻勢一籌莫展，多隊球員共有十三次被三振，六局比賽中只有一支安打，一名球員上過二壘，一名上過一壘，表現極為出色。

中華隊潘朝明和潘文柱這二「潘」的傑出表現，是穩住陣腳、力克勁敵的主要原因和兩大功臣。

中華隊在第五局的得分情形是二人出局情況下，第一棒捕手徐鑑當擊出中外野的平地安打上一壘，第二棒二壘手劉鑑金擊出三壘前慢地球，多隊之一壘手快傳二壘企圖封殺徐鑑當，不慎漏球，徐、劉都安然進到第五局，中華隊第五棒潘朝明在二人出局滿壘狀況下，適時擊出中外野的二壘安打，為中華隊攻進三分，打破了僵局，也為中華隊帶來了艱苦的勝利。

【威廉波特廿四日中央社電】美國西區隊今天以六比五擊敗美國南區隊，取得和中華屏光隊爭奪世界少棒賽冠軍的資格。

這場比賽，雙方打擊攻勢相當，但美國隊在緊要關頭失誤而輸掉了。

美南先在第三局攻下一分，第四局美西以連續安打，加上美南二次失誤，一口氣攻進六分，奠定勝利的基礎，美南雖在第五局擊出滿壘全壘打，扳回四分，仍以一分之差敗北，失掉爭取冠軍爭奪賽的權利。

美南投手表現較弱，全隊有三次失誤，美西有一次失誤。

中華少棒奠定勝局：中華民國第一棒手徐鑑當於第五局中，在二人出局的情況下，力圖搶分，終於不負所托，最後以三比零擊敗拉丁美洲隊。（美聯社圖片）

反對管委會分家決定 乙丙組會要出殺手鐗

要求執行委員會運用權力翻案 如不獲要領提請召開特別同人大會

【本報訊】乙丙組不甘在管委會中被「分家」，不能干涉甲組內政，昨午乙丙組會議時，決定在下次執委會時提出反對將管委會分兩個小組處理甲組及乙丙組事宜，其主要理由是因為在首次執委會的議程內並沒有將該項討論列出，因此是不合會章，故該項決定是不合理的。

同時，昨午乙丙組會並決定：如執委會不接納的話，便實行要求足總召開特別同人大會，來解決此事，大有反對到底。

昨午五一七秘書彭立施付入信足總秘書處，表示不滿本屆管委會分開甲組、乙丙組兩小組來分別處理，席中由秘書宣讀該信內容。

經過一番研討後，席上各人均表讚成五一七的不滿管委會分家，並表示要堅決反對到底。並稱如反對無效，實行要求足總開特別同人大會，此為乙丙組的「殺手鐗」，因為要召開特別同人大會，是須要所有屬會的十分之一同志便可，而乙丙組已佔了卅八隊之多。

其實足總執委會將管委會分兩小組處理甲、乙丙組事宜，並不是「分家」，而祇是將與乙組無關的事，由甲組會自己解決；與甲組無關的乙丙組事宜，則乙丙組自己解決而已，至於甲、乙丙組均有關的，則一齊解決。同時此事試辦三個月以看後效，然後才決定是否正式實行。

有關本屆乙丙組賽事，由於跑馬地、大坑東、香港仔等球場要下月十六日才開放，目前祇得九龍仔三個球場可資應用，而乙丙組因為隊數多關係，故於九月九日或十日先行在九龍仔開鑼，而乙組聯賽則於一星期後待所有市政局轄下球場開放後才開始。

同時如花墟場及大球場的甲組聯賽頭場沒有後備組，希望能安排實力不俗的乙組隊上演序幕戰。但要徵求比賽的兩個甲組會同意。（一萍）

東方移師高雄集訓

昨勝鳳山隊三比一

今與鋼管隊交鋒明日戰雷鳥

【東方足球隊隨軍記者廿五日高雄長途電話】東方回國集訓，今日首傳捷報，以三比一勝高雄鳳山足球隊，傅振邦在上半場建功兩球，而鮑少雄則在下半場射入一粒。

賽後由金葉餐廳老板李清泉請客，由鳳山足球隊作伴，席中賓主宮談甚歡，雙方均高歌助慶，大唱「高山青」及「小李飛刀」，兩名洋將麥菲利及夏理臣亦高歌一曲「遊子曲」，而馬援汪來福亦唱「陌生的女孩」，教練朱永強在各人一再恃商之下，勉為其難唱「重逢」。

東方現住於高雄左營聯勤外事處」，除了今日與鳳山比賽外，定於明天（即今日）對鋼管球隊，後日對雷鳥隊。

當由台北飛高雄時，趙小文及朱德榮兩人擺了小烏龍，以為去台南，尤幸及時發覺，才不致鬧笑話。

東方在高雄除了比賽外，並往澄清湖遊覽，而四優徐國安、曾永雄、曾英全及記者，曾往高雄有名的「大統百貨公司」購物及遊覽，開心非常。

會長鄭泰全、廖烈道兩人已於今日返抵香港，至於總領隊馬啟鵬則於明天（廿六日）返港，而何新華、傅振邦、鮑少雄三人於廿八日回港，其餘則在廿九日才返港。（一萍）

葉志強返大馬

準備九九重臨

在雪蘭莪祇簽業餘

【本報訊】經過兩個星期來港實習環境後，葉志強已於昨午三時四十五分乘搭馬航返回吉隆坡，在其離港前，他本人表示仍未決定本屆會否加盟南華。不過，他表示即使回來亦將於九月九日「會長杯」揭幕前抵港，至於本屆的木盾七人賽，他將不會參加。

儘管葉志強本人並未透露他本屆肯定加盟南華，但據來自各方面的消息顯示，他本屆披上南華戰衣，經已成為事實。

南華會教練吳偉文並未有表示，他已簽約南華，但他昨午表示：葉志強此次返回大馬，將於數天內再回香港。

同時，根據接近南華方面的消息透露，葉志強此次離港，經已購備了雙程機票，回港的日期將為本月三十或卅一日。

另一方面，近期南華的陣式操練，右翼的位置均由葉志強所擔任，相信南華葉志強加盟南華一事，祇是時間上的問題而已。

不過，葉志強昨午強調，他從未與南華會簽過任何合約或任何協議，他此次返國馬來西亞，將與家人商量加盟南華的事宜。倘若他決定加盟南華，即使大馬的足總亦不能作出有效的阻撓，而他在馬航的工作，很易可以辭退。

他稱：「目前該項決定祇在我個人身上，因為我與雪蘭莪的合約祇是業餘性質，可是，倘若加盟南華，對於我來說，實覺風險太大。我很喜愛香港，但馬來西亞是我廿多年的居住地，實在頗為依戀。」

布連告別香港

感慨談職業波

【本報訊】「此處不留人，自有留人處」一句說話，為前加山球員大衛布連昨午離港前所留下的一句說話。

經過五年半的香港職業足球生活，布連終於要離開香港，前往英國，另謀發展。他於昨午三時五十五分乘搭麥航班機離港，前往機場送行的有加山球員寶尼，寶路華球員葉尚華及小麥。

布連臨走前指出表示：他前來香港時，香港的球會大部份均能付出足夠的金錢，向外物色球員，祇要時具有高度的足球技巧，便能獲得球會垂青。

然而，發展到今日，香港的大部份的球會，均似乎愈攬愈縮皮，他們已不再注重技術足球，他們物色球員的角度，祇在於具有充足的體力，氣力。而最重要的，便是價錢便宜。

他更指出：香港徒然掛上職業足球的名字，卻無職業足球之實，大部份的球會班主，更連基本的攬波常識也沒有。他們祇看到在球場上落不停走動的球員，卻忽略了在球場上策動攻勢的球員。當然，祇有兩三間大會是例外者。

布連此次前往英國，主要是獲得前蘇格蘭國腳「老鬼」韋德遜的來函，邀其加盟蘇格蘭艾爾球會。他臨行前表示他非常喜歡香港，但香港卻容他不下。

另一方面，前光華球員小麥，昨午亦指出香港大部份球會組織並不健全，未能適當地起用良好的球員。

小麥感歎地指出：如大衛布連這麼優秀的球員，竟然未能在香港站得住腳，令他感到有點驚奇。事實上，除了布連外，還有前流浪球員李國華，均是天才橫溢的球員，然而，冠上職業足球名義的香港球會，竟然未能付出足夠的金錢網羅他們，致令他們無法立足在香港球壇，要向另一方面謀求發展，實在有點可笑。

小麥表示，他去屆一度有意「掛靴」，但畢竟自己還有極濃厚的興趣，在寶路華領隊詹培忠邀請之下，看來本屆能夠回復自己的過去的水準。（保鄉）

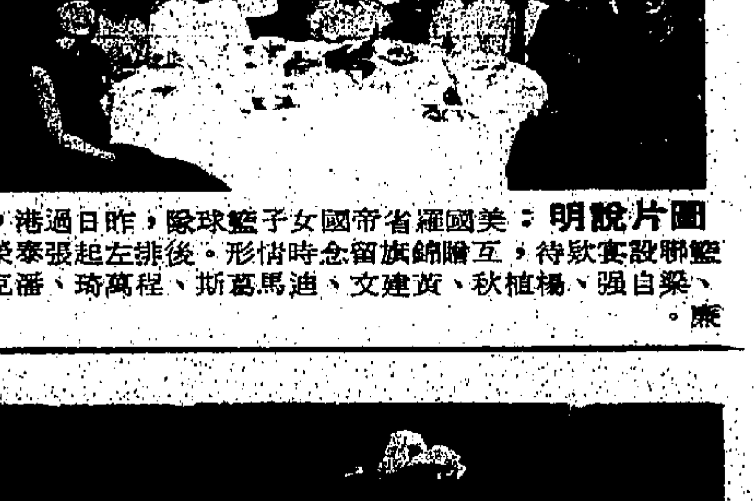
瑞士勁旅蘇黎世

擬來港踢賀歲波

【本報訊】瑞士草蜢秘書慕沙昨午來函足總，表示，瑞士蘇黎世欲於農曆新年來港作賽的人選不弱，有九名國腳隨軍，計八名瑞士國腳，察培沙為現役瑞士國家隊隊長；波特朗，該隊隊長；李斯、斯威勒、菲斯伯、斯泰利，高洛，另有前南斯拉夫國家隊隊長薩高域，及瑞典七四年世界盃國腳拖殿臣。

同時蘇黎世隊最近聘得國際知名教練加高斯基為該隊教練，加高斯基曾為西德科隆、雅典AEK隊教練，並教導雅典AEK隊成為七七至七八年度希臘聯賽及盃賽雙料冠軍。

較早時慕沙已將蘇黎世訪港條件列出，為兩場包眼一萬磅（約二萬美元）或三場包眼則一萬五千磅。（一益）



圖片說明：美國羅省帝國女子籃球隊，昨日過港，籃聯設宴款待，互贈錦旗留念時情形。後排左起張泰榮、梁自強、楊植秋、黃文建、迪馬斯、程萬琦、潘克廉。

市政局盃籃球

三場決賽戰果

【本報訊】市政局盃男女子籃球四強總決賽，昨晚在界限街體育館有三場上演，結果女子組：群青勝安青，廿九比廿五。男子組：青年會勝公民六十一比四十八，青年勝旭暉，四十八比卅九。

「越組代庖」的復活

眼中釘

足總管委會通過甲組與乙丙組「分家」，編排賽程各司其事，這樣的改制，無形中就分了職業與業餘，河水不犯井水。一些付出較多「班費」聘用合約球員的甲組會班主，也許額手稱慶。

甲組球會的賽程，曾受乙丙組代表的阻撓，使兩個會經同意將賽事改期的球會代表，受到越組代庖的干擾而感到「激氣」，編排賽程的「分家」，令到大部份甲組球會感到「一天光晒」。

然而，乙丙組並不因而干休，最近在一個座談會，準備提議推翻聯委會的決案。

理由是當日未列入議程，曾經於早年在特別同人大會不滿乙丙組代表提議限制外援，而反出甲組因何花錢攬波的人，最近也同情乙丙組代表推翻聯管會「分家」的建議，這令人感到奇怪，有人說：這是時代的進展，無以名之，祇能看作「衛星時代」好了。

世界游泳錦標賽

再添五項新紀錄

【西柏林八月廿五日路透社電】昨晚在此間舉行的世界游泳錦標賽中，再添上五項新的世界紀錄，令到此項賽事，共刷新了十一項世界紀錄。十五歲的澳洲女泳手城琴以四分六秒二八的時間刷下四百公尺自由式的世界紀錄。美國女泳手佐斯嘉在二百公尺仰泳中亦創下二分十一秒九三的紀錄。其他破紀錄的好手計為俄國女泳手嘉茲西的二百公尺背泳，加拿大史突夫的二百公尺個人四式混合賽及美國男子四乘二百公尺自由式接力賽。

羅省女籃難獻技 且問何日卿再來

巴西腳延遲歸期 練兵並非找強敵

草蜢仔

美國羅省個支帝國女籃勁旅，本來準備昨日過港順便打番場友誼波，但係佢地信件嚟得太遲，老總梁日強亦成為要員能助，本能同佢地向有關方面申請演出，雖然呢班「娘子軍」只不過係過境性質，但係顯板地蜢仔唔止嚮草地同大家見面，我草蜢仔亦唔執輸向我地嘅讀者作最快報導，可惜「弱哥」話我知，但地班「娘子軍」今日要去日本繼續佢地行程，未知何日輸再來，錯過欣賞好波機會。

雖然呢班美國「娘子軍」今日要去日本繼續佢地行程，但係佢地亦並不寂寞，籃聯副會長黃建文，楊植秋同主席程萬琦設宴款待，「老總」梁日強招呼週到的確難得，而士猛將潘克廉仲招呼佢地去中文大學玩番場友誼賽，呢支羅省帝國女籃隊有華裔，日裔及韓裔所組成，身材架實及靚白淨，同香港女籃健將身材有天淵之別，我草蜢仔損失眼福不少。

加山澳援謙勒賓轉會證明書寄日寄到，亦要足總辦妥一切註冊手續，隨時可披甲上陣，至于個件「巴西腳」卡路士文話今午返港，究竟係唔係咁就頗難講，「亞姐」陳瑤琴仲話肯定地話我知，卡路士無論如何今日都返港，因為佢要移民局嘅工作證經已批准，待卡路士返港拿護照去領取。其實卡路士返港消息講咗三日，都祇聞樓梯響唔見有人來，「亞姐」講可能係話咁容易，但我預測佢返日本領取轉會證明書可能出現有麻煩，否則早應返港啦。

本來加山準備廿八日同牛潭尾的嘩咯再打一場友誼賽，但由於入營烏溪沙集訓時間有些撞正，所以提前今日前去同的嘩咯仔觀摩吓，「亞姐」叫我草蜢仔去捧吓佢地場添，今日係週末當旅行去參觀吓我都受益唔少，無形係強弱分明，上次加山大勝八個一皮，今日亦難有睇頭，加山攞的叫嘅隊伍練兵，雖然寫比賽于操練，我有信心佢地友賽勝利冲昏頭腦，正式比賽就變咗阿哥跌咗個一敗塗地，一個陣就「鄉長個女」矣。

美鈔購買力大大削減

現代百萬富翁遠遜前人

今天要賺一百萬雖較易，但通貨膨脹與課稅，使他們不能像數十年前的富人那樣揮霍。

現在很容易成為一個百萬富翁，但做了百萬富翁，已不如以前那麼多樂趣。

這是美國的二十五萬名百萬富翁在學習中的一課，當他們把他們的生活方式與這世紀初的富有家庭的比較。

用於通貨膨脹與課稅咬了他們的入息的一大塊，今天的百萬富翁對於怎樣用錢更謹慎。今天的一百萬美元祇值本世紀初的貨幣約一十三萬美元。

此外，對富有家庭的暴力，特別是在歐洲的，使富人不敢揮霍金錢以誇耀他們的財富。

百萬富翁的人數，每年增加一萬二千人。許多這些人，甚至不知道他們的資產——薪金、福利、房屋和其他的投資——已把他們列入百萬富翁級。

紐約市的一家顧問公司「奧地合衆」的執行副總裁珍珠．梅雅報告：「今天有更多百萬富翁在街上走着。但他們許多自己不知道。他們祇想着他們銀行存款有多少錢。」不過，現在的一個百萬富翁，遠比不上二十世紀初期的大亨。除了間歇有關於阿剌伯石油酋長的揮霍報告外，像下列的故事已是歷史陳蹟了。

△仿照歐洲堡壘形式的豪華住宅。鋼鐵大王查理斯．史克華曾於一八零零年代末期建築了一座，建築費達七百萬美元。高爾特的兒子喬治，擁有一張價值二萬五千美元的床。

△僱傭衆多。金融家、企業家及酒店業巨子米爾斯，規定他的僱僕能於一小時通知內供應一百名賓客的膳食。瑪佐莉．蒲斯特，穀物大王蒲斯特的女兒，在最高峯時期有八十名僱僕，包括為其他女僱執拾床鋪的女僱。

△消費逾一百萬美元的奢侈派對，在一個紐約人的派對中，賓客們使用小型的金鋤剷以挖掘甜品中的珠寶。

△參加者所穿着衣服價值以千美元計的舞會。在紐約人布拉德利．馬丁所開的一個那樣的派對，一個賓客穿着的一襲價值一萬美元的金甲。

△屢次到歐洲去搶購藝術品。買家時常不知道藝術品的創作者是誰。

△揮霍金錢。一個人用一萬五千美元買一條頸帶給他的狗，另一個人把鑽石鑲在他的牙齒上邊。

與這些實例相反，今天的富有家庭的生活方式是樸素的。許多是別人不知道他們是富有，而且極謹慎的保持隱秘。因為是新發財的，他們許多寧願把錢再投資於生意而不用來購買奢侈品。

億萬富翁約翰．麥克阿瑟（八十歲），於本年一月逝世的佛羅利達保險業及地產業大亨，在一間酒店的咖啡室裏做了許多生意，不喜歡僱僕，汽車司機及公共關係助手。航業億萬富翁丹尼爾．盧域，據說是美國個人最富有的，乘坐民航機的遊客座位，自己打電話。多年來，他住在康州達連的一幢簡樸的房子，現在還居於華盛頓的一層住宅樓宇，來去飄忽，避免一切宣傳。

有了在義大利和其他地方的高級行政人員綁架和射殺的報告，無怪乎許多百萬富翁保持他們的隱私。許多吩咐女秘書對新聞記者們擋駕。一個估計家財三億美元的保險業巨子的助手說：「富人不想宣揚他們富有——不純粹與世界各地所發生的事有關。」

一個富有的寵物飼料製造商的女秘書作類似的反應：「各種歹徒寫信來。我的老闆關心他的家庭。他們的安全比較姓名出現於報紙上更重要。」

在洛杉磯，一個購物中心發展商憂慮安全，以至他不祇在接見記者時咆哮，而且打算把地灘招牌上他的姓名塗去。

甚至如此，仍有些富人願意談論他們的成就。約瑟．蘇加曼，一家芝加哥地區電子郵購公司的總裁，是其中之一。以他來說，做一個百萬富翁帶來一些驚奇的事。

他說：「現在我能夠有我所想要的任何東西，但對於所買的東西比前更謹慎。我摒棄了地位象徵，現在祇注意那些使我個人獲得滿足的東西。如果你不謹慎，你的財產可能變成你的主人。」

蘇加曼的發達，始於六年半前他在芝加哥郊區住宅的地窖售賣郵購計數機。他的生意成功，當他以一份公司總數名單作推銷目標。其後他推銷最新產品如電子錶及小型電腦機而發達。他花了四年的時間賺得第一個一百萬美元。

他的一項豪華享受是在北威斯康辛的一幢一萬方呎的渡假住宅，戶內有可停放十二輛汽車的停車場。這地點有三十英畝的樹林，朋友們可以享用七輛雪地汽車。（上）

這是十九世紀的富人豪華生活方式之一

世上不少食肉植物

人們很少注意

在倫敦的皇家植物公園的工人們遭受一種植物攻擊。它屬於桐油樹類的，有能力刺螯動物及注射毒質。

當這植物在倫敦的慕烏花園開始襲擊它的料理人員並威脅使半數職員殘廢，它立即被摧毀。它是世上許多食肉的植物之一。它們通常捕捉昆蟲，但有些會吃較大的生物。

澳洲有一種吃人樹。它是美觀的，有龐大的濃蔭的枝葉。但在它底下走過，它的枝葉會下垂而罩着你。

南美洲的八爪魚植物生長於湖邊。它也是看來無害的，直至動物走近它旁邊，它才伸出它的長臂，纏着那個受害者。

英國有兩種食肉的植物，太陽露及牛油藤，它們的葉有黏性的毛，路捕降落葉上的昆蟲，當被困者掙扎欲逃，那塊葉向內捲起來，把它包裹着，以待慢慢的消化。

維納斯的蠅陷阱——一種普通植物——有鉸合的葉，於外邊的刺被其他物體觸碰時關合，造陷阱繼續關閉，汁液排洩出來，以消化任何被捕捉的東西。

在馬來亞島生長的一種瓶狀植物比較好些。它似乎知道它所捕獲的是什麼。用一根棒觸它，像維納斯的蠅陷阱，它會快速的關合。但它知道它不能消化的東西，它會[illegible]。

發大財捷徑如何？最好經營新產品

賺一百萬元的最快捷的途徑，一如在過去，或許仍然是做一種新產品或服務的先驅。

但多數財政專家同意的說，今日的百萬富翁氣氛不如許多年前的那麼好。

百萬富翁艾克特說，一個理由是政府的手續和則例破壞商人向上爬的機會。艾克特，八百六十九間士多的艾克特藥房集團的創辦人，在競爭共和黨提名為佛羅列達州長候選人時，常常使用這個主題。

有今天的較大的障礙，他說：未來的企業家在一家大公司取得幾年經驗「然後自己經營」，這是比較以前更重要的。

時常的，人們在一個大組織做事或許較好些，如果他們希望賺一百萬元。紐約市的一家行政級人員物色公司「波伊登協會」總裁卡爾曼克說，那些在大公司工作的行政級人員有些好機會。

他說：理想的環境是，主持一個大組織的有麻煩的部門，並訂有合約，俾可於這部門復興時，能分享它增加生意或納稅前利潤的一部分。

曼克說：「那種環境的冒險性較高，但酬報也可能大許多。」

其他的行政級人員與公司訂約，談判股份選購及直接股份酬勞，是在積聚財富的。以紐約作基地的該地公司的梅雅說，高級行政人員所得的福利——股份選購，根據公司生意的花紅、退俸、人壽保險及免稅儲蓄計劃——使許多人到退休時已有超過一百萬元的財產。

不過，她承認怎樣保存財富和使它增長的問題，已成為富有的人的一個兩難問題，他們多數向專業人士請教。古士廉域，紐約州阿爾巴尼的雅科公司的總裁（這公司向許多百萬富翁提供投資及課稅的意見），是一位那樣的專家。他提出三種投資對富人有吸引力：

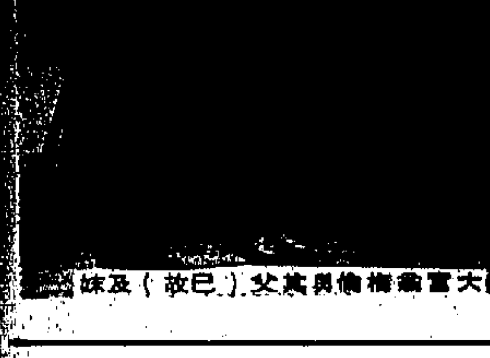
△股份仍受歡迎，雖然通貨膨脹和較佳利息率已使更多的人購買國庫債券、市政府債券及金融市場互惠基金。

△地產和天然資源變成了主要的吸引。那樣的交易由房屋、住宅樓宇和商業大廈的購買，以至在探測新油田和發展煤礦的投資。

△秘密投資，例如鑽石、名畫、錢幣及古玩等已被收購，以應付通貨膨脹。

局部作為減低他們的稅務負担，百萬富翁用大筆的錢於教育、藝術及慈善方面。財產超過三十億美元的梅倫家族，已加捐九千五百萬美元給在首都華盛頓的國立美術館。

那樣大的一筆捐款是不尋常的，但多數有錢的人做點慈善，他們時常捐款。捐建幾個情緒騷動兒童收容營的艾克特說：「我寧願由我自己決定我的錢怎樣用，而不依賴某些基金，或讓它被地產稅吃掉。」



大富翁梅倫與其丈夫（已故）及妹

新幾內亞高原上繁殖鱒魚

計劃兩年後年產一百噸

過程很辣手。孵化前後死亡率很高，可達百分之五十。魚兒游上來時，一位員工便把盒子扶側，好讓牠們在槽裏自由自在游來游去。有一個心理上的問題——當然是魚的心理。有人說在平放的槽裡，魚兒會覺得擠迫。理論上牠們是平視的。為了對抗這一點，便發展了一個垂直的培養槽，是一個彩藍色的塑膠鼓。水從底進去。一股溫和向上的壓力使食物停留近水面，因而鼓勵魚兒往上游。因此，根據理論，牠們便不覺擠迫。肯達說魚在這槽裡生長得很好，因此看來這理論也是對的。無論如何，不論平放或垂直，魚在槽內逗留六星期。

然後牠們便被移進所謂「手指」塘裡（因鱒魚此時長約手指而命名）。這種塘直徑三點五公尺，深點四五公尺，不斷用旋轉流水保持滿注。高端尼共有四個塘，每個可容四萬尾魚。

兩三個月後，成長中的鱒魚按大小分等級。於是便放進中級生長塘，每個可容一萬二千尾。注滿氧氣（從山石上漩漩流下的效果）的水不斷旋轉流進塘裡。

最後放進三個生長塘中的一個，兩個是長方形（二十公尺長），另外一個是直徑十公尺的圓塘。肯達得到經驗，知道圓塘較佳，因此所有新塘都會是圓的。他計劃今年增建五個。鱒魚在這兒逗留，一直等到可以售賣的大小。酒店喜歡重約四分之一公斤的。通常自孵化至長成需時約一年。

肯達說使鱒魚在發育成熟之前長到這般大小是很重要的（孵化後約十八個月）。發育成熟時魚兒會不進食。就算吃食物也變成卵子或精子。

去年高端尼魚場生產約九噸鱒魚。今年預期會倍增，肯達預料在一九七九年達到五十噸。他希望到了一九八零年可以達到一百噸。不過這需要投資，肯達（百分之二十五）和包括省政府（百分之五十五）以及工人（百分之十）在內的其他股東，希望在以後兩年內投資達新幾內亞幣十萬元。

魚場可以變得更大，但肯達相信出產一百噸（約四十萬條魚）對新幾內亞高原最理想。

他舉出三項理由。第一，大家都想助長鄉村的就業機會。他說要達到這目的，把二十五家魚場分佈在二十五條村落，比較一家大魚場掩蓋了一條村落好。第二，保險。萬一遇到水災或其他災害，風險祇屬地區性。還有第三點呢，目前新幾內亞的鱒魚塘差不多是完全無菌的。就算發現病菌，也祇會影響生產的一部分。

但是這在需錢。每個一百噸魚場耗費約二十萬元。利潤約百分之二十五。肯達正在努力開發可靠的市場，以滿足銀行一貫的審慎態度。

目前全部出產為新幾內亞市場吸收，但肯達盼望有穩健的出口。

肯達的機構擁有兩艘漁船，一艘是在吐寶比理恩島海外操作的十五點二公尺長急凍漁船，另一艘是達曼島港外的十點九公尺龍蝦艇。他現向美國輸出漁獲，購地擴充高端尼和試探向瑞典輸出淡水蟹。（下）（已正）

兩位專家如此說 生男生女任從尊意

婦人祇須依照食物方式便能如願

新的研究顯示，有證據可以証明，做母親可以自行支配未生下來的孩子的性別，其準確性達到百分之八十以上。據醫學研究人員透露，辦法十分簡單，祇要透過食物的選擇。

基本的原則，是吃比較鹹的東西的婦女，生下來的孩子，大多數是男的，而那些喜歡吃牛奶製品的，則生下來的以女孩子居多。

按照這種食物方式，在加拿大進行過的一次研究的結果，百分之八十一的婦女，能夠產下她們所選擇的性別的嬰兒。在法國進行的同樣試驗，其準確性亦達到百分之八十七。

食物能改變身體的化學成分，因而婦女的卵子，會比較接受某種類型的精子。這是巴黎的皮爾及瑪麗居里大學的生理學教授史托科斯基博士所作的解釋。他是進行此項研究的先驅。

他說，「如果要生女的話，你就要使你的食物，多含鈣和鎂，如果你想生男，那麼，你便應該多吃些含有比較豐富的鈉和鉀的東西了。」

「所以，如果想生男孩子，便應該吃些比較鹹的食物，如果要生女，則以少吃些鹽為妙，最好是多吃些牛奶製成品，如忌廉奶油、牛奶，或芝士。雞蛋亦可歸入這一類。」

舉例來說，要想生女孩子的婦女的標準晚餐食譜，應該是：兩安士的雞肉，不要加鹽；一個小馬鈴薯，半杯青豆，也不要放鹽；一些草莓餅和六安士的牛奶。

至於要生男孩子的婦女的標準晚餐食譜，應該是：四安士的番茄汁，三安士的剁碎了的牛肉，一個馬鈴薯，十二隻蘆筍，一些萵苣，一件蘋果批和一杯紅茶。

史托科斯基博士又說，在想生女的婦女食物中，要補充些鈣質和鎂質及丁種維他命，而在想生男的母親的膳食內，卻應補充多些鈉和鉀。

在接受實驗的婦女中，大多數是在懷孕前便依照這個指示來調理他們的膳食。據研究人員說，她們懷孕後，便可恢復她們正常的食譜。至於做父親的吃什麼食譜，對產下來的嬰兒的性別是不會有分別的。

據史托科斯基博士說，在他對食物進行的初步研究中，「我們對三十一胎的性別，能預測中其中的二十七胎。」目前在巴黎又作進一步的研究。

但在加拿大魁北克省進行的另一次研究中，在二百一十六名媽媽中，有一百七十五名生下她們所選擇的性別的嬰兒。她們都是依照這個食譜來作生男或生女的安排的。

此項研究的結果，是蒙特里爾的聖古爾醫院的婦產科醫生席羅林博士發表出來的。

他說：「結果十分令人滿意。但我認為應對更多的產婦，進行更多的研究。」

羅林博士說：「事實上，這二百一十六名母親，都是已經有了一個男孩或女孩的，她們都想多生一個不同性別的。」

羅林博士強調，婦女不應開始用這個食譜，除非她是在醫生的照顧下這樣做。

（沈德芳）

股市獲利回吐者多 指數小回跌近五點

交投仍逾三億四千餘萬 地產類股表現仍見出色

每日股市

假前股市早揚曉順。早市初期，市道走勢衝動甚足，買盤大量湧進，各類股份均揚升甚急，地產股份去勢尤見。投資者受銀行不加息刺激下，買意更濃，雖然獲利回吐壓力增強，惟承接力亦十分硬朗。但市道中後段，由於回售壓力及大戶大手卸貨下，使投資散戶亦見尾隨出貨，以致大市不升反跌。指數回挫四點九九。四會總成交額三億四千零八萬元。交投大增。

開市初，由於消息頻傳，各類股價均揚升多個價位。買盤有增無已，見漲即捕，使市況去勢更銳，雖然間有回吐出現，但仍對市道無大影響，十一時指數續升五點八三。大市中段，市況繼續升，惟當升至較高水平時，回吐壓力更見強盛，短線客卸貨取利者更見活躍，使各股造價展轉回挫，上午收市時指數已反退二點八三。下午市道續受壓力，大戶卸貨，使各類股份均回跌甚速，雖有趁低吸納者，惟大市仍不能回升，指數卒跌近五點。

昨日表現較好者仍以地產股較多。新世界開市已成三元五角，較上日跳升一角五分之勢，及後更躍升三元五角七分半，最後雖受拋售壓力，但仍企穩三元四角二分半收市，較上日挺高七分半。另外大昌地產，表現殊佳，最高升上二元七角七分半，最低退回二元六角五分，最後以二元六角七分半收市，亦較上日單升七分半。新鴻基證券去勢最兇，除息後最高曾升至三元三角五分最高收市，最低曾成三元二角五分，較上日升高二角多。

較為活躍的股份：置地最高升回十三元一角，最低退至十二元六角收市，同上日收市相同，備受壓力。匯豐去勢甚弱，最高雖標上廿一元六角，但徐徐下挫，最低跌落廿元七角，最後以廿元八角收市，表現令人失望。怡和亦有同感，最高一度成十七元六角，最低十六元九角收市，較上日回跌二角。長江實業似告洩氣，最高企穩十五元，最低退落十四元三角，最後收市十元五角，亦下跌二角。

港機工程中期息一元二角截止過戶日期九月八日至九月廿二日。

興富不派發截至七八年三月卅一日止之股息截止過戶日期九月廿日至十月四日。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三二〇八·二一跌六一·三九，公用類二九二四·三〇跌七五·七三，地產類四二九四·七三跌三·六四，工商類一五四〇·二九跌三九·九五，倉塢類九二五五·二七跌一八二·八一，酒店類二三二五·六三升八·八〇，投資類三九五一·〇六升三七·九六，航業類一〇四八·八一跌〇·五一，紡織類一七八七·四九升一五·五九，橡膠類一七〇九·三五無起跌。

歐洲行情雖大跌小回 美加仍續趨淡 港金跌廿三元

美電美鈔堅硬日元市況平穩

【本報訊】美元在倫敦外匯市場報來收市價是：美元兌西德馬克爲二·〇〇二〇，美元兌瑞士法郎爲一·六五九八。雖告微順，但昨日東京外匯市場報來美元市價疲，在美國的一連串保護美元政策公佈後，雖非治本之辦法，但人心頗受影響，在外匯行情來說，歐洲金價雖作大跌小回，但較後收市之美加市場金價仍繼續下跌，本港市場跟美、加行情走，故昨市又有二十三元的跌幅，近期金市的大起大落，完份表現市場人心的举棋不定。

週四外匯行情，金價方面：倫敦報二〇三·〇美元（升二·八〇美元），瑞士入價報二〇二·二五美元，出價報二〇三·〇美元（升一·七五美元）。巴黎報二〇三·四七美元（升三·七九美元）。加拿大報二〇二·六美元（跌一·六〇美元），美國芝加哥報二〇四·六〇美元（跌二·六〇美元）。英鎊方面：倫敦報一·九三一〇美元（漲〇·〇〇三五美元），美國告老士報一·九三〇〇美元（漲〇·〇〇七〇美元）。

本港金市，前市尾盤爲一一三九·〇，昨日上午開市報一一三〇·〇，比前市低開九元，最高報一一三五·〇，最低報一一二〇·五，收市價一一二三·八。息價仍去息一元正，上牌現貨交收共一千七百両，公價定一一二三·五。上午收市價比前市跌一六·二元。上午走勢相當閃縮，開市後實家抬頭，尾市較弱。下午開市報一一二三·〇，最高報一一二三·〇，最低報一一一二·〇，收市報一一一六·〇，整市波幅二十二元，下午收市價與前市比較跌幅爲二十三元，下午實盤甚盛，市價逐漸趨淡。

美鈔報升，大鈔報四·七一〇，普鈔報四·七〇五。美電最高報四·七二五，最低報四·七〇九。

日元不變，大紙報二四五·五，細紙報二四四·五，新台幣報一二八·五〇。西德馬克報二三二·〇。法國法郎報一〇九·〇〇。瑞士法郎報二八〇·〇。

建煌新記年會透露 通過派息增新股

【本報訊】建煌新記建築置業有限公司，昨上午十一時在中區德仁商業大廈餐廳，舉行股東年會，出席有該公司董事長江德仁、董事方心頤、董事兼總經理黃奇浩、董事阮北帆、主任會計師梁文超、股東代表等百餘人。

省覽全年度會計總算及董事會報告書後，大會通過：（一）派發末期股息五仙（中期已派發兩仙）；（二）董事余叔韶、方心頤任期告滿，繼續獲選連任；（三）仍聘李福兆會計師樓任全年核數師；（四）授權董事會增發號理不超過公司已發行股百分之十新股。

董事長江德仁報告該公司本年度盈利八百六十九萬餘元，較去年溢利四百六十餘萬元增七成強。公司營業主旨仍在建築地產，現中區之商業大廈全部租出，跑馬地藍塘道之西班牙別墅歐式洋房，亦經售罄，延文禮士道四十五個單位，亦僅有三數單位，銅鑼灣蓮花宮十六層新厦低五層爲學校與十一層四十個單位亦悉數沽出。其餘尚有彌敦道、大坑道、獅子石道、大南街等地盤均在興建與籌建中。

至與個有C級政府建築牌照之均利建築公司協議，增資七百萬股建煌新記股份及二百萬現金，使本公司在該集團擁有百分之四十五股權，目前均利承投各項興建工程達兩億港元之鉅，中東業務，該區新開發，惟受自然環境及條件所限，不能不採穩重漸進政策，不擬冒險大量投資，故目前籌備工程，年底即可動工。總之，本公司在目前地產業波動期中，當處以求擴戰競自勵，先求保本保值而進求發展，同時投資亦採分散政策，以收集中獲利兩功，俾股保障盈利與股息之增漲。過去深感股東信賴支持與員工同負努力合作，至表多謝，今後自當隨時與股東緊密聯繫，策進業務云。

本港金鈔外幣行情表

八月廿五日（星期五）

（九九K金）	
開市	1130.0
收市	1116.0
最高	1135.0
最低	1112.0
（白銀）	
開市	258.50
收市	258.50
最高	258.50
最低	258.50
（美鈔）	
大鈔	4.710
普鈔	4.705
（美電）	
最高	4.725
最低	4.709
（通天單）	
最高	4.715
最低	4.705

（日元）	
大紙（萬計）	245.50
細紙（萬計）	244.50
（其他外幣）	
英鎊	9.20
澳洲元	5.40
加幣	4.16
紐元	4.15
菲幣	0.61
大叻紙	1.94
細叻紙	1.93
馬來西亞元	1.94
新幣（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	232.00
法國法郎（百計）	109.00
瑞士法郎（百計）	280.00
泰幣（百計）	22.20
荷盾（百計）	212.00
新台幣（出）	128.50
人民幣（出）	36.11

銀行決定不加息 一般反應較良好

同業拆息需求多略扳硬

【本報訊】昨日銀行同業拆息續告上升，活期拆息五厘二五，隔夜錢五厘，這是需求轉多的刺激。

接銀行界人士指稱：前日下午外匯銀行公會討論加息問題，結果不獲通過，對目前環境是合理的，因爲本港利息一不能受美國影響，美國方面提高利息收縮銀根，是爲了支持美元，事實上美元在國際市場走勢是很弱的，港幣近月來對疲弱的美元兌值亦告下降，反映通貨膨脹加劇，銀行並不希望提高利息增加吸收存款。

昨日美電價格，銀行內成交價每美元兌四·七一七港元至四·七二〇港元，賣單每美元兌四·七三五港元，買單每美元兌四·六六三港元。

英鎊價格無甚變動，賣單每鎊兌九·一六〇港元，買單每鎊兌八·九八五港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期八厘二五，兩個月期八厘三七五，三個月期八厘六二五，六個月期九厘〇六二五。

工商県 0123 4567890

滙豐銀行加州權益 讓予中央銀行獲准

【本報訊】香港上海匯豐銀行與加州中央銀行聯合宣佈，雙方已就本月廿日簽署之初議，達成協議，加州中央銀行簽約收購加州匯豐銀行之全部權益。轉讓過程將於明年初全部完成。香港上海匯豐銀行將在三藩市及洛杉磯設立代理辦事處，並已取得關島之代理特權，匯豐銀行將於上述地區爲非美籍機構及個別居民提供客戶服務。

股市透視

會德豐附屬機構業務進展好

會德豐有限公司截至七八年三月卅一日止之合併純利，經除稅項後（但未計入非經常性項目在內）爲八千六百一十八萬九千餘元，增幅達百分之卅四。如加入非常性純利之一千零三十七萬元在內，則使該集團所得溢利共達九千六百五十六萬一千多元。今次末期息九仙半，連同四月中之中期息五仙，則全年共派息一角四仙半，較去年祇多派二仙。

是次亦同上年一樣，以現金方式派發特別資本紅利二仙與股東。該公司是年度純利收益顯人，其附屬公司居功不少，整體業績均甚滿意。尤以香港置業信託有限公司及連卡佛有限公司業務更見理想。今年三月卅一日，該集團之執行董事張玉良已辭去該公司董事之職，而全力發展香港信託及聯邦地產之業務。

香港置業信託在今年初收購連卡佛之控制權益，所以百貨公司、批發及零售貿易已成爲該集團之主要業務。該公司截至七八年三月底之盈利銳增至五千六百二十四萬五千餘元（七七年祇爲三千零八十萬多元）。而其屬下之夏利文及連卡佛在溢利方面均見增加。

該公司年中在地產發展亦甚爲活躍，如巴富街之住宅單位，在銷售宣傳空前成功，預料在八零年初竣工。另外在荃灣及半山區亦有物業計劃在發展中。連卡佛七八年三月底純利亦由去年度之一千七百二十一萬元激增至二千一百二十四萬多元。由於零售貿易整年走勢堅俏，近期更趨蓬勃使其銷貨額亦較在荐店增加百份之卅之多。另外會德豐航業七八年度之純利亦大有增長，較去年增加百分之十六點七，爲三千九百餘萬元。而聯合企業純利亦由一千三百六十二萬元增至一千九百二十七萬元。該集團雖在年內經營之船舶業務較爲惙意，惟各船早已訂有空船租約，所以得免受國際航運方面不景之影響。另外由於物業市道相當蓬勃暢旺，而拍賣每創新高。會德豐另一附屬寶福發展經濟亦有好轉，業務已有收益。該公司位於新蒲崗之工廠大廈，由於現時工廠大厦之樓價均告揚升，在七八年三月底已全部租出，而租金又增加下，使該公司物業收益不斷提高，無形中替集團帶來頗可觀之收益。而會德豐本身業務在去年已有顯著之復甦跡象。而去年在檢討業績時已將發生於置地、和記及該集團間之可能導致收購之形勢作一總述，但最後由於置地及和記均未有提出建議下，該商談遂告終止。該集團海外業績亦已好轉，在澳洲去年繼續受到該地政府之外來投資條例所約束，致令該集團之傳統地產業務受到限制。澳洲消費品市場之不景，導致該集團之生產部門遭受虧損，惟物業部門之盈利將其數部目抵消有餘。現時生產部門已採適當發展計劃。

該集團另一聯營公司香港隧道有限公司，七八年度爲該公司另一成功年度，年中使用隧道之車輛，增加率超過百分之廿一。總數達二千二百九十九萬多輛。使年度總收入達一億四千一百七十八萬元。而截至七八年三月底之純利增至八千七百五十九萬餘元。會德豐集團及其附屬公司業務蓬勃，預料今後業績更會卓越。

盈偉

世界發展投標金鐘地段 內情撲朔迷離

□石松

香港股市經過兩天的較大幅度調整後交再見買家湧現，連日來恆生指數很快便可以收復失地而再創新高點，外匯銀行公會於周四開會後宣佈不加息，對於短期的後市仍有一定的刺激力。

由於香港地產股是股市的主力，在上市公司中，地產股幾佔一半，而每次香港股市的漲潮亦幾乎由地產股或擁有大量地皮的其它上市公司如倉塢所推動，事實上香港地產股的變動情況亦足以反映出投資者對香港前途的信心。

金鐘地段拍賣爆出冷門

股市最近上升的高潮可以說是由本週初拍賣金鐘兵房地皮所倒下每新呎一萬三千多元高價所推動，八月四日那天的拍賣使香港股市沉靜下來，及至消息於三點鐘左右傳出金鐘道地皮以高價成交，而投得的公司並非投資者的預測的長實，置地或新鴻基等大型地產公司，上述各種股票並未因而回落，反而各地產股皆告冒升，這反映出投資者的知識水平已經大大提高，因爲以高價投得地皮未必有利可圖，公司經營手法相當重要，但上述地皮的高價成交，却連帶刺激地產價格上升，故此購其它地產股是合理而明智。

股價升幅會逾百分六十

投得金鐘道兵房地段的公司，起初謠傳是某一南洋集團，但於八月四日拍賣那天，收市前兩傳出該幅地皮由世界發展所投得，而該公司的資本額僅爲八千八百萬元，雖然以投資五億多元購買昂貴的地皮供發展之用，因此投資者在半信半疑的情況下，並未扯起搶購世界發展的狂潮，當天世界發展的成交價在八角七分至八角九分之狹窄界限內波動，成交額亦僅在二十萬股左右。

及至假後復市，投資者從報章上明確獲得證明投得金鐘道兵房的公司是世界發展以後，該股價格便告狂升，從上日收市價的八角九仙狂升至最高價時的一元四角七仙，升幅達百分之六十五，在短短兩個交易天中有如此升幅，確實驚人，而成交股數亦銳增至一百多萬股。

銀行貸款支持證實不確

筆者認爲以世界發展的規模而論，並沒有投資金鐘道兵房地段及將之發展成爲規模龐大的商業樓宇的能力，市上雖然傳有兩間銀行全力支持世界發展的發展計劃，但其中一間銀行已經正式否認與此有關，而事實上，以穩健爲基礎的銀行家而言，不要說合作發展，即使貸款予任何一間公司，亦需顧考慮到其資本額及管理人材，以及其發展計劃的賺錢能力若干才已折扣的提供貸款，因而筆者認爲銀行界與世界發展金鐘道地皮的可能性十分微少。

筆者認爲從人才、財力、物力及各種關係而言，世界發展將不會獨力發展金鐘道地皮，而與其它大型公司或集團合作發展的可能性十分大，就以長江實業發展的多項計劃，亭廬功能估一個百分之二十左右比例的股權而得益，滙者並非將世界發展比作亭廬，但估計世界發展僅是大集團發展金鐘道的一隻棋子。

業績一貫平平乏善足陳

世界發展屬下於沙田紅梅谷興建的世界花園樓價標升十分大，從報章轉讓樓宇廣告中，讀者可以發覺到世界花園樓宇價格十分昂貴，但是這祇是世界花園個別樓宇的業主得益，作爲大業主的世界發展得益却十分有限，世界發展於上市初期，每年盈利僅得寥寥數百萬元，近兩年更出現虧蝕，完全沒有派息能力，世界花園雖能替該公司帶來不少利潤，但究屬有限，因此以高價投得昂貴地皮而股份標升百分之六十五其不合理，近期該股價格的變動情況再反映出投資者已經洞悉其中的真諦，世界發展已漸成弱勢股，走勢較大盤，跌幅較指數的跌幅大，而升幅却較指數少。

局勢未明理宜拭目等待

需要值得一提的是地皮的拍賣屢創高價，這祇是對那些擁有大量地皮而以售樓爲目標的地產公司得益，例如長實及新鴻基等大型地產股都是以發展地皮以供出售樓取利潤爲上，出租樓宇所得的租金祇佔集團盈利一個較少的比例，相反的是在中區心臟地帶擁有最多土地的置地公司，其擁有的大部份是商業樓宇，供出租之用，而租務合同大都固定在兩年期，因此租金的增長有限，這亦是置地股份被拋遠一個遠距離的原因。

縱令目前世界發展的市價在一元一角左右，以低價購入的投資者無須急於拋出套利，未購有該公司股票的亦不必全力搶進，待其發展計劃明朗化後再作決定，屆時雖然買貴一點，但卻較爲穩陣。

西歐洽購成衣多 廠家接單感困難

衣料及配額價高供應少

【本報訊】西歐方面暑假結束，英國、西德、荷蘭等客商來港洽訂成衣亦告開始，現在洽訂的就是明年春夏季成衣。但美國客商來港洽訂成衣較爲拖慢。

昨接製衣業業內人士指稱：西歐客商來港洽訂明年春夏季成衣開始活躍，以英國、西德、荷蘭客商洽訂較爲頻繁，預料九月份訂單到港逐漸增加，但美國客商洽訂較爲拖慢，估計十月份才有新單到港。

現在本港製衣廠正在面臨三大壓力，其一是衣料供應短缺，特別是製恤衫用最多的T/C布，台灣方面在今年底前已難有較大量供應本港，明年首季付貨商未有新訂單開來。其二、是對英國及西德輸出成衣，配額價格較高，中小型製衣廠接單較爲困難。其三是製衣業工人短缺，預料到了九月更是欠缺工人生產，到了生產旺季而工人不足，實在是很大打擊。

現在適合裝恤衫用的一一〇×七六T/C布，價格比去年同期漲了三成，製衣廠接單如果不能夠得合理調整提高，勉強接人訂單亦是無利可圖，況且衣料供應困難，交貨亦受影響。

對英國及西德輸出成衣，配額價比去年同期高得多，現在輸英褲類配額每打八十八元，女裝恤衫配額每打八十元，男裝恤衫配額每打四十元、輸西德褲類配額每打卅五元，女裝恤衫配額每打八十四元，男裝恤衫配額每打三十元、輸往美國套裝配額每打一百二十元，褲類配額每打五十五元，男裝恤衫配額每打四十五元，女裝恤衫配額每打三十元。

香港置地公司宣佈 新鴻基購鐵行大厦

【本報訊】香港置地有限公司昨宣佈，經與新鴻基證券有限公司之馮景禧完成洽商，將鐵行大厦售予新鴻基證券有限公司，售價未予公佈。

迄今爲止，鐵行大厦之業主爲附屬香港置地有限公司之同興置地有限公司。香港置地產事業總經理鮑富達於簽署協議後証實，鐵行大厦將繼續由香港置地負責管理。

馮景禧補充說：「本人能參與此項交易，深感高興。目前，鐵行大厦由一流租戶所租用，其權益將獲保障。然而，本人與各合夥人正考慮於將來適當時，在此地盤重建大厦之可能性，有關發展將儘速通知各有關方面。」

電話公司簽約訂購傳呼設備

【本報訊】香港電話有限公司近日與美國摩托羅拉有限公司（MOTOROLA）簽署了一項高達數百萬元之合約，定購無綫電傳呼器材。該傳呼系統在亞洲地區乃屬最先進系統之一，不久便可在香港使用。根據合約之規定，摩托羅拉公司將負責提供整套無綫電傳呼系統設備，以處理十萬個有兩種變調之傳呼機。十五個無綫電發射器將分別設立在港島，九龍與新界各地，以供整個地區之需用。該項系統一旦投入服務，即可與港九各地進行通訊聯絡。這項新系統完全自動化，不需接綫生操作，明年即可開始投入服務。此項新服務每月之收費約爲四十元。

黃面地王擁躉夠力 新記財務一枝獨秀

俗語有謂，「人算不如天算」，此言果真不假，人人以爲昨日市況受不加息影響，必是一個「大起市」，豈料反而挫落近五點指數，萬般股份皆下品，甚至連獅子大銀行都要帶頭下跌四角，廿一皮關口不保，成價廿元八角。

× × ×

昨日全市中，新記財務公司是「一枝獨秀」，格，事關有大好消息傳出，又進軍地產行業，如今業務範圍更廣濶，當然爲投資者樂於選擇，收市時高成三元三元，較上日大升二角二仙。

× × ×

地產股王早有意收購鐵行大廈，正因爲當初投標出連地不獲，所以得來無用。現在新記有意購入，故能成交，皆大歡喜，雖然交易數目不見公佈，衆人却是早已心知肚明，價格方面自然不會廣傳，畢竟那邊正是全港地王之王。

× × ×

華資地王的擁躉，仍是不斷湧現，令該股走勢不斷推前，昨市一度高成三元六角，但由於尾市被大市拖歡而拖累，低成三元四角二分半，但亦能較上日升七仙半的價位，已經算是相當有觀力。

× × ×

各公用股在近月來，絲毫無大表現，大市揚升，亦未見有大升幅，大市下跌，也卻隨著一起跌，所以對港燈、九燈、電話等，還有公用車類，均能用「乏善可陳」來形容其走勢，不必再用其它言詞。

× × ×

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

指數	上午	下午	跌
恒生指數	663.57	661.41	4.99
遠東指數	3246.18	3231.87	41.03
金銀綜合指數	586.55	583.67	2.24
金指數	582.76	579.55	5.90
銀指數	652.21	649.90	6.78

四會總成交額：三億四千零八萬元（香港交易所佔五千六百三十二萬元，遠東交易所佔一億八千九百六十一萬元，金銀交易所佔九千一百八十四萬元，九龍交易所佔二百三十一萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	21.50	20.80	21.50	20.70	−0.40	447,250
恒生銀行	173.00	173.00	175.00	173.00	−2.00	1,864
東亞銀行	62.00	62.00	62.00	62.00	+0.50	800
海外信託銀行	4.35	4.30	4.45	4.25	+0.10	648,000
友聯銀行	9.20	9.00	10.00	9.00	——	83,500
統一機構	1.72	1.72	1.72	1.72	——	16,000
（公用類）						
港燈集團	7.05	6.85	7.10	6.80	−0.10	814,230
九龍電燈	34.25	33.00	34.25	33.00	−1.25	54,604
中華煤氣	32.50	31.50	33.00	31.00	−1.00	66,000
電話公司	36.50	35.75	36.50	35.75	−0.25	36,820
中華巴士	45.50	46.00	46.00	45.50	+1.00	2,000
九龍巴士	5.40	5.30	5.40	5.25	——	245,500
油蔴地小輪	38.75	38.75	39.00	38.50	−0.50	7,000
香港隧道	11.20	11.20	11.30	11.10	——	79,000
（倉塢類）						
九龍倉	38.25	37.25	39.00	37.00	−0.75	302,880
九倉債券七厘七五	92.50	92.50	92.50	92.50	——	384
九倉認股權證	124.00	121.00	125.00	120.00	+4.00	44,653
均益倉	24.00	23.80	24.10	23.50	+0.40	101,830
安全貨倉	1.92	1.92	1.92	1.92	——	18,000
（航業類）						
亞洲航業	5.45	5.35	5.45	5.30	——	97,000
會德豐船務（A）	4.15	4.15	4.175	4.125	−0.05	42,000
會德豐船務（B）	0.36	0.38	0.40	0.36	0.06	153,400
興寅海陸發展	0.54	0.56	0.56	0.54	+0.02	66,000
中華造船廠	0.88	0.85	0.88	0.82	+0.01	30,000
萬邦航業	3.85	3.90	3.90	3.85	——	2,000
維達航業	5.00	4.95	5.00	4.90	−0.05	6,000
寧光航業	3.525	3.525	3.60	3.50	+0.025	57,000
信德船務	3.975	3.90	4.00	3.875	−0.05	188,500
寶福發展	0.92	0.92	0.92	0.92	+0.02	8,000
東方貨櫃	4.275	4.25	4.30	4.225	——	339,280
（建築類）						
保華	2.50	2.45	2.55	2.45	−0.05	163,570
新昌	2.45	2.425	2.475	2.85	——	171,000
大新（公和）	3.40	3.40	3.45	3.40	——	226,000
海港工程	0.74	0.74	0.74	0.74	−0.01	3,000
青洲英坭	24.70	24.60	24.80	24.30	+0.50	188,400
安達臣大亞集團	5.00	5.00	5.00	4.90	+0.15	841,400
（投資類）						
地鐵債券	5425.00	5425.00	5425.00	5425.00	−15.00	200
聯合企業	7.30	7.20	7.40	7.20	−0.10	46,330
怡和證券	9.00	8.80	9.00	8.80	−0.05	193,000
新鴻基證券	3.20	3.35	3.35	3.20	+0.225	2,573,000
匯豐投資	3.25	3.25	3.25	3.25	——	2,000
會通東方	2.00	2.00	2.00	1.95	+0.05	32,000
萬眾財務	0.09	0.09	0.09	0.09	——	14,000
王集團	1.50	1.50	1.50	1.50	−0.05	1,310,000
爪哇企業	1.38	1.38	1.38	1.38	——	8,000
亞洲保險	9.00	9.00	9.00	9.00	——	10,000
（地產類）						
置地公司	13.10	12.70	13.10	12.60	——	1,946,700
置地債券認股權證	1580.00	1570.00	1610.00	1550.00	+20.00	1,920
置地債券除認股權	4040.00	4040.00	4040.00	4040.00	——	4
伊人置業	0.41	0.41	0.41	0.41	——	4,000
萬年置業	0.60	0.60	0.60	0.60	——	2,000
大元置業	1.70	1.70	1.70	1.66	+0.05	4,000
博富臣置業	1.50	1.47	1.50	1.44	+0.02	34,000
啓德置業	1.65	1.65	1.65	1.65	−0.01	6,000
益生興業	1.08	1.09	1.09	1.08	+0.03	10,000
永泰建業	5.70	5.60	5.80	5.55	——	544,000
捷聯企業	2.925	2.85	2.95	2.80	+0.025	741,000
順昌企業	0.91	0.91	0.91	0.91	+0.01	125,000
美漢企業	1.60	1.50	1.60	1.48	−0.02	440,000
港九工商企業	0.95	0.95	0.95	0.95	——	4,000
長江實業	15.10	14.50	15.10	14.30	−0.20	496,000
力士地產	0.97	1.00	1.00	0.95	——	30,000
財務地產	0.70	0.73	0.73	0.70	+0.01	50,000
麗新地產	6.40	6.40	6.50	6.30	+0.10	118,400
金山地產	1.70	1.70	1.70	1.65	——	14,000
恒生工業地產	0.46	0.44	0.48	0.44	+0.005	274,000
大昌地產	2.70	2.675	2.775	2.65	+0.075	4,767,000
兆安地產	1.80	1.80	1.80	1.77	+0.02	14,000
嘉年地產	6.80	6.50	6.80	6.50	−0.30	28,000
聯邦地產（A）	2.80	2.75	2.825	2.675	−0.05	299,000
萬邦地產	7.00	7.10	7.10	7.00	+0.10	4,000
偉華企業	1.20	1.20	1.22	1.20	+0.02	78,000
永達利企業	0.80	0.81	0.81	0.78	——	32,000
啓明建業	1.03	1.05	1.05	1.03	+0.02	14,000
廣聯企業	0.76	0.72	0.80	0.72	−0.02	212,000
和豐地產	2.40	2.40	2.40	2.40	——	4,000
李陞地產	2.95	2.825	2.975	2.80	−0.025	348,000
四海地產	2.35	2.275	2.45	2.275	−0.075	130,000
利安地產	1.62	1.68	1.68	1.66	+0.02	58,000
大生地產	2.48	2.35	2.45	2.30	+0.025	922,000
寧光地產	1.66	1.62	1.69	1.61	+0.04	3,156,400
利豐地產	0.91	0.91	0.91	0.91	——	82,000
新時代地產	0.18	0.18	0.18	0.18	——	2,000
太古地產	4.55	4.475	4.55	4.45	——	1,047,000
合和地產	6.50	6.40	6.55	6.30	+0.15	1,161,600
新鴻基地產	12.00	11.70	12.40	11.50	——	324,840
恒隆地產	6.90	6.90	6.90	6.80	+0.20	238,000
建煌新記	1.39	1.35	1.41	1.33	+0.03	1,570,000
南太平洋	0.75	0.76	0.76	0.75	——	98,000
夏利文	1.05	1.00	1.05	1.00	−0.02	42,000
協成行	1.60	1.60	1.60	1.60	+0.02	22,000
龍珠島	1.18	1.18	1.18	1.18	——	6,000
廖創興	1.98	1.97	2.05	1.94	+0.07	2,769,000
永昌盛	0.61	0.62	0.62	0.60	+0.01	92,000
大捷財務投資	0.65	0.65	0.65	0.62	——	86,000
金範	0.57	0.57	0.57	0.57	——	20,000
鴻圖	0.98	0.94	0.98	0.92	−0.01	46,000
信託公司（A）	3.775	3.75	3.80	3.70	——	65,000
信託公司（B）	0.62	0.62	0.62	0.62	−0.03	50,000
友聯世界	1.00	1.00	1.00	1.00	+0.02	4,000
明輝發展	1.10	1.03	1.10	1.03	−0.03	514,000
利興發展	1.72	1.69	1.74	1.68	−0.01	1,041,000
泰盛發展	1.74	1.92	1.92	1.74	+0.22	2,132,000
世界發展	1.32	1.20	1.32	1.20	−0.09	997,000
遠東發展	2.20	2.15	2.25	2.10	+0.05	1,566,540
海南發展	2.65	2.575	2.65	2.575	+0.05	108,000
新世界發展	3.50	3.425	3.60	3.40	+0.075	4,770,400
（工商類）						
怡和公司	17.40	17.00	17.50	16.90	−0.10	524,744
怡和七厘半債券	96.50	96.50	96.50	96.50	+0.50	4,610
和記黃埔	7.10	6.80	7.10	6.75	−0.15	1,002,951
和記黃埔優先股	1.01	1.02	1.02	1.01	——	164,473
太古洋行（A）	10.10	9.75	10.20	9.70	−0.25	381,000
太古洋行（B）	1.88	1.88	1.90	1.85	+0.01	263,500
會德豐（A）	3.55	3.45	3.50	3.45	−0.05	1,594,000
維士集團	1.93	1.93	1.95	1.92	+0.03	17,400
南化大同	4.50	4.40	4.50	4.40	0.10	22,000
聯合汽水	13.00	13.00	13.00	13.00	+0.10	1,000
食品工業	0.40	0.40	0.40	0.40	——	4,000
香港地毯	4.45	4.45	4.45	4.45	——	13,000
香島印染	3.90	4.00	4.00	3.90	——	4,000
睿文企業	0.60	0.60	0.60	0.60	——	28,000
港機工程	74.00	74.00	75.00	74.00	−1.00	800
邵氏公司	4.70	4.70	4.725	4.60	——	45,000
星島報業	8.05	8.05	8.05	8.00	+0.05	2,500
永安人壽	2.10	2.10	2.10	2.10	——	1,000
聯合樹膠	2.70	2.65	2.70	2.65	——	24,000
橡膠信託	3.55	3.55	3.55	3.55	0.05	4,000
國際酒櫃	0.42	0.42	0.42	0.42	——	1,000
夏香集團	0.92	0.92	0.92	0.92	+0.10	2,000
周生生	1.58	1.55	1.58	1.55	0.07	14,000
菲立斯	0.2125	0.21	0.2125	0.205	——	500,000
韶寶石	0.95	0.95	0.95	0.93	——	3,000
屈臣氏	7.10	7.10	7.30	7.10	0.20	11,000
生力啤	12.50	12.50	12.60	12.40	+0.20	21,400
森那美	7.30	7.30	7.30	7.30	+0.20	34,500
英之傑企業	2.85	2.75	2.85	2.75	+0.025	31,000
信昌	3.35	3.30	3.475	3.30	——	365,000
和寶	1.68	1.68	1.68	1.66	——	20,000
立興	4.30	4.30	4.30	4.15	+0.10	55,000
南順	3.10	3.10	3.10	3.10	——	3,000
寶光	2.75	2.70	2.75	2.70	——	92,000
仁孚	1.37	1.34	1.38	1.30	−0.01	426,200
（百貨類）						
永安公司	4.60	4.50	4.60	4.50	−0.10	9,000
先施公司	16.50	16.50	16.50	16.50	——	500
鱷魚恤	2.95	2.90	2.95	2.90	+0.05	77,000
連卡佛（A）	7.10	7.10	7.20	7.00	+0.10	51,100
連卡佛（B）	0.60	0.60	0.60	0.60	——	80,000
（紡織類）						
南洋紗廠	27.60	27.60	27.60	27.60	+0.20	5,000
南豐紗廠	9.00	8.80	9.00	8.80	−0.20	3,462
香港針織	13.50	13.10	13.50	13.10	−0.70	4,000
香港毛紡	1.60	1.60	1.60	1.60	——	2,000
南聯實業	3.50	3.475	3.525	3.45	+0.05	586,000
聯業紡織	5.80	5.80	5.80	5.80	——	1,000
真善美製衣	3.20	3.30	3.30	3.20	+0.10	29,000
長江製衣	9.20	9.40	9.40	9.20	+0.20	6,000
麗新製衣	5.10	5.10	5.10	5.10	——	5,000
新馬製衣	14.80	14.80	14.80	14.80	−0.20	1,000
（酒店類）						
大酒店	17.30	17.30	17.30	17.20	+0.20	63,350
凱聯酒店	3.60	3.475	3.575	3.45	−0.025	373,000
百樂酒店	1.40	1.39	1.40	1.37	+0.02	226,000
美麗華酒店	24.30	24.00	24.30	24.00	−0.30	9,000
海港公司	25.50	24.80	25.50	24.80	0.20	16,000
華信	0.70	0.70	0.70	0.70	——	20,000

昨漲幅最大股份

收市價以遠東會爲準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
泰盛發展	1.70	1.92	12.94
力士地產	0.95	1.00	5.26
興寅	0.54	0.56	3.70
廖創興	1.90	1.97	3.68
真善美製衣	3.20	3.30	3.13
安達臣大亞	4.85	5.00	3.09
恒隆	6.70	6.90	2.99
華大地產	0.68	0.70	2.94
大昌地產	2.60	2.675	2.88
益生興業	1.06	1.09	2.83

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
世界發展	1.29	1.20	6.98
中華電力	34.25	32.00	6.57
會德豐船務B	0.40	0.38	5.00
嘉年地產	6.80	6.50	44.1
聯業紡織	6.00	5.80	3.33
王集團	1.55	1.50	3.23
中華煤氣	32.50	31.50	3.08
太古洋行A	10.00	9.70	3.00
明輝發展	1.06	1.03	2.83
屈臣氏	7.30	7.10	2.74

昨成交最多股份

股票	股數
新世界發展	4,770,400
大昌地產	4,767,000
寧光地產	3,156,000
廖創興	2,769,000
新鴻基證券	2,573,000
泰盛發展	2,132,000
置地公司	1,946, 00
會德豐A	1,594,000
建煌新記	1,570,000
遠東發展	1,566,540

新寶基金善用特權 資產淨值漲近三成

【本報訊】「新寶基金」營業經理人新鴻基（美國證券）有限公司宣佈。「新寶基金」自一九七七年九月在港推出以來，表現一直優於美國股市杜瓊斯工業指數。

該公司指出：截至一九七八年八月十八日最近一次估值日，「新寶基金」資產淨值上升百分之二十九點三，杜瓊斯工業指數僅上漲百分之六點九。

最近發表之「新寶基金」第三季報告指出，期內在美國股市波動劇烈中，該基金之成績頗爲理想。

該基金投資顧問史利勝格投資管理服務有限公司，預測美國股市在未來兩三年內將大幅上升，因此「新寶基金」之資產淨值預料亦會大爲提高。

史利勝格公司極力推荐以「新寶基金」作爲投資組合中投資美股之「主力」，因深信該基金具有較大之靈活性，及透過專業性之特權運用方法使投資風險得以調整，故在中綫投資方面會有極佳之成績。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交七張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	——	——		58.50
十二月	60.85/60.73	60.85		60.85
明年三月	63.25/61.60	62.10		62.43
明年五月	——/61.80	——		63.35
明年七月	——/62.60	——		63.75

原糖（全日共成交六張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
九月	7.06/7.03	——		7.08
十月	7.10/7.80	7.13	7.10	7.13
明年一月	7.50/7.40	——		7.45
明年三月	7.72/7.70	7.75		7.75
明年五月	7.90/7.88	——		7.93
明年七月	8.10/8.08	——		8.12

每日公定現貨糖價七點零五美仙

施廄今季已成大馬房
操馬手法獲馬主信任
謝恩燮亦助一臂之力

施蘊斌馬房在本港馬圈僅成立短短一季，竟然能夠脫穎而出，今季已屬一個擁有四十一匹新馬之大馬房，廄務發展之迅速，相信同期而來港闖天下之羅拔萊、屈雅達、卡法蘭欽羨之至。

施廄驟然搖身一變成爲大馬房，剛解散之高廄實在助力不少，因爲從該廄轉來之馬匹數量，共十駒之多，其他如來自鄭廄駿馬，福馬，福源，殿廄兩心知，幸運心靈，陳廄馬翅，與及七八年度新馬十三匹，加埋本身基本部隊，遂湊成四十一匹龐大數字，相信開季之後，仍有馬匹繼續加盟。

施蘊斌在本港踏上成功之路，有兩大主要因素，第一，練馬手法明快，操足搏殺，一般外籍馬房因練馬及操黑偷跳而習，該廄亦今未出現過，不少銀窟均開中稱讚，今季大量馬匹聞風而至，敢贏銀窟間接幫助不少，第二，目前在施廄之副練馬師謝恩燮，在香港中人緣向來甚佳，對於處理馬匹轉廄，相信小謝有一定功勞。

施廄馬匹分佈各班次數量甚爲平均，而且搏馬夠斤兩之張，此批馬復課後所見，大多具備良好狀態，以下是筆者對該廄各班次馬匹印象粗畧泛談。

第一班：雖駿最好，次屬神駝，精麵則較弱。

第二班：光榮進步神速，驃騎，凱旋門仍然好感，來蒙，馬翅則較少露面，未便置評。

第三班：得心應手，與勝，步步高升均佳，出師可爭。

第四班：眾錢，電子世界近況已勇，超班惡馬也，赤花鷹，好開心，蒸蒸日上，續見長成，飛馬王子尚堪保持。

第五班：鎗紗龍，鋒芒四射，勢必扶搖直上，大美，福勝，華陀近況有水準，是班一戰，矮皮，駿馬，兩心知較平常。

第六班，較量有七成狀態，但潛力起碼超班斗，初戰須防特質生存，離威十李一般，幸運心靈尚未養回狀態。

第七班，福源，均處開散，有待鍊磨才能起作用。

每日話題　圈中人

馬友論馬

殿廄常以本地薑作主力
廄下馬多有好準備
意圖季初顯露顏色

李廄林月做練馬師咁耐，不值得細講一句，但係未付成到盡，所以廄下馬匹越來越少，上季共擁有廿三四馬，共贏得十六場頭馬，十七場二馬，比歐洪仍有不如，成績着實欠理想。李在過往都有向外請來名騎師坐陣，可惜有一個好頭好尾，途中必生波折以致不歡而散，成績低落當然與此有關，此廄熱門馬勝出率極低，然而冷門亦未必時時得手，究其原因，乃是配搭不夠份量所致，今季仍舊沿用舊有手法，以本地薑作爲主力，以劉同安掛帥，雖然份量不錯，人亦有鬥志，但到底經驗尚淺，大場合裡一定會吃虧的，所以今季成績仍不睇好的。然而話得說回來，該廄馬匹大多準備好，看

馬經

動態有急進意圖，目前除「必發」一駒操得較少外，其餘俱操練足夠，現時起得較好的有劍龍，利多兩駒。

劍龍上季末以一分卅秒六贏千四公尺，贏到對手有得跑，今季復課早，操練程序完整，未缺過課，狀態比季末更令人滿意，此駒早個期，大多由助手戚姚本卸出操，而校近則由安

馬國春秋
魯肅

這一問：有馬已心足

話說我們寫馬經的撰稿未有女性）組織的馬評人協會，自七五年成立以來，前後凡三載，職員亦屬第二屆，會所雖設，並已入伙，陳設更是美奐美輪，可是祇在開始時曇花一現，其後却沉寂無聞，不大爲社會人士所知道，更未見其開幕。

本來辦任主席的劉老八，不獨在馬場上，在傳播界亦是一位響噹噹的人物，相識滿天下，隨時可以邀請影視紅星或馬場權威人士來一個剪綵，盛大而隆重的開幕典禮，威水一番。

但據所知，却原來我們的偉大領袖，思想新潮而前進，追及時代尖端，由於其工作時間寶貴，那有閒情理此瑣事，另一方面，因不欲隨波逐流，落入此種江湖而落伍的俗套，祇要貫徹其成立的主要宗旨，實事求是，成功向馬會申請一匹馬便算數。

這匹澳洲七六年馬就是目前居第五班的先聲，英文名（HEADLINER）（按昨因手民之誤，漏去一「R」字，意指頭條新聞人物，又漏去「人物」兩字），毛栗色，高十五際二，即今四十六，年齡五歲，去季已獲獎金三萬九千五百二十元，隸蘇芬諸夫廄。

記得其首次在新馬班中出賽，是在七六年十一月廿七日，由當東尼策騎，上陣馬共十二匹，跑一二三五公尺，結果跑得包尾第五，即第八名。

第二次是同年十二月十八日出賽一六五零公尺的中距離途程，這次邀請英國名騎師魏德禮効勞，當時八駒角逐，結果跑得包尾第三，即是第六。第三次在七七年一月十五日仍由魏德禮執韁，再接再勵，這番改跑一八零零公尺長途，因爲馬較成熟，已有進步，結果跑得第五。（未完待續）

沙田晨光
南公

布廄新殺手賀樂時頻踱步
千里馬輕盈活躍
得威海神采飛揚

昨晨沙田出課的馬匹並不踴躍，氣氛平淡。布廄騎師賀樂時已露面，並先後策騎「核子天下」、「金發」、「快快」等駒踱步。茲將過程撰述如下：

「飛神」由文家良試八百公尺，接轡而馳，神氣十足，步活勁雄，勇況日見冒升。週來琢磨不懈，頗有先拔頭籌之意，值得留意。

「更好」莫理斯試八百公尺，助手策「安娜之寶」爲伴，並轡過直路，前駒沿欄主動搶前，神態旺盛，然而馬身尚肥胖，脚頭亦重，還待一番操練，方及水準。「安娜之寶」腹大如牛，步姿笨鈍，未到重視的時候。

「聚錢」由助手試八百公尺，走勢平平無奇，力氣猶弱，未臻勇境。

「千里駒」莫理斯試八百公尺，全程按慢，頗似閒來信步，但蹄姿輕巧，身體也較前壯實，進步良多。

「銀城」麥子文試八百公尺，前段縱轡快放，但見四蹄躍起，矯捷非常，予人十分好感。然而一轉入直路，騎者即刻收慢，力掩鋒芒。此課表現的確勇猛。不過牠現居第三班稍爲吃虧，而馬房作風又相當詭秘，故暫時不宜期望過高。

「威龍」莫理斯，與助手之「無敵將軍」同跳千二公尺，前駒遠外檔，節節搶先，步捷勁強，直路勢如破竹，拋離廄侶過終點，勇態畢呈，展望今季仍屬第二班的爭雄分子，同時戰績會較去季更爲理想。「無敵將軍」在騎者縱轡加鞭之下，亦難越雷池半步，近況平常而已。

馬彼得姍姍來遲，於收操前始趕到，先後策騎「南冰洋」及「得威海」慢跳，前騎身軀結實，蹄姿輕活，已漸臻水準。「得威海」肌肉豐滿，神采奕奕，有長足進步。

「黃風」麥子文試八百公尺，返回直路一程，但見脚步緩慢，有提不起勁之勢，尚待加強琢磨，方可言勇。

快活谷觀操心得

大波士殺機漸露
永威反應極凌厲
奪錦頂班可爭霸

昨晨周五，谷中試馬依然不少，大師傅薛卓時恢復晨課，全朝操鍊馬匹共五駒，踱步者爲「龍城飛將」，「天皇星」，跳快功夫者爲「持利年」，「全勝」，「女英雄」，五駒觀感，無咎無譽，且睇下課進展才詳細報導。

以下是其他馬匹操練過程選錄：

「東山領袖」容天鵬，「大波士」李演明，並向試千二公尺，全程走勢，以居外檔之「大波士」搶眼得多，近況已在水準中；「東山領袖」未復十足，仍待琢磨。

「我來也」簡元智，「陌生人」陳福仁同跳千二公尺，前兩段未列優勢，但甫轉正直路，「我來也」竟然自動標離個多馬位，高三班之「陌生人」開鞭仍不能反先，此課「我來也」表現，又勝前課。

「操記」容天鵬，「藥商河」李演明，並肩試千二公尺，全程表現，外檔「藥商河」固然繼續見好；惟據欄之「操記」直路竟能頑抗一程，顯示比上課有進。

「永利」助手，「永威」陳毓培同操千二公尺，由「永利」放先兩馬位開路，「永威」緊隨於後，次序維持至公衆席前，但見培仔稍鬆韁繩，「永威」即洒開大步從外欄殺上，終點前十碼輕易超過「永利」先觸綫，「永威」越操越靚。

「奪錦」馬彼得慢試三段，蹄姿出眾，氣宇軒昂，大將台型續見長成，現居頂班絕不吃虧。

・馬將・

乾坤廄裡
神眼

布朗馬房善用戰略拼搏
賀樂時鮑榮光成雙帥

沙田練馬師之中，英國練馬師布朗表現特佳，上季競選廄中卅三匹良駒，獲得冠軍廿八次，亞軍廿六次，季軍廿六次，殿軍廿六次之成績，奪得七七年至七八年度冠軍練馬師，得此榮譽，誠屬難能可貴，布朗操馬手法明朗，循序漸進，勵操苦練，絕不用旁門左道之術，故其馬匹能保持狀態較長，加以戰畧運用適當，避重就輕，知人善用，拼搏鮮有失手，贏得大部份馬主信任，因此七八年度新馬有十五匹加盟此廄。

英國冠軍騎師魏德禮與布朗交誼極厚，每季來港，必襄助此廄一段時期，過去兩人合作無間，每能造就出輝煌戰果，故其每季成績亦能穩定。

今季魏德禮在英被罰停賽，對此廄影響極大，更因浩德不再與布廄續約，現在唯賴紅牌生鮑榮光支持大局，因此對調兵遣將方面，有捉襟見肘之感，幸賴魏德禮之薦，聘得英國騎師賀樂士爲主任騎師，此子在英成績不俗，對此廄應有一定之助力。

布廄屬下馬匹近期操練極勤，每朝極力磨練，積極非常，季初便注視，其中以第一班之夠威，第二班之希臘神駒，高勝，第三班之必然利，及七七年度新馬快得利，各駒馬身札實，狀態轉好，有力在季初爭勝。

季初宜留意
多歡喜有前有後

首天第一次及第二次賽事，第三班馬編排在兩項沙地路程比賽，包括一〇三〇公尺及一四〇〇公尺，每項路程曾定編作三場，由於第三班馬相當多，預料屆時報名的馬匹有爆棚之勢。

第三班馬沙地性能超卓而又擅跑上述兩項路程者爲數不少，但個人較爲睇好蘇芬諸夫馬房的「多歡喜」，此駒父系與目前處於第二班的「高速」相同，血統優良，論質素配在此班有迴旋餘地，季初宜加倍注意。

「多歡喜」是一匹愛爾蘭馬，來港前在當地僅參戰一次，由於無出賽經驗，加上成熟遲度有距離，故演出一無足觀，不過來港後經過悉蘇一番積極琢磨即有長足進步，上季上陣七次，奪得一冠兩亞一季及一次第四，上名率達百分之七十，實力之強可見。此駒前速度銳利，後勁凌厲，跑千四以上路程最適合脚法。

復課所見的「多歡喜」「馬身豐滿，肌肉結實，走勢輕巧悅目，彈力十足，近況是來港以來最靚的一次，季初如上陣實不可不防。

布朗從英聘名騎師
賀樂時已露相沙田

布朗從英國聘來的騎師，昨已在沙田策馬踱步，馬會已替他取定中文名字爲「賀樂時」，以後出賽，亦將用以上名字掛牌。

賀樂時昨日先後策騎，核子天下、金發、快快，個子矮細，可以騎輕磅馬，他將成爲布廄的第二殺手，在魏德禮未來港及明年三月離港後，將倚賴賀爲主力。

另據消息：魏德禮在英有麻煩，有一場賽事之騎法，要在九月初才研訊，假如被罰，則來港之期也可能受阻。

快活谷，薛卓時復課，馬場掀起，人人爭着到快活谷爭取鏡頭，於是在沙田初露臉的賀樂時反而被冷落。

縱橫內圈

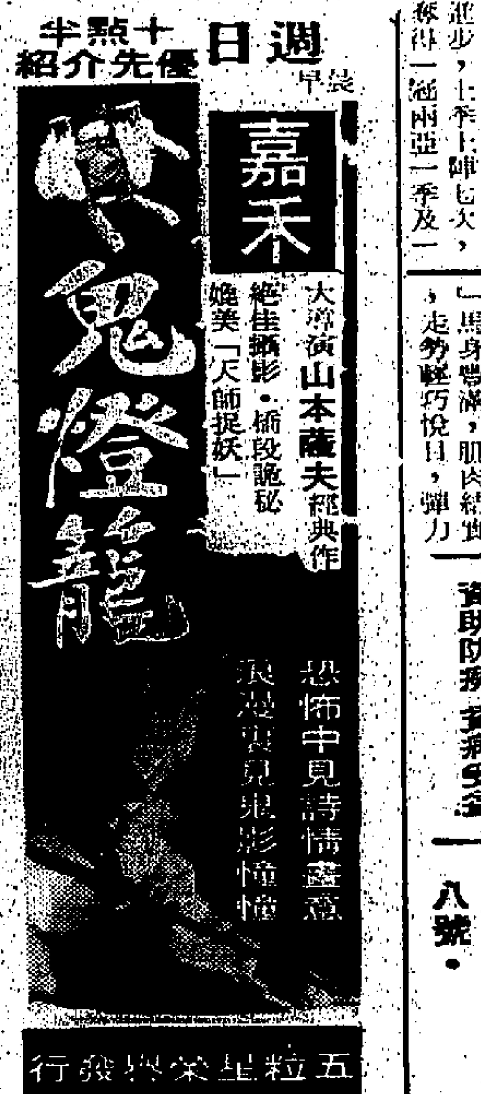
鄭廄馬提早摸黑操
承繼衣砵並非善策

鄭棣池馬房的馬好學唔學，學了摸黑偷跳，四時三十分還未亮燈，劉同安策永福快跳千二公尺，人馬在黑暗中衝刺，頭段時速打不着，後八百公尺時速，廿八秒四，五十六秒（末段廿七秒六），隨着未幾，陳緻培所策的維京一號摸黑偷跳，也相當快。

記得今年六月，馬季煞科後，彭福將軍招待記者，宣佈：今季因沙田馬場有兩條跑道開放，加上快活谷有一條跑道，變成有三條跑道操馬，故將嚴禁摸黑偷跳，言猶在耳，即見有人破壞規矩，希望馬會當局對此加以注意。

事實上摸黑偷跳，有害而無益，甚至會弄巧反拙，米曲凡里馬房的馬一向攤於摸黑偷跳結果每下愈況，今季起已依足規矩，夠鑊才操馬，却估不到鄭棣池却「繼承衣砵」。

・老惠・



防止痨病 人人有責
資助防痨 貧病受益

八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號。

如刊登本報廣告 請撥電話：二八零七零八接洽

當局草擬海港船舶新法案
加強商船條例 改善海港管理

【本報訊】政府憲報昨日公佈一九七八年船舶及海港管理法案。法案的主旨在改善和加強商船條例及其附例中有關船舶及香港海港管理的規定。

商船條例長久以來經已被認爲不適合及範圍過於狹窄，未能在海港行政、本港水域和本港船隻管理方面，發揮效用。商船條例是以英國商船法爲藍本，原意是管理國際航運，但其權力有限，故無從制訂範圍廣泛的附例以應付本港的問題。

海事處長認爲當局應實施另行草擬之法例，專門處理本港問題，以取代商船條例內相應的部份。新法例主要是以另一形式重申現有規定，俾能更清楚說明在航運與船隻碇泊、拆船、修船和貨物搬運，與及香港水域管理各方面，海事處長所具備之權力。

該法案共有八十一項條款，撤銷和取代商船條例中若干規定。根據此法案，大部份現行規定將會重行實施，但亦藉此機會作出若干修訂和加入其他依據實施法例所得經驗和政策更改而制訂的新規定。

當局經已就上述問題與港口事務委員會和港口執行事務委員會磋商，而他們亦一致通過新例。

該法案的改變是加入新規定，處理維修船隻和拆船，及在船上搬運貨物之工作。船隻維修新規定乃循一九七一年委員會之建議而制訂。主要的建議爲「授予海事處長適當的執法權力，令檢員實在船上及本港水域內興建或維修中的構築物上工作之安全問題」。當局於一九七三年修訂商船（海港管理）規例，及在海事處船舶安全事務成立一個船舶安全事務組，監督船上施工之安全事宜，作爲臨時措施。新法案將該等臨時措施加以引伸，更清楚訂明安全規定和改良執行的方法。

有關貨物搬運的規定是用以草擬規例，使工廠雜工業經營（貨物搬運）規例之現行安全規定適用於船上搬運貨物工作。工廠雜工業經營條例祇適用於陸上船塢和碼頭而非船上進行之貨物搬運工作，今爲安全計而作出修訂，實屬適當之舉。所訂規例目前正在草擬中。

法案的其他規定，包括在進行修理或拆卸長度超過五十米之船隻前，必須獲得海事處長的批准，禁止使用危險設備及在危險情況下進行工作，及授權海事處長委任督察在必要時登上任何船隻巡視和檢查，以確保符合安全規定。

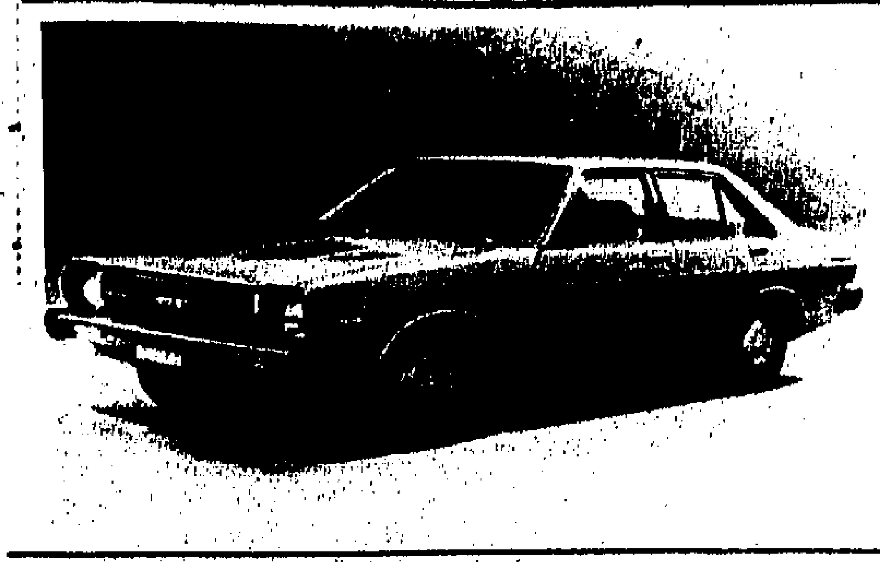
此外，該法案亦建議授權海事處長拒絕准許某些船隻進出本港水域及扣押船隻。至於指示所有船隻動向及碇泊處的權力，將伸延至適用於整個本港水域。所有本地船隻均須領牌，並有一項規定縮減牌照費方法。另一項條款授權港督會同行政局訂定有關船上滅火裝置、救生設備及訓練船員使用該等設備的規例。

海事處長顧請所有渡海輪和載客船隻船東在每年驗船時或兩次驗船之間的時候，進行緊急操練。

至於油類污染事件，現有的商船條例規定，若一艘輪船排出油類引致海水染污，該船的船東、船長、代理商或租用船隻人士將受刑事起訴。本港船隻代理商認爲該等規定對他們並不公平，因他們無權控制有關船隻。海事處長及律政司接納他們的意見，因而將該法案有關船隻引起油類染污代理商可被刑事起訴的一項條文予以刪除。

預料該法案將於今年十月提交立法局。

得勝新型房車抵港 在中區恒生商場展出



圖爲：得勝新車120Y

【本報訊】日產自動車株式會社在月前推出之得勝120Y／140Y全新車系，由於經濟實用，性能超卓，故能成爲最適合香港交通環境的理想用車，而推出以來，大受歡迎，銷量直線上升，曾一度出現供不應求現象。日前經總代理合誠汽車公司知會日本廠方，現在大批新貨已經到港，並展出得勝120Y四門房車及得勝140Y三門轎跑車於香港中區恒生銀行大廈地下商場，歡迎參觀試車。

在得勝120Y於七七年九月以每加侖行車四十八哩的最經濟耗油量，榮獲美國國家環境保護局EPA七八年「最經濟實用汽車獎」，證明最符合經濟原則，再加上駛盤輕巧，操縱靈活，加速暢順，雖配備原廠冷氣及自動波，面行走斜路，馬力一樣雄渾十足，而迴旋半徑更是同級汽車之中最細小，轉彎泊位特別容易，最符合香港交通環境。而得勝140Y之優點與120Y不相伯仲，同樣具備寬敞車廂，無微不至的安全設備及乘坐倍感舒適，此亦造成該車系暢銷主要原因。

元朗青商會 主辦元朗節

【本報訊】元朗青年商會創會於一九七七年底，成立以來，先後舉辦清潔郊野，喚起市民之公德心，注重環境衛生，利己利人。舉辦全港清潔運動會，使青商會與郊綠感情，打成一片；又捐助新界過區少年警訊會設備一批，以關懷青少年。今後各項工作，以服務社會，改善環境爲目的。

該會經議決在本年十月舉辦元朗節，該會有鑑於元朗爲新界最早開發之衛星城市，市區繁榮，人口稠密，元朗大會堂，元朗大球場落成，元朗區體育館先後落成，社區建設完善，向爲當局注視，元朗青年商會爲著培養元朗居民之歸屬感及愛護社會之意識，以服務社會爲人生最崇高工作，此爲舉辦元朗節之宗旨。

查元朗節之特色爲全由該會年青會員策劃，由會長鄧兆棠醫生領導，爲元朗社團活動之創舉，日期由十月二十至二十二日，爲期三天，主要節目有綜合晚會、青年競技大賽、民歌演唱會、展覽會展出漁業、工業及農業之發展、足球表演賽等，各小組已積極展開籌備工作，該會竭誠盼望元朗七鄉首長，文教先進，新聞界及社團商號暨地方賢達大力支持指導，使元朗節順利進行云。

圖爲學生代表講述遊蹤。

學生瑞士進修觀光 暢遊歐陸三週返港

【本報訊】十五位憑智慧與體力而獲選前往瑞士進修及歐洲觀光之中五學生，於經歷過三週歐陸愉快生活後，日昨返港，昨日彼等各在主辦機構雷達表總代理太平洋行爲彼等在京華酒樓設洗塵宴上講述遊踪及進修情況，與會者除主方太平洋行副主席孫秉樞及各工作人員外，尚有決賽時之三十位獲准決賽權之學生，除長鋪冠華更特別多謝雷達表廠在瑞士款待與在短短期間內能目睹瑞士表業製造之精密概況，尤以雷達表廠有專利權之永不磨損鋼手錶之設計複雜，嘆爲觀止，並致送禮物與主辦者，其中瑞士牛鈴至爲別緻，鈴鈴聲，使彼等在山明水秀之瑞士觀光，引起孕育着微笑的快樂回憶，孫秉樞在致詞中對彼等此次之集體合作精神及適應環境表現予以讚許，並稱用之於做人之道將會成爲未來成功人士。

加太航頒長期服務章

圖示加太航亞洲及拉丁美洲區營業及服務總主任康杉（左）代表公司向蕭君致送紀念章。

【本報訊】加拿大太平洋航空公司新架坡營業經理蕭兆康，在該公司服務已逾十五年。日前蕭君趁在香港舉行業務會議之便，接受一枚十五年服務獎章。

鄧肇堅何添基金撥出三萬一千元 賑濟柴灣角28戶災民

【本報訊】社會福利署日前已將三萬一千六百七十五元款項分發與上（七）月底強烈熱帶風暴愛娜絲第二次襲港時，在柴灣角水浸事件中受影響之廿八戶家庭代表。

該筆款項是從鄧肇堅及何添基金撥出，以幫助該等居民入住與臨時房屋區時，支付間隔及購置傢俬之費用。

當社會福利署獲悉有家庭陷於經濟困境時，便立即給予援助，每個家庭所得款額由六百廿五元至一千七百五十元不等。

此外，於本月初，荃灣理民府亦付對在是次水浸事件中失去居所之五十四戶居民派發緊急救濟金。

除現金援助外，社會福利署之家庭服務組織將與該等居民保持聯絡，以便隨時提供服務。

點心藏鐵判罰 茶樓改罰三百

【本報訊】三多樓有限公司屬下之馬頭涌道龍珠茶樓，於去年四月廿一日因被茶客發現點心藏有鐵，因而通知衛生局將之檢控，此案於本年一月廿七日，解由北九龍裁判署審訊結果，法官判罰款二千元，被告因不服所判，今晨延何炳賢大律師向高院上訴，高院上訴庭由署理首席按察司碧克、麥嘉年、李安瀾聯同聆訊，李法官在審訊該案時，原審官在聆聽全部證供之前，存有偏見，因爲原審法官，已曾表示認爲被告言詞攻辯，故在法律上，原審決官此種不適當之批評，殊有不是。上訴法官今次聆訊後，結果認爲原審法官所判太重，因此判被告由罰款二千改爲罰款三百元。上訴庭法官解判被告之原因，主要是被告（龍珠酒樓）在開業至今十四年來，從未被檢控過。

唐拾義藥廠遷移地址啓事

本廠開設在香港文咸東街六十五號自置產業經八十餘年現因颱風影响後隣屋宇倒塌恐生危險決予拆卸重建大厦現由一九七八年八月廿六日起遷往原址斜對面文咸東街四十號繼續營業電話號碼照舊 謹此週知

香港唐拾義藥廠有限公司謹啓
文咸東街四十號
電話：營業部五－四四〇四八二 經理部五－四四〇三八五

申請歸化英籍啓事

李世英（LEE SAI BUN）又名李世斌（LEE SAI YING）現住香港大王東街十六號頂樓D座現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署今日宣佈：西區被封閉之第一街五十六號至七十三號的一段，由昨（星期五）日開始，需要再繼續封閉一個月。上述街道自上（七）月二十日開始封閉，以便當局進行緊急修路工程及拆卸第六十三至六十九號之樓宇。該處已設有適當交通標誌指導駕駛人士。

工務司署佈告

香港法例第一二三章填海工程條例第二條

（一）政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：坪洲

說明：在一段面積約一點四三公頃之海灘及海床範圍內進行填海及興建碼頭工程，其範圍經在圖則P11513內用紅邊線表明。該圖則存於田土註册處。

備註：香港花園道美利大厦二十樓地政測量處、及香港德輔道中一四一號國際大厦四樓離島理民府署均備有圖則，可供查閱。

一九七八年八月十八日 署理工務司 貝華

工務司署佈告

香港法例第一二三章填海工程條例第二條

（一）政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：西貢早禾坑

說明：在一段面積約二千二百平方米之海灘及海床範圍內興建一座碼頭，其範圍經在圖則P11488內用紅邊線表明。該圖則存於田土註册處。

備註：香港花園道美利大厦二十樓海港工程部、二十樓地政測量處及九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署西貢理民府署均備有圖則，可供查閱。

一九七八年八月十一日 署理工務司 貝華

九巴18號路綫 下週二起更改

【本報訊】九巴宣佈由本月二十九日起，更改十八號綫（大角咀碼頭至愛民及何文田）部份行車路綫，由大角咀碼頭開出，依原有路綫到亞皆老街後，改經路打老道、培正道、常興街，然後返回公主道之原有路程，即不經亞皆老街及佛光街之一段公主道。

如蒙惠刊本報日晚報廣告請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

九龍廟街230－236號韶興大厦二樓A座上海萬利髮型公司原爲胡開松（以下簡稱股內人）鮑長秦（以下簡稱讓股人）合股購置樓宇及自資創設茲因讓股人無意經營願將上述上海萬利髮型公司（以下簡稱該公司）所佔股權連同所屬一切權益徵得股內人同意讓與莊雲美女士（以下簡稱受股人）承受經已正式交易清楚所有讓股人合股經營期間該公司人欠欠人以及糾纏口均已結算清楚嗣後該公司繼續由受股人與股內人經營概與讓股人無涉用特登報啓事如上
一九七八年八月二十四日
上海萬利髮型公司 胡開松 莊雲美 謹啓

最新動作喜劇鉅片
中華國術總會 西洋拳擊總會 聯合推薦
香港：皇后 皇都 太平 金明 帝后 九龍：嘉禾 麗華 英華 寶石 觀塘 帝國 國際 南昌 好景 光華 多利 域 澳門：南灣
今天週末 更加旺場 搶換飛 請早 連日爆滿 好睇好笑
南方劉家拳 三十六步 硬馬對 付飄忽 北方自然門 一蝦蟹 功夫合 專攻下三路
精彩搏鬥嘆爲觀止
打到佢變成乾煎蝦碌和軟腳蟹
大導演 吳思遠 精心傑作
陳華 導演

方氏英文專修日夜校
萃華英文專修夜校
招生
本校新學期定於九月五日開課 即招初學班至會考班各級新生
校址
方氏：彌敦道七四五C－D 電話：八〇二六五五
萃華：旺角運動場道十五號 電話：八一七二六九

哥林比亞無綫電學校
無綫電及電視工程
實物函授家庭實驗科
學費25元包括書籍器材發送回家實習
每週選時間校上課
無綫電及電視全科日夜新班
船舶電台電訊科
學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章
請電話K862483 H789115即免費寄上

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
天天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位．每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限 啟事及聲明除外。

高雷中學日夜校招生
本校爲政府選派學位不牟利中英文中學
中六──大學預科文理組
F.2－F.5、中二－中五各班級尚有少插班餘位。
夜英專：九月一日開課，即日開始報名註冊。
校址：九龍福全街卅二至四十號。
電話：K九六四六七二 K九五一八九六。
監督：龐鼎元 校長：吳源興

東南無綫電專科男女招生
科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）
試期：八月卅日 開學：九月五日
校址：旺角花園街七十五號
電話：K九六零一二六
監督兼校長：鄺文機

紅磡 蕪湖街
聖嘉諾書院
擴班招生
中大講師主理
F.6 F.5 請備原校證件
F.1－F.4 尚有少數學位
夜英專 九月又開新班 初級（ABC班）
電話查詢：③651834③643884
小學暨幼稚園仍接受新生申請

"BENSIA" 免刨鉛筆！
"BENSIA" 免刨顏色筆！
·免刨好寫
·清潔耐用
·價廉美觀
·款多精美
學生們不可缺少之書寫文具
請到各大百貨公司超級市場書局及文具店選購
總代理嘉樂公司
TEL. 5-742478

大道中99－103
協成行商業大厦
寫字樓出租
由524呎至2,200呎
全新冷氣裝置．電梯閉路電視
祇餘數層洽租趁早
知租處：
協成行代理有限公司
中環威靈頓街14－24號十樓
電話⑤234523．250834

茲有某大出版機構，擬徵聘副刊編輯，應徵者須具編輯副刊經驗，綜合性設計，有意應聘者，請函本報第W16號信箱，列明性別，年齡，詳歷，相片，希望待遇，住址，（附電話號碼）俾函約面談．

全面九折
大減價
另有貨品 特價發售
最後三天 欲購從速
台灣民生公司
五店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔·通菜街

大導演楊權繼「入冊」後又一部成功傑作！
猛男大賊胭脂虎
週末午夜場
出品人 吳協建
粵語對白 倍添情趣
猛男 夠勇夠勁
大賊 夠陰夠狠
胭脂虎 夠冶夠蕩
三類人物 三種性格 各不相讓 各顯神通
香港：皇后 皇都 太平 金明 九龍：嘉禾 麗華 英華 寶石 觀塘 帝國 國際 南昌 好景 澳門：南灣 新華 東方 新聲 華聲 影都
今晚 哈囉！夜歸人 快來啲啦！ 記住十一點半
最富戲劇性 最夠人情味
最具衝擊性 最有女人味
何宗道 丹娜 領銜主演
張雷 張午郎 領銜主演
韓英傑 楊斯 領銜主演
兒童不宜
最有時代感爆炸性電影！最啱香港觀眾口味電影!!

新界的士車主司機同業總會 設改善服務投訴中心

歡迎撥熱綫電話提供意見供參考

黎德明會長在記者招待會上作報告。（本報記者張榮基攝）

【本報訊】新界的士車主司機同業總會，昨開始成立「新界的士改善服務投訴中心」，因而與「新界的士電召服務中心有限公司」聯合假座元朗安寧路好景樓廿一樓D座公司內，舉行記者招待會，報告成立該投訴中心之目的。

據該會會長黎德明稱：警方設立熱綫電話以便市民對於拒載乘客的非法的士司機投訴，他對於此舉表示贊同，但他認爲該熱綫電話亦有不盡善之處，例如該會有一名李姓的士司機因載兩名女乘客至屯門，該兩乘客在屯門時因下車購物，着他在街旁稍候，不料此時有一名自認是警員太太者要召搭該的士去大興邨，他遂婉拒，詎料即遭控告拒載乘客，若非該兩名女乘客仗義出庭作証，才告無罪，否則可能會一嘗鐵窗滋味。

黎會長表示，鑑於本港之的士問題已成爲近日社會人士異常關注與輿論之焦點，政府及市民均各持見解，爲着提高新界的士服務，故該會決定於昨日開始成立新界的士改善服務投訴中心，爲期一個月，將設一條廿四小時的熱綫電話：二二一七七四二九三，目的在接受市民用電話投訴，提供意見及諮詢有關新界的士的各種問題，該會並準備擬就一種調查表，分發與各界人士，請他們對的士的改善服務辦法提出寶貴意見，俾該會於蒐集大多數的意見後，作爲參考，以資改善。

再後黎氏對的士加價問題亦有如下意見：傳聞政府將批准港九的士加價，幅度竟達百份之五十，如此屬實，則不免有「厚此薄彼」之嫌，因新界的士所遭遇之問題，並不少於港九的士，尤其有兩項是港九的士所無有者：一是新界的士所行駛的多是鄉村小路，對車身的損壞特多，引致保養費增加；二是新界的士所載的多是「單程客」，不像港九的士之乘客常滿，故司機的收入較少。黎氏認爲政府既欲批准港九的士加價，亦應對新界的士一視同仁，作出一個公平的考慮，至於加價幅度如何，本會將搜集有關各方意見提供當局參考。

慈雲山十六座斜坡山泥傾瀉 掩沒托兒所遊樂場

逾百小童適課室午睡逃大難

消防員在鹹水管爆裂引致倒塌的山坡努力清理山泥，而工務局人員則在其上查察學校是否有危險。【本報記者周永傑攝】

【本報訊】一百廿多名兒童的天真小生命，昨午幾乎因當局的疏忽及失責而喪生。

昨午一時十五分，慈雲山十六座一間小學的一幅斜坡，因一條地下鹹水管爆裂而突然倒塌，大量山泥隨水沖下，掩埋對下十三座一托兒所的兒童遊樂場，幸好當時托兒所內的百多名兒童已全部返回課室午睡，否則後果不堪設想。

據悉，早在昨晨，十三座附近居民已發現該條鹹水管爆裂，曾通知房屋署修理，但有關方面一直未予理會，及後鹹水從斜坡愈滲愈多，引來孩童圍集嬉戲，居民此時再向兩名巡經上址的警員報告，但警員在趕走頑童後仍未發覺隱伏的危機，卒至一時許斜坡突然倒塌，險些將百多名天眞的孩童活埋。

這宗百多人險被生葬的意外，發生在慈雲山十六座與十三座之間一個兒童遊樂場，昨午一時十五分，十六座聖文德小學一幅連地台的斜坡，因地下一條直徑六吋的鹹水管爆裂，泥土被水滲鬆，以致整幅廿五乘卅多呎的斜坡突然倒塌，數以噸計山坭隨水沖下，迅即掩埋對下十三座僑穿托兒所的一個有蓋遊樂場，幸而當時托兒所內的百多名兒童已全部返回課室午睡，因此逃過活埋厄運。

據僑穿托兒所所長凌淑子在現場表示，托兒所原有托寄兒童四班共一百四十多名，但昨日祇有一百廿多名上學，至一時許，突然轟然巨響後，所外的兒童遊樂場瞬間被泥瀉巨呎多，其本人與托兒所十二名員工立即聯同附近街坊，趕在午睡的一百廿多名兒童抱離現場，未致釀成任何傷亡。

凌校長繼稱，若果山坭傾瀉選早半小時發生，後果將不堪設想。

另外，經工務局人員查察後，証實斜坡上的聖文德小學及附近一帶的結構不會有危險，但因鹹水管破裂，慈雲山第九、十、十一、十二、十五及十六座均無沖涼水供應。

圖左上角托兒所校長凌淑子表示，塌泥選或早一小時發生，後果將不堪設想。兒童遊樂場內很多孩童玩物被山泥掩埋，幸好它的小主人安然無恙。

天氣·潮水

初時吹和緩東風，後漸轉吹東北風，風勢間中疾勁，天色漸轉密雲有驟雨。

最高氣溫爲攝氏卅一度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿八度。濕度爲百分之八十三。

高潮：上午三時零九分。下午四時三十三分。

低潮：上午九時五十六分。下午七時四十五分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億四千四百八十萬立方米，即佔總容量百分之五十九點七。

消費會教買二手車 不能看咪數作準則

【本報訊】據消費者委員會最近一期「選擇」月刊指出，行車哩數錶顯示的哩數亦不一定可靠，因爲哩數紀錄可以調整。外國有法例禁止出售舊車者將行車哩數調整，否則當行騙論。但香港現時還沒有這項法例。

買者如懷疑哩數錶有問題，應直接詢問賣主，又一般若車頭風扇帶有明顯損壞，則該車行車哩數可能已超過二萬哩。又若油門脚踏損壞，或裝上新膠套，行車哩數亦可能不少。車頭司機位的損耗亦可能間接估計汽車的行車哩數。

該月刊又指出，一手車主的汽車，行車哩數不一定是少的，例如用私人名字登記的白牌車或出租汽車，行車哩數會較多及較粗用。

購買二手車時買者應作實地查看車輛，同時，盡可能由將來駕車者親自試車。在驗車時要留意的部份包括：車身、車廂內部，撞車損毀的痕查、引擎、車輪、鏈錶及電氣、軑盤、傳動系統、極力子、波箱、水箱、電池、避震、前輪軸承、及車頭蓋等。

致於二手車在未成交前，選擇月刊並提出以下兩項需要留意的應辦手續：

一、查明該車有無欠違例罰款，購買者可向運輸署牌照部申領「無欠款」証明書，証明該車的原有車主並無欠交違例罰款，免致日後需要承擔清付罰款的責任。「無欠款」証明書的有效期是七十二小時，免收費用。

二、辦理過戶手續，任何車輛在易主後七十二小時內，有關車主必須填妥「車輛過戶通知書」通知運輸署，以証明轉讓及承讓雙方均同意是項交易，新車主必須將該表格正本，連同身份証或護照，或有限公司註册証，連同新車主有效第三者保險單及車輛登記簿（即牌簿）送交運輸署辦理，而副本可由舊車主負責遞交。需要注意上手車主在牌簿的簽名與「過戶紙」所簽者相同，方能過戶。車輛過戶後，前任車主名下之第三保險單隨着失效，辦理過戶手續費用十五元。

製衣廠虛報資料 被罰二萬

【本報訊】一出口製衣公司，於七六年八月至十月期間，向工商署申請紡織品出口証書，虛報資料，爲工商署揭發，循傳票方式予以檢控，昨解北九龍裁判署審訊。被告認罪，法官判其罰款二萬元。另外三張傳票作爲法官判案時參考，不另科罰。

被告金×蘭洋行有限公司，被票控於七六年八月至十月期間，向工商署申請紡織品出口証書，虛報資料。

案情透露：工商署於上述日期接獲被告之申請書上填報有大批男子套裝申請出口德國，但經調查後，發現乃爲男女裝單衫單褲，遂將被告票控上述罪名。

五項行刧罪成 青年判囚六年

另兩被告處理賍物各判三年

【本報訊】警方於數月前破獲一活躍於港島中東兩區之行刧集團，並先後拘獲三青年，控以行刧罪，此案解由高院按察司施文給訊，其中首被告莊兆良於開審時即向庭承認五項行刧罪，法官乃重判被告入獄六年。

至第二、三被告因否認行刧，至昨審訊終結，六男一女陪審團，於退庭商議四小時十五分鐘後，卒裁定所控第二、三被告行刧罪名不成立，但處理行刧得來賍物有罪，法官乃判兩被告各入獄三年。

被告男子：（一）莊兆良，廿五歲，失業，（二）陳滓洪，廿七歲，失業，（三）黃恒泰，廿四歲，失業。同被控：（一）於去年八月十九日在本港山村道廿九至卅一號刧去姓李住客二千三百八十元，及手表、白金頸鍊與金戒指等，（二）同時同地刧去許姓女子現款三百元及一女庄表，（三）祗控首次被告於去年八月廿四日在堅道一一五至一一九號刧取姓胡住客手錶及現款九百元，美鈔五十元，姓馮住客二千二百元，（四）控各被告於去年八月卅日在灣仔軒尼詩道八十九號刧去姓楊女子現款八千七百元，鑽石戒指及打火機，姓吳住客一萬二千元，玉鈪四隻，玉戒指四枚，金頸鍊及手表，（五）祗控首被告於去年七月間在軒尼詩道三三三號至三三一號刧去姓謝女子手表，金頸鍊及現款一百元，（六）控首被告於去年七月十八日在軒尼詩道一一一號刧去姓胡男子一手表及現款六千元，（七）控首被告於去年九月廿日在軒尼詩道四一八號刧去姓鄭女子一手表及現款五百元。三被告俱由大律師代辯，其中除首被告認罪外，其他被告則否認控罪，而檢察官亦向庭表示不予証供支持控第二、三項罪。

葵涌工業用地招標承投 持換地權益書者可參加

【本報訊】政府現招標承投葵涌區一幅面積五千五百零五方米的工業用地。投標者必須持有由新界民政署發出之換地權益書。

荃灣理民府地產測計師（甯衣）白潤林昨日表示，申請人只須交出該地段內三千八百二十六方米的建築面積換地權益書。他說：至於所餘面積，則毋須呈交換地權益書。

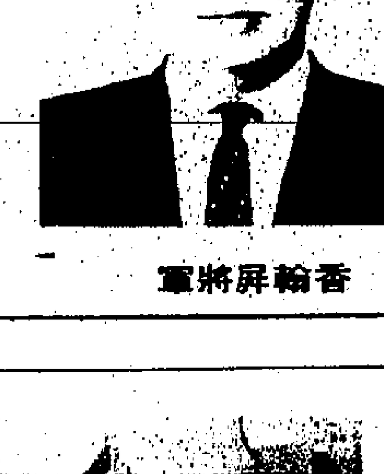
該地之批約規定發展商須於一九八一年十月三十一日前興建價值六百一十七萬七千五百元之上蓋，限作工業或貨倉發展用途。

白氏說：「該地段位於葵盛圍附近，可通往多個公共屋邨，政府及社區大厦和其他康樂設施。前往葵涌貨櫃碼頭及正在興建的荃灣支路亦甚方便。」

投標人須遞交一張一萬元劃綫支票，上面註明收款人爲香港政府，並於一九七八年九月二十二日中午十二時前，放置於九龍公主道香港房屋委員會總辦事處大厦六樓新界民政署接待處之投標箱內。

招標通告，投標申請書，圖則及實地詳情可向新界民政署總辦事處及屬下七個理民府索取及查閱。

香翰屏將軍喪禮 今午大殮公祭 明早辭靈出殯



香翰屏將軍

【本報訊】香翰屏將軍遺體奉移九龍殯儀館治喪，並訂於今日下午二時卅分在該館舉行大殮，三時舉行公祭，明日上午九時半舉行辭靈，隨即出殯。

治喪委員會由張發奎將軍任主任委員，何世禮將軍任主祭。

治喪委員會副主委爲薛岳、余漢謀、余俊賢、何世禮。委員葉公超、黃鎭球、李揚敬、鄭彥棻、林翼中、黃麟書、高信、毛松年、張惠長、謝伯昌、黃耀銘、朱集禧、江茂森、梁杞、朱麗泉、吳迺憲、鄧剛、李大超、王孝英、李忠堂、徐亨、劉定藩、祝秀俠、古章甫、陳書曉、韓楚、鄧乃文、黃石華、馮漢樹、何樹祥、李培濃、蘇飛、馮偉、陳樹英及僑港粵官聯誼會。

地鐵工程完成大半 觀塘至九龍灣 下月試行卡車

【本報訊】地下鐵路公司主席唐信昨午透露，地鐵興建工程，現已大部份完成，觀塘道上蓋部份，並將於下月起，進行首次火卡車行駛試驗。

唐信昨午在一項午餐例會上作上述透露時說，九龍灣車廠至彩虹，及彩虹東經架空部份至九龍灣車站的兩段路軌已鋪設完成，鋼軌工程現正由彩虹站向西面的鑽石山站進發，地下鐵路的「金三角」地帶——即車廠、彩虹及九龍灣車站之間的一段——的工程將於下星期全部完成，該段三角形的鐵路將爲現已運抵九龍灣的車卡開始試車的地方。

下月起在觀塘道上架空部份行駛的列車，將行至九龍灣車站，當車卡試驗完成後，正式的鐵路試車將於明年四月在石硤尾至彩虹一段開始，[illegible]六月伸展至觀塘。

唐信表示，石硤尾至觀塘一段將於明年九月卅日全面開始開放通車，而彩虹至觀塘的一段架空鐵路開放日期，較原定時間提早了六個月。

慈雲山兩車相撞 釀成七人受傷

【本報訊】一名小巴司機，昨午在駕車時因替鄰座檢拾物件，精神分散下，在慈雲山毓華街撞向一輛大貨車尾部，引致七人受傷。

昨午四時許，一名黃姓司機正駕駛自己的小巴，由慈雲山沿飛鳳街而下，準備載客到鳳凰村萬年華戲院總站，但當轉入毓華街時，鄰座另一名準備接更的小巴司機黃宗，其手上水錶突然掉落到正在駕車的司機椅下，司機俯身爲他拾回，稍一分心，整輛小巴撞向停在路旁的一輛大貨車尾部，大貨車上一名跟車被拋落地上受傷，而小巴內的六名男女乘客亦因撞力太猛而浴血車廂，七名傷[illegible]司機雖安然無恙，小巴車頭左側毀爛不堪，擋風鏡及車廂玻璃破碎，但意外眞相，有待警方進一步調查。

莊偉民意外逝世 讀者伸出同情手 善欵一批捐遺屬

【本報訊】署名「福名氏」的善心讀者，於本月廿一日交來二百元善欵，指定捐贈予孤女賴少芬，連前本報共收善欵九百四十元正。

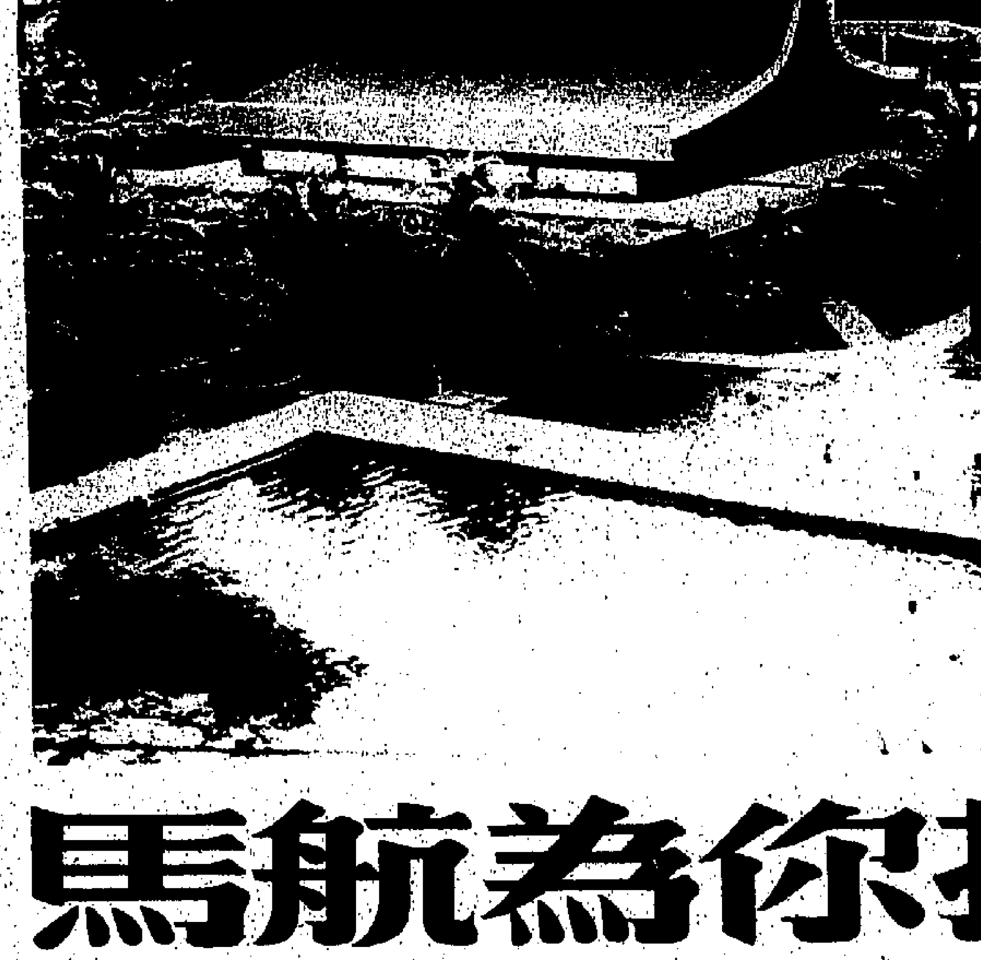
又署名「魯流」的善心讀者，昨日交來本報五十元善欵，指定捐贈予電梯修理員莊偉民遺屬，連前本報共收善欵三百五十元。

有關各善心讀者捐贈予賴少芬的善欵九百四十元，本報已送交賴少芬本人。

賴少芬，年僅十歲，於七月廿九日，愛娜斯襲港期間，八號風球高懸之際，其父賴百川及母朱華英擬乘搭的士返家將窗戶關好，不料途經沙田火炭村之際，的士突然墮下水渠，其雙親當場溺斃。

莊偉民，卅一歲，於本月五日下午四時，在觀塘和樂邨修理電梯時，不料當他站在電梯頂之際，電梯突然開動，將他夾死，遺下妻子及三名年幼待哺的子女，景況堪憐。

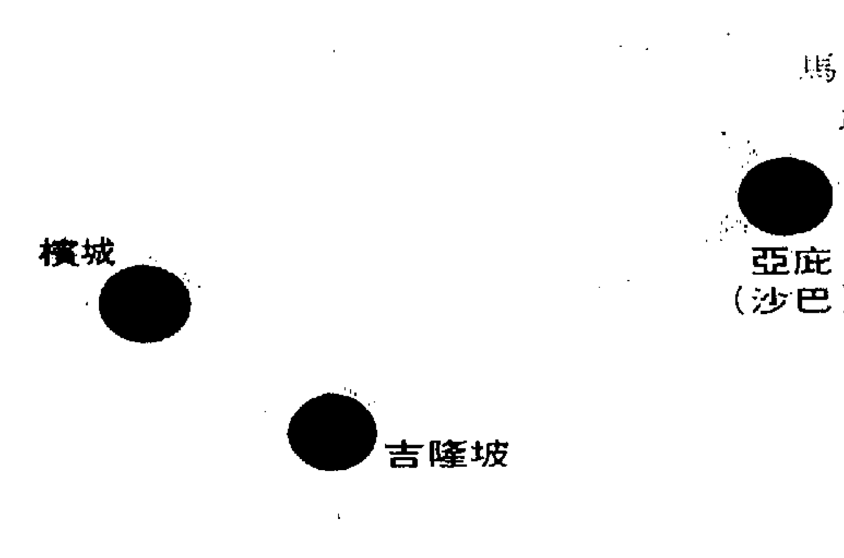
圖爲孤女賴少芬，（右）接受本報讀者捐贈善欵，由本報職員送交至住所。



馬航為你提供好選擇

檳城是亞洲的縮影、多姿多采，最遊渡假，畢生難忘。你可以在金黃色的沙灘上，享受天然陽光，欣賞藍天碧海；在市鎮的街道上瀏覽及選購價廉物美的紀念品，另外品嘗中國、馬來或印度各有特色的佳餚美饌或者參觀大小不同的廟宇、橡膠園及富有民族色彩的印花布工場，琳瑯滿目，應有盡有，令你稱心滿意。

沙巴對追求物質享受的人仕而言，未必適合，但如果你嚮往在世外桃源，靜渡返樸歸眞的生活，沙巴却是理想不過，你可以尋幽搜秘，探索未受文明騷擾的長灘；攀登巍峩聳立，亦是東南亞最高的神山；亦可享受溫泉，盡滌塵煩，身心舒暢；或遊覽世界最大的狒狒保護區，悉從尊意！

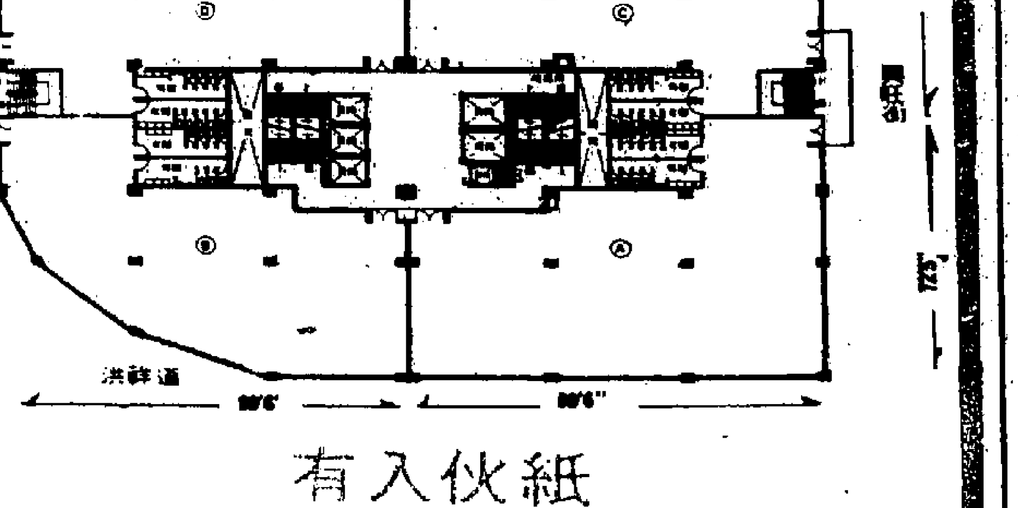


馬航逢星期一、三、五、六，直飛檳城。
逢星期二、六，往亞庇（沙巴），詳情請洽各大旅行社。

mas 馬來西亞航空系統

請洽各大旅行社或馬航 電話：5-262281/5-252321香港太古大廈。

屯門 田氏中心分層出租



有入伙紙

四面單邊 光線充足
方整實用 使用率高
電梯六部 上落方便
三座火牛 電源充足
鄰近新村 工源充足

接洽處：九龍彌敦道72號 昌興大廈902室
電話：3-673091-4

譚達堂 **尿病丸**

專治口喝思飲小便頻頻或紅或白遍身疲倦等病本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效
斷尾購買請認明譚達堂字號標本兼治功效卓著
詳細病狀說明書函索即寄
誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎武溪蛤蚧大補茶，爲利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

友誼橋大打出手 中越共流血衝突

大混戰下兩越南官員喪生

【香港廿五日法新社訊】河內電台今日報導：數百名中共份子，包括便裝士兵衝過了邊境，毆打駐守在友誼大橋上的越南官員，導致兩名官員死亡，廿五名受傷。

電台透露九名越南人身受重傷，並聲稱中共份子的以利刀、鐵枝和木棍攻擊。

廣播中又透露：越南外交部中國司司長阮進今午就此事向中共「代辦」提出作出嚴重抗議。

據報一名正在巡視患病華僑的越南衞生官員被人痛毆，繼被中共「流氓」推下山腳，頭部重傷，滿身鮮血。

今早事發時，一批越南官員抵達邊境檢查站，企圖說服邊境華僑返回廣家園。

中共當局利用傳聲筒指使「滋事者」擲去一名下班越南公安人員，並向越共幹部和保安人員投擲石塊。

據說：混亂中，中共再派遣數百人，包括流氓、保安人員和便裝士兵越過邊境。

侵略者用鐮刀，短劍、木棍、鐵枝和石塊進襲，對越南官員拳打腳踢。

阮進向中共抗議時說：「越南嚴重抗議上述中共暴行，並要求中共停止這種邊境挑釁，侵擾和搗亂，防止再有同樣事件發生。」

河內電台並指責中共「做賊喊賊」向越南抗議「驅趕」華僑。

紐約飛日內瓦中途 美客機糊塗遇騎劫

緊張一輪部署後戲劇化結束

被騎劫的環球同型航機：與圖中飛機相似的一架環球航空公司的波音七〇七噴射機，星期五日由紐約飛往日內瓦途中被騎劫，據悉該機已降落日內瓦。

當年的希魔副手：騎劫環球航空公司由紐約飛往日內瓦的七〇七客機的劫機者要求將赫斯及其他四名克羅西亞人釋放。他們的身份未能即時查明。赫斯是希特勒的副手，現年八十三歲，他是西柏林史班多盟國監獄中僅餘的囚犯。圖為一九三八年在檔案中的赫斯照像。

【日內瓦廿五日合眾國際社電】據一名機場發言人說，付於週五在環球航空公司一架波音七零七客機上被騎劫的七十九名乘客及十名機員，經已全部安全撤離。

他說：「各人均告無恙，且情況良好。」

該批乘客由兩部機場巴士載往機場總站。

整件事現在看來似是一幕恐怖作劇的假局，機上並無發現劫機者，據說該封恐嚇性函件是由一名搭客交給一名空姐的，現時，瑞士警方正盤問全體乘客。

劫機事件戲劇性結束的經過是這樣的：

在最後限期屆滿前不久，環球航空公司駐歐洲副總裁發另一人員趨近該架被劫航機，企圖替機與劫機分子談判。自行反鎖在機艙的機長於是用機上通話器詢問客艙內「劫機者」的意見，但三番四次俱無反應，於是，機長便放兩調解人上機，發現機艙內全無動靜，便請全體乘客下機。

【瑞士伯恩二十五日美聯社電】劫機者今天脅持一架機上有七十九名乘客從紐約飛往日內瓦的環球航空公司波音七〇七客機，要求釋放一批不尋常的囚犯。

該批囚犯從希特勒的副手赫斯到一九六八年行刺羅拔甘迺迪的辛漢。

此間的紅十字會發言人比利對記者說，劫機者的要求是寫在一封兩頁的函件上，分別交到此間的國際紅十字會委員會及美國代表團處。

美國大使希雜的十八歲女兒嘉蒂運娜亦是其中一名乘客，他說劫機者曾告訴機長機上已有一計時炸彈，假若要求不獲答允。炸彈就會在國際標準時間十六時(香港時間星期六日凌晨零時正)爆炸。

瑞士司法部發言人蘇巴查說，劫機者自稱為「在和平、公正及自由下互助的聯合革命軍聯盟」，他們還要求釋放四名克羅西亞人及一名巴勒斯坦人，但他們的名字暫時不能公開。

負責指揮機場行動的日內瓦警察總監卷特納師論說：「這顯然不是一般的政治性劫機，因事件完全混亂。」

官員說該組織並不為國際反恐怖主義專家所知悉。

環球航空公司八三〇班機載有九名機員，於飛過愛爾蘭海岸後不久，即被劫機者脅持。機長在無綫電話中報告說，該機「被一隊人控制」。

該機於當地時間早上八時二十分(國際時間七時二十分)降落日內瓦，比原定時間遲了五十五分鐘。

該機停泊在離開機場大廈約三百碼處的跑道上。警方將該機包圍。根據所見，劫機者只携有手槍，但有謠言說一隊瑞士特種部隊已準備假若劫機者在加油後拒絕離去的話，就攻擊該機。

紅十字會的官員說，除了那兩頁的信件外，他們還接獲一封長達十頁的信件，這信件還分別發給在日內瓦的數個國際組織，但他們將不會公開這些組織的名稱。

根據日內瓦機場消息來源透露，其中一些信件的內容是混淆不清的，例如有一封要求「釋放」希特勒八十四歲副官的太太依麗絲，她的兒子烏狄加及他們的德籍律師西度博士。但以上三人均從未被拘控而且根本上是自由的。

日內瓦機場發言人特西雜說，警方可自由和機長通話，因他將自己鎖在駕駛艙內，故「未受到直接的威脅」。他說機長對警方說，迄未見到劫機者，但他們的信件卻是向他傳送的。

劫機者給機長的指示中還包括在國際標準時間十六時前將要求釋放的十六人帶上飛機。

假若在限時前將他們帶上飛機的話，十八歲以下的兒童及女機員將會獲釋。

函中說，同時在行李中的兩枚強力炸彈亦會拆去信管。

劫機者的信件還指責中央情報局應對去年春天法國新聞工作者杜柏的謀殺事件及前納粹上校比於七六年在法國東部被殺事件負責。

根據該信說，該宗謀殺是由一名美國駐伯恩大使所指揮的不知姓名的中央情報局特務所做的。

美元繼續緩升 金價回跌破二百大關

華府擬調用貨幣基金會儲備

【倫敦廿五日路透社電】於報稱美國於尋求阻止美元下跌的辦法中，準備使用它在國際貨幣基金會中的儲備的消息之後，美元今天對各種主要貨幣都告上升。

但人們旋即懷疑美元最近的回升，究竟能夠維持多久。

在美元上升中，黃金價格下跌，倫敦黃金市場今晨的黃金價為每安士一九八點八五美元，較昨日下午價下跌了四點五美元。

這是自從七月廿八星期三日金價為首次漲逾每安士二百美元以來，回跌至二百大關以下的第二次。美國政府宣佈加倍出售庫存黃金之後，金價曾被壓低，但不旋踵又再回升至二百以上。

在法蘭克福，美元今天上升了兩芬尼，而為一美元兌二點〇一七五馬克。

在倫敦的外匯市場上，在一夜之間，美元由一兌一點六五七五瑞士法朗，躍升至一兌一點六九五三瑞士法郎。昨晚，一英鎊兌一點九三〇五美元，今日則跌為一鎊兌一點九二美元。

美元兌日元的價格，亦由一兌一九一升至一兌一九二點六。

日考慮宣佈大阪為疫區

各地先後有七人患霍亂

【東京廿五日路透社電】日本政府今天考慮宣佈日本第二大城市大阪的一部分地區為霍亂疫區。

厚生省宣佈說：於七十二歲的老婦，自一名不知是誰的帶菌者那裡，在大阪染上霍亂的事獲得証實之後，此舉可能是必須的。

厚生省擔心這種高度傳染的疫症，可能迅速地在這個人口有八百萬名的人烟稠密地區蔓延開來。

在過去八日來，在日本各地，已有七人証實患上霍亂。

他們中包括自菲律賓旅行歸來的商人及一名最近自印度及尼泊爾旅行歸來的婦人在內。

向游擊隊暴力低頭後 尼加拉瓜總統又面臨新壓力

反對派號召全國罷工

【尼加拉瓜馬拿瓜廿五日路透社電】尼加拉瓜強人蘇馬沙在向游擊隊的要求作出若干讓步後，於今日又面臨新挑戰。該批游擊分子於週二在馬拿瓜國會大廈內，脅持數百名人質。蘇馬沙總統於昨日准許廿五名屬於辛狄尼斯達民族解放陣綫的游擊分子携同五十名自獄中被釋放的支持者，一同飛往巴拿馬。

他在記者會上說：他曾下令國民警衛軍，不許襲擊在國會大廈內脅持人質的游擊分子，因為他恐怕會傷及數以百計無辜者，此中包括四十名國會人員。

該批游擊分子在前往機場途中，歡欣異常。而一個前線龐大的反對組織又呼籲於今日開始，無限期罷工，來支持要求蘇馬沙總統辭職的建議。

蘇氏家族經已統治尼加拉瓜達四十年之久。自本年初正直敢言的報章編輯查摩洛被謀殺後，他一直處於強大壓力下施政。

游擊隊與人質上機：尼加拉瓜左派游擊隊和獲釋的政治犯星期四日在巴拿馬城的托古羅機場，從委內瑞拉空軍的C－130運輸機走下來。

指摘共黨謀破壞整個地區安定 沙特呼籲阿剌伯國協助伊朗平定內亂

【巴黎廿五法新社電】沙特阿剌伯對處於麻煩與暴亂的伊朗國王施以援手。

沙特阿剌伯國防部長阿斯士呼籲阿剌伯國支持伊朗王維持國內的穩定局面。他說：打破現有的平衡形勢，對整個地區有災禍性危險。

沙特阿剌伯部長級人員類似的行動是空前罕見的，它從未公開明顯支持一個困擾的外國政權，「沉默」是沙特國的外交特點。

這位沙特王子在接受科威特報章訪問時說：他深信伊朗王可克服困難，同時，他歸咎共黨以及國際左翼分子生事。

工會否決新合約 美郵務工潮再起

【華盛頓廿五日美聯社電】美國最大的郵政工會星期五日否決了一項臨時性協議，該工會的發言人說：「郵政當局必須在五日內重開談判，否則我們進行罷工。」

美國郵政總監一直拒絕重談於七月廿一日達成的臨時性協定。

東京苦旱 制水升級

【東京廿五日美聯社電】由於五年來最惡劣的乾旱，東京市政府今日說，由下星期一起，將進一步制水。

官員稱，現時在八月十一日實施的平均減少供水百分之七，將增加至百分之十。供水期間是十二小時。

採取此新步驟，東京市政紙希望從每天正常耗水量五百八十萬噸，減少五十五萬噸。

東京的六個水塘，現在的存水是八千九百卅五公噸，昨日的存水量相當水塘百分之廿五點五。

華國鋒昨抵達克羅西亞首府

【南斯拉夫札格拉布廿五日路透社電】中共「主席」華國鋒於今日抵達克羅西亞首府札格拉布，這是他的歷史性訪問歐洲行程中，涉足的最西點。

華某自馬其頓共和國首府飛抵此間。他在馬其頓首府時，曾獲贈一面金牌。據官方估計，當華某飛抵此間時，約有二十萬人前往歡迎他。

他將在此間逗留六小時，然後與南斯拉夫總統狄托在其西伯里亞島休息地方，舉行最後回合談判。

在札格拉布時，華某將會晤克羅西亞人的主席及訪問一間生產電力的龐大工廠，因南斯拉夫報章曾暗示謂，南斯拉夫將把該廠售予中共，來換取石油。

讓馬矛頭轉指美國 俄責布里辛斯基 唆擺日與平締約

【莫斯科廿五日法新社電】蘇俄共黨「真理報」今天再度抨擊在八月十二日所簽署的「中日和平及友好條約」，同時譴責日本「鼓勵北平之單方面苛刻解決條件政策及強大的沙文主義」。

該報紙說：「蘇俄並不能對這條約的內容漠視不關心，因這條約明顯地已超出了雙邊關係的範圍。」

「真理報」說：「蘇俄有絕對的權利採取行動來保衞它的利益。」

「真理報」指摘美國總統顧問布里辛斯基對日本向中共的「投降條約」中加入「霸權」條款。

該報說：「日本之外交界長久以來已拒絕中共想迫使日本加入反蘇的陣營，但當布里辛斯基訪問完北平和東京後，整個形勢便完全改變」。

該報說，日本「實在是間接地幫助中共領袖們的擴張主義及沙文主義的目的」。同時「將會對遠東及東南亞可能會發生的糾紛負責」。

核武器研究所封閉 英原子計劃將受阻

十三人証實感染鈈放射毒

【倫敦廿五日法新社電】英國軍方原子計劃，可能會因阿特馬斯頓核武器研究中心封閉而停滯數日。

國防部發言人昨夜宣佈關閉該座研究大廈中一切處理金屬「鈈」的設施。

較早時，工會投訴有十三名僱員被該高度危險放射性的金屬所感染。

發言人說：「重要發展計劃無疑會被拖延，但不會影響英國操作核子設施。」

阿特馬斯頓在倫敦以西八十公里，不單負責進行研究工作，亦是生產核子武器重要工場，尤其是原子潛艇中北極飛彈的彈頭。

可靠消息人士估計：國防部調查可能長達數星期，逾千名員工需要接受健康檢查，倘若發現有進一步感染，封閉令就會延長，到時不單軍事研究要延展，就是現存核子軍器廠保養工作亦受影響。

現時，在九十宗健康檢查中，有十三人証實被感染。

歡迎恐怖份子：一輛揷着巴拿馬旗的巴士，於運載恐怖分子前往麥納瓜機場時，羣衆歡呼的情形。

串謀影響美國會 金漢高判罰萬元

【華盛頓廿五日法新社電】賄賂國會議員醜聞中其中一名主要人物金漢高，今日被判罰款一萬美元，瞞稅罪名另判入獄一年，緩期執行。金氏四月時分別被控串謀影響國會，及詭稱收受南韓官員六十萬美元。

他被判入獄六個月，但可保釋等候上訴。另外，他與其妻同被控在一九七四年和七五年瞞稅，那時金氏涉嫌已收受六十萬美元。

與美國政府妥協之後，五十六歲，入籍美國的金氏承認控罪，希望能從輕判罰及撤消對其妻子的控罪。

「我不希望妻子在法庭上接受審訊，面臨判罰。我的四個孩子由五歲至十八歲。他們將會是最後受難者。所以，我承認控罪，是基於以上原因，非因我確實有罪」。

今年最强烈風暴吹襲之下 菲島多省山洪暴發 十五萬人家園被毀

【馬尼剌廿五日合衆國際社電】據紅十字會當局在星期五宣佈：由於菲律賓受到今年最嚴重的熱帶風暴侵襲，約十五萬人經已自被洪水冲毀的家園疏散。

官方的死亡統計數字共有四人，其中三人死於山泥傾瀉，另一人遭溺斃。

紅十字會人員說：大部分疏散者，被安置於馬尼刺以北一百哩班特蘭省的會堂，學校及教堂內。

該颱風名為「伊爾」，於週四以中心風力時速五十九海浬橫掃菲律賓北部。

在星期五正午，颱風「伊爾」集結在呂宋島以南約一百二十浬的南中國海海面，停留不動，預料該颱風將繼續停留不動約八小時之久。

據當局說：「伊爾」吹倒若干大樹及電綫，而豪雨又引致山泥傾瀉，及河水泛濫，踩躪班詩蘭省的十五個市鎮及呂宋南岸的一個捕魚及稻米種植省分。

在若干區域，洪水高達屋頂。而在該等區域，約一萬五千個家庭(約共十五萬人)經已疏散。

據紅十字會一名發言人說：當局幷未獲悉有多少疏散者已喪失家園，但他說他們的家園已遭洪水全部沖去。

刊有淫褻性圖文 花花公子等雜誌 出版商已被通緝

【喬治亞州阿特蘭大市廿五日路透社電】據國務院官員於今日說：當局已下令拘捕「花花公子」等三本雜誌的出版人，控告他們刊登淫褻性圖片及內容。

但據此間的司法專家說：成功拘捕他們的機會甚微，因為以不法行為理由，將雜誌發往其他各州同意，把他們引渡返回此間受審。

本地主控官經已簽署拘捕令，捉拿「花花公子」等三本雜誌出版人。

但據上述出版商的數名發言人稱：他們將遺抗該拘捕令。該批發言人分別居於紐約及加州。

去年，另一間類性質雜誌的出版人，亦被控出版淫褻性刊物。去年十一月，他在法庭外，被人槍傷，遂使腰部以下癱瘓。

該出版淫褻性刊物控罪，最高刑期會被監禁十二個月及罰款一千美元。

美國務院正考慮 新式戰機售我國

【華盛頓廿四日中央社電】美國務院發言人說：中華民國為購買性能良好的飛機所提出的「若干要求，仍在考慮中」。

甘農說：這些飛機包括F－四及F－十六型戰鬥機。但他拒絕討論報導所說，諾斯洛普飛機公司為中華民國製造F－五G型飛機的交易。

甘農說：「許多種飛機的交易正在考慮中，它們包括F－四及F－十六型飛機。」他被問到，F－五G型飛機是否也屬于這種項目時，他說：「我將不討論特定細節。」

甘農並表示：「國務院沒有直接參加與報導所說的美國與中共「交換學生」之事。

國務院東亞與太平洋事務局公共事務顧問甘農在一項例行新聞簡報中說：學生交換計劃是由國家科學院及有關學校處理。

甘農在回答中央社記者的詢問時說：「我們沒有直接參與這事。」來自各大學的代表們今天在華盛頓集會，討論「交換計劃的範圍」。

今年雙十國慶 將舉行閱兵禮

顯示國防潛力復國決心

【台北廿五日中央社電】國防部軍事發言人王業凱少將表示，為慶祝民國六十七(一九七八)年雙十國慶，國軍將於十月十日舉行一項定名為「漢威演習」的慶祝國慶閱兵大典，以表現三軍官兵貫徹先總統蔣公遺志，矢志在三軍最高統帥領導下，完成滅共復國的決心，顯示我强大三軍戰力，與雄厚的國防潛力。

王業凱說，參加今年國慶閱兵大典的部隊有：三軍常備部隊、陸海空軍官校、政戰學校、中正預校學生隊伍、各縣市後備軍人隊伍、金馬門衛大隊、澎湖後備軍人中隊、國防部示範樂隊、三軍樂隊、鼓號樂隊及三軍儀隊，典禮項目有部隊分列式，車輪部隊遊行，示範五彩焰火等。

王業凱說：國軍於六十四(一九七五)年舉行國慶閱兵時，曾獲致中外人士的讚譽，三年來，國軍在加强戰備訓練，更新武器裝備等方面，又有了長足的進步，相信此次漢威演習，更能具體顯示國軍年輕精壯、有朝氣、有紀律的嚴整軍容，精湛的訓練，蓬勃高昂的士氣，優良的裝備，足以達成鞏固復興基地，創機反攻大陸的神聖使命。

高棉人民飽受煎熬 俄指中共實是主兇

稱毛思想驅使棉共塗炭生靈

【莫斯科廿五日合衆國際社電】蘇俄報章週五聲稱：高棉共黨所受的煎熬，應歸咎於「北平將瘋狂毛派思想壓塞在高棉領導階層上」。

「塔斯社」在評論美國參議員麥高云警覺到自中南半島戰事後，數百萬名高棉人民死亡一事時說：原因很明顯，北平硬將瘋狂毛派思想壓塞在該國領導層中，高棉及其人民自然首當其衝。

「成千上萬的高棉人民活生生地餓死，乃因高棉領袖在北平命令下，沒有入口食物和消費品或重建國家經濟的器材只輸入中共武器，到用高棉人民對付一度為患難兄弟的越南。」

同時，高棉統治者聽從北平指使，施行恐怖政策，企圖壓制任何異議和不滿。

「而北平方面仍奮掛上假愛國狂熱，向越南華人招手，但對於高棉境內的半百萬華人悲慘命運，卻佯作不知。」

演習期間大擺烏龍 眞槍假彈虛驚一場

西德戰機 錯認目標 掃射村莊

【西德比柄根廿五日美聯社電】警方報告說，四架西德的幽靈式噴射戰鬥機星期四日誤向此一西南部大學城附近司堡村掃射。

他們說，飛行員發射的是演習用的子彈，無人受傷。所造成的破壞，大部分是屋頂。

當局說，這些噴射機的機師，顯然是誤認司堡及其鄰近的烏拉茲村為「鬼村格魯昂」，那是在兩哩之外的北約演習區的一個標目。

香翰屏將軍

於中華民國六十七年八月十七日上午九時五十分病逝九龍聖德肋撒醫院遺體奉移九龍殯儀館治喪定於本月二十六日下午二時半大殮三時舉行公祭後辭靈翌(二十七)日上午十一時出殯敬希香將軍生前友好戚屬袍澤屆時蒞臨參加為荷特此通告

治喪委員會

主任委員 張發奎

副主任委員 薛岳 余漢謀 余俊賢 何世禮

委員 葉公超 謝伯昌 王孝英 鄧乃文 黃鎮球 黃瓘錦 陳伯旋 林朱樑 李揚敬 朱集禧 李惠堂 黃石華 鄭彥棻 江茂森 徐亨 馮漢樹 林賢中 梁杞 劉定濤 何樹祥 黃麟書 朱麗泉 祝秀俠 李培濃 高信 吳乃憲 吉章簡 陳樹英 毛松年 鄧剛 陳書麟 蘇飛 張惠長 李大超 龔楚 馮偉

中央各軍事學校校友會 僑港廣州警官聯誼會 合浦欽縣靈山防城四屬同鄉會 錦田區居民協會

辦事處：1九龍旺角花園街廿二號十樓僑港廣州警官聯誼會電話(3九三一八八四) 上午十時至下午五時 2九龍殯儀館(本月廿六日上午十時起)

最後經濟行情

金價

(香港時間八月廿六日凌晨二時電)

(倫敦金價)
頭盤一九八．八五
二盤一九八．〇〇
收市：
(入)一九八．〇〇
(出)一九八．五〇

(紐約金價)
(十二月份一百安士期貨)
二〇三．四〇

(加拿大金價)
(十月份四百安士期貨)
二〇〇．四〇

股市

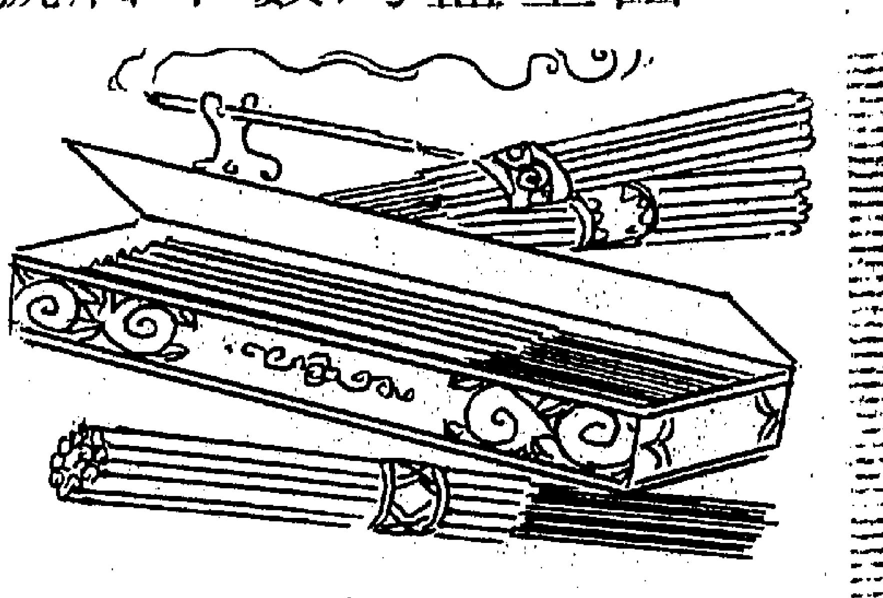
(紐約股市)
美元雖呈堅秀，星期五日美股早市下跌，交投中等暢旺。開市一小時後杜鈎斯平均指數跌一點一二成八九六點二二，成交股數六百五十萬股，開市三小時後指數升一點九九成八九九點三四。

(倫敦股市)
星期五日收市金融時報指數報五一三．四，升四點一。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

檀香製作慘淡經營

由全盛的數十店號縮至三數家



隨着社會不斷進步，神權已面臨沒落淘汰的今天，不但年青一代已不相信菩薩，中年人對拜神也愈來愈不感興趣；影響所及，本港居民在家庭裏供奉菩薩的實在少之又少，而和求神拜佛有血緣關係的香燭業及檀香業，近年也越來越呈現沒落的趨勢了。

戰前二十餘年，本港檀香製作業興盛的情況，說來確實令人吃驚。戰後初期，在檀香製作業的全盛時期裏，本港開設的檀香店號達數十家，檀香製作工人超過一千五百人；他們好像一般製造醣枝係做工人那樣從事專業工作，包括開料、製香、雕刻武香身上各種花紋，及雕刻檀香香爐等。由於當時的善男信女，每年送檀香給廟宇神壇的很多，此外，在家庭裡拜神拜佛的居民，也多數購買檀香燃點；同時，製造香燭業的上品貨式也使用檀香末作原料，所以，當時檀香在本港的銷路亦非常可觀。但反觀目前，全港的檀香店號祇僅存三數家，雖然這些店號從事檀香業已有數代之久，但在今時今日，均祇作慘淡經營，無法把生意門路打開。

檀香最初產自印度，佛教徒把它用來供香禮佛，自佛教傳入中國之後，檀香也跟着傳入。因爲檀香具有特殊的香味，流傳下來，人們不但喜歡使用檀香拜神，也喜歡把檀香製品作爲裝飾之用；所以，數十年前，檀香生意在國內非常蓬勃。香港是一個中國人聚居的社會，檀香的暢銷也就成爲理所當然。戰前及光復初期，在本港經營檀香生意的莫不大大賺錢，檀香製作業在本港，乃是從距今大約二十年前才逐漸衰落的。

時至今日，使用檀香製造香燭的生意，由於本港小部份仍然拜神的居民，亦均祇使用普通香燭，故此它在本港可說幾乎已完全沒有經營餘地。本港碩果僅存的三數家檀香店號，目前所做的生意，均祇是以製造及銷售檀香扇爲主；過去對檀香扇的製作一般都使用人工鋸花及人工打磨，近年由於工藝技術的進步，再加上工資提高的關係，經營者爲了提高生產效率及節省成本，當前對檀香扇的製作，均已改用電機開片，用機器啤出扇面的花紋及用機器進行磨光；這樣一來，生產效率雖然提高了，成本雖然也減輕了，但是，出品卻遠不及以手鋸鋸出花紋圖案那麼美觀，加以使用檀香扇作裝飾品的仕女亦已日減，故檀香扇的本銷及外銷均未見良好。

由於社會風氣的轉變，檀香香燭及檀香扇逐漸已成爲沒落的產品，故目前碩果僅存的三數家檀香店，能夠營業至何時，實在也很難估計。（白求）

馬迷贏錢首要戒貪

橫七豎八

呢兩個禮拜心郁郁，好多餓波餓馬嘅朋友話：「齋栄又嘥嘢」，但係話不久就有波有馬可睇也。今早搭電車，遇到一位「事業人士」，係嗰於睇馬飛睇馬嘅一行者。好多年前，佢喺跑馬地體育路「路躉」（不擊）嘅「躉友」之一，見番面當然要講馬矣。體育路有唔少人睇晨操睇一、二十年，「路」在高處上面據牆睇操馬，咁就叫做「路躉」矣。從前失業嘅人叫做「路墩友」，而家「躉」字盛行，故「墩」爲「躉」亦啱也。我有去體育路幾年矣。見吓呢位老友就問：有冇去「路躉」？係唔係兩頭走？去完跑馬地又去沙田？佢騎笑咁話：唔去沙田點得乎？事關「搵食」，辛苦都要走多幾鐘也。佢有寫馬經，也都有做，成個「無業游民」一格，游來游去都係在跑馬場，居然家肥屋潤，唔愛衣食。屬於「上莊岸」嗰種人馬矣。我順便間兩句：下一季嘅馬會唔會更加難睇？佢話：睇馬當然係要寫一個難字矣。以前難，今後更難。但祇要你揸定宗旨，成年計數，點都唔會輸者。宗旨就係：睇準過一隻馬有實力，「夠班」而且有狀態，「有錢分」就要落注矣。我嘅「睇準」一隻馬係要用足眼力者。練馬師同騎師要「搵準」一隻馬亦要落足功夫者。有心機有本事又要有時間，想贏一場馬唔容易也。所以，最重要係「有錢分」，人同此心，心同此理，道理眞係一字咁淺耳。一季叫準二、三十次，有本錢去賭，就可以做「事業人士」矣。但所謂「事業人士」，即係專門睇馬而又賭馬個一班專門人才也。爲馬賺稿費係另一種人才，但似乎唔多「志在」者。但佢對我發出最後「忠告」，千祈咪貪。凡賭馬輸錢嘅「馬迷」多數係將贏咗嘅錢輸番落去，咁即係永遠冇贏，亦即係永遠要做「秀才手巾——包輸」矣。但自己係認眞忍得手，「戒貪」戒到夠晒分寸者。講到將近分手要落車矣。佢「鞋」一聲話：邊個賭馬敢話唔貪者乎？佢自問賭馬賭咗廿多年，好在家庭人口少，負擔唔算重，平時用錢有節制，然後可以靠睇馬賭馬嚟維持皮費耳。凡係家庭人口多，有父母老婆仔女而入息唔算豐富者，賭馬必貪，遂貪必輸，必然係「年年進貢，歲歲來朝」，確係冇資格去賭馬也。呢位老友都算有良心，臨走「贈」番兩句，都係金石良言，值得介紹也。

出字問親人 恐難再重聚

力字問生意要多添工人

拆字

陳錦川女讀者，有兄長一人，多年前失散，聞已遠赴新加坡謀生，欲想前往找尋，不知道有無重逢機會，來函測一「出」字。

「出」字的正確寫法，是「凶」，於形言之，有「中空」之象。「中空」與「絡空」之音相諧，是到頭成空也，所以恐難如願以償。

且以字論之，「有心則退」，退者，情況壞也，以既是防變有心，而終不免於祇得惡果，自然可以少此一行，另外再想辦法爲佳。

胡菊芳女讀者，已與一男士訂婚，但因爲對方家世不爲自己父母所滿，所以不加派認，不知是否會改變，來函測一「情」字。

「情」字右邊，乃是必因「爭」而後「靜」，也就是要經過一場紛爭，或甚至由妳努力爭取，然後可使他們心情改變。而且此一左邊的豎心邊，乃是「心」的變體，亦表示是其心會變，不必擔憂。

YKH讀者，以「力」字問生意。

「力」字乃是因「工」而無「功」，看來是缺乏人手，所以影響及於生意，最好是努力充實工人，然後生意才會有前途。

性變態的同性戀

有關同性戀的問題，報章雜誌上時有所聞，人們對這三個字已不再感到稀奇。筆者在精神科臨床工作的經驗中，接觸過一打以上的這類求助者。這是令人感觸良多的問題。一般說來，同性戀患者自認爲不必治療，因爲他們在性生活以外的其他各方面和正常人並無兩樣。他們同樣可以活的好好的。美國的醫學界在一九七四年乾脆把同性戀從疾病項目中删除，歐洲有些國家的法律也准許這類患者結婚。然則其中似有人尋求醫師的幫助，其動機何在？筆者所看的個案中，大部分並不是爲了治療而來。其根本動機多半不是要使性心理「正常化」。

有的是因爲「不孝有三，無後爲大」，在父母親的壓力下，勉強糟媒因此，着急地趕來找先尋求性慾增腎強劑（徒然）。有的是因爲同性之間的三角糾紛或失戀引起挫折沮喪，而前來尋求鎮靜劑或心理諮商。有的則係被家長發現，被迫前來治療。眞正有動機想「正常化」者，其同性戀的程度較輕，其要求自己適應正常社會生活的毅力較強。如此，心理治療可能給予實質的幫助。這種心理治療的目標在幫助患者深入瞭解自己性慾取向所以偏差的過程及原因，增進他自我人格的認識，並引導他改善人際關係，調整偏差的態度與行爲，進而走向健康成熟的正常之道。心理治療的過程常是漫長而艱難的。因爲「冰凍三尺，非一日之寒」，性心理變態是人格的違常，係從小逐漸形成的結果。

至於其他性心理變態的治療，原則上和同性戀的治療一般。心理治療是常用的方法。近年來，行爲治療的技術越來越發達，也成爲常用的治療方法。應用行爲學習的理論，把性心理變態當作一種錯誤學習所導致的結果，加以矯正，讓患者重新學習正常的行爲。唯不論以何種方法治療，其效果並不十分令人滿意。更要緊的乃是預防重於治療。我們應注意兒童心理與行爲的發展是否異常，若有何異象，應早請教專家，以免影響一生幸福。

畫裡真爽

陳德華

舞小姐：「咁闊佬？睇眞是否道具鈔票先！」

風流太太

名人太太背夫偷漢，一天她做了一個夢，兩名男子追求她！後來結局與夢境頗吻合！

哲學家認爲日有所思，夜有所想，便會出現夢境，所以，一個人的夢，往往是心理與生活的反映。

一位名流夫人，向有風流女人之稱，丈夫是騎師牲出了名，名字嚮噹噹，由於並無夫貴，她也成爲社交圈中之活躍人物，別的恩愛夫婦，在社交圈子上是夫唱婦隨，名人夫婦恰巧相反，他們分道揚鑣，名人自然有靚女送上門，因爲她們要向他要贏錢貼士，香港就是這麼奇怪，有些女人爲了錢，甚麼都不計較，名人祇晚在溫柔鄉中度日，至於他的太太，亦不甘於寂寞，丈夫玩女人，她則大玩男人。

名人太太以風流出名，她對歌星特別有興趣，有一個時期，她成爲玩家太太之大家姊，她們要甚麼樣的男人，一聲拜託大家姊幫忙，她有辦法令妳了卻心願。

名流太太一晚做一個艷夢，兩個男人熱烈追求她，她對此夢境篤信不疑，從此，她努力尋求夢中情人，後來，她與丈夫分了手，她得到一筆可觀的財產，就在此時，她夢中兩位情人出現，一位是歌星，一位是大亨之愛子，他們生得年青英俊，同時向她展開猛烈攻勢，她相處兩男之間，過着如魚得水的生活。

兩年後，名人太太床頭金盡，身上的錢被他們騙光，她的夢清醒，她頓悟夢境的兩男陪她，結局得個斷字，現在，她年華已老，提起往事，聲聲說不堪回味。

佳視停業 當局有責

公關 筆

佳視突然宣佈關閉，對香港人來說是件大新聞。

不少報刊議論紛紛，在談論佳視關閉的原因，不少輿論都以爲梁淑怡的「七月攻勢」對佳視傷害太大了；又說佳視的致命傷在於開支太大，又說錯在高價挖角等等。

其實，這些意見都未能深入事物本質，佳視的關閉，在於香港政府對佳視的牽制太大，甚至明知佳視處於危機，不但不加以援手，反而是等待其斃，這麼，可惜記者們沒有一針見血地向華德提出。

佳視經濟危機，本可增加資金，但政府卻不准某一股東所佔股份超過百分之十五，這才是致命傷。假如香港政府眞的關心傳播事業，可以派一官員參與佳視董事會，那麼，可以放心讓他們增加資金，又可防止某個人意圖控制作不利於香港的活動，那麼，更不怕任何政治勢力滲入了。香港政府並沒有這樣做，此其一。

佳視之籌備，以教育節目爲主，在當時，當無可非議，但是，事實證明，以黃金時間而沒有商業性節目，對一個電視台打擊最大，這樣，必然影響其收入。那麼，香港政府眼見佳視投資四千萬，職工六百多人，而臨於困境，有無從新檢討其政策，作適度改變和放寬，香港政府祇是置身度外，華德老兄祇在冷氣辦公室中，靜待其變，等到佳視倒閉了，祇會說「可惜可惜！遺憾！遺憾！」

也許，香港政府，尤其是華德，可以大條道理說：「不想干涉私人經濟」或者，「政策及合約所限，我也愛莫能助」。那麼，政策、條例不可以改變嗎？的士尙且可以考慮加價，電燈公司也可以讓他們提高收費，甚至甘冒全港輿論的反對，對電視台的政策也是人擬出來的，不合時宜，就應由當事人提議去修改，又怎能讓一個龐大的傳播機構就這樣停播，關閉？

我曾經提過，討論政府的公關「不提也罷！」問題在於政府一切立場，是否眞正的爲民出發？

萬象

戰後婦女內衣 質劣顏色單調

服飾——由古到今，經過千年萬載的演變，不但在款式上有所不同，就是在質料上也有極大的轉變，同時，由於人類思想的進步，更使服飾千變萬化。

例如以現代時裝來說，法國是世界時裝中心，換言之，法國時裝執世界牛耳，當其他世界各地還穿上冬衣的時候，巴黎的模特兒正在進春裝甚至夏裝表演。

不過，法國服飾進行大的轉變，還是世界第二次世界大戰後的事。第二次世界大戰結束後初期，百廢待興，人民生活艱苦，肚子填不飽，那裡有閒情去想到服裝問題，所以戰後初期，歐洲的窮苦狀況由女人的內衣褲可見一斑。其時，絕大部分女孩子連絲襪也沒有穿。但是，女性的內衣褲作出很大的變化，內褲的細小程度猶如脫衣舞孃所穿的一樣，而胸圍當時已成爲一般少女的寵物，不過，由於當時物質很缺乏，無論胸圍或內褲質料都很劣，而顏色也祇限於白色和黑色。

古代的女性內衣褲，無論穿褲子或裙子都很不便，可是，第二次世界大戰後法國女性所穿的革命性的內衣褲，穿褲穿裙均甚爲適合。大戰後期，世界經濟復甦，女性內衣褲的款式更日新月異，同時顏色方面也有很大的進步，到了現在有些內衣褲，男女皆可穿。

半島撈地帶

丹尼

市民選議員葉錫恩女士，將獲港督接見，讓她將五十一宗認爲冤情的案件提出投訴。

倘若眞的平反了五十一宗冤獄，包管大祇好拱手讓位了。

×　×

葡方擬物色澳門土生葡籍人士出任澳督，澳官方已向當地議員及社會賢達徵詢意見，但一般均認爲現時由葡籍土生人士出任澳督不合時宜。

並非土生葡籍人士難得，而是土生葡籍人士太多。

×　×

日本通訊社，報導中共官員已明白說出毛澤東在文革期間曾犯若干錯誤。

這是「鞭屍」的前奏曲，終有密鑼緊鼓的一天。

刊本報廣告者：：請撥電話：：二一八零七零八接洽

麗聲 京都 金門 樂聲 恒星 福星 油麻地 國寶 萬年 龍華

大獲好評

粵語對白

成報：水準相當高而眞實感人。親情的表現令人感動。

東方：此片的感人地方是眞實的情感。這是一部值得去欣賞的好電影。

紅綠：本片的主題非常健康。相當有感人之力量。

中央電影公司本年度巨獻

眞人眞事改編・在美國實地拍攝

永恒的愛

最生活的電影

主題曲「媽媽」唱到入心入肺

眞實 親情 份外 感人

（兒童不宜）

編導：丁善璽

賈思樂 恬妞 領銜主演

盧燕 林嘉 領銜主演

魏蘇 伍克定 聯合主演

最美麗的少女的最冷酷的殺害

再度午夜場

帶來性感加刺激！

文華 明珠 翡翠 娛樂 荷李活

亞洲 明月 寶聲 蘭宮 黃金 民樂 元朗

今晚十一點半再映

俊男美女 春光乍洩 共浴愛河 銷魂蝕骨 疏肝正片 買飛要快啲

九龍中醫師公會會立

九龍中醫學院

九龍新填地街一五九號二樓電話：③八四六八〇四四　彌敦道三百號華豐大廈三樓E座電話：③三一七一七弍弍七

招收男女學員：一年基礎班 二年高級班 三年醫師班 四年實習班（醫師班實習班設有常年贈醫贈藥輔導學員臨床實習）鍼灸日班

九月十八日開課

師資最好 收費最廉 不收講義 一切雜費 獨立課室 冷氣設備 章程備索 報名從速

院長 湯必良　副院長 蘇二天 沈餘生　教務長 吳奕本　日班鍼灸教授 黃益民

分類廣告 醫藥

善補靈藥

外施 強壯體・固本培元 有不可思議之奇效

老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 保障用戶 嚴查僞冒

善補靈藥行銷中外歷五十餘年，向以藥效神奇，深受各界實讚……

中醫專科 趙拔英 獨有秘方・挽救垂危

神經 虛弱

卅年經驗 黃華湛 日本秘法 不用刀割 毫無痛苦

痔 瘻

即日止血 照常工作 永不復發 ▲女醫助理▼

勇者故事之二 極限

天心月文 培新圖

第六章 十萬魔軍

劍名「春夢」，以此對付面(?)不合時宜，卻就不免大煞風景了。

宋代蘇東坡以大詞人之才，當時詞無不由妙齡女郎唱出，一個鄉下老婆子當面對他說：「內翰昔年富貴，一場春夢。」

人生當然是一場春夢，古往今來，即使是蓋世武帝唐太宗，成吉思汗一代天驕的成吉思汗，霸業到頭來豈不是一場「春夢」的麼？

另外蘇東坡又有詩腆起大肚子，問侍兒侍婢說：「此中何所有(裏面有甚麼?)?」侍兒女侍笑說道：「學士你一肚皮不合時宜！」

此劍命名有這些掌故，當然不應是凡夫俗子的兵刃。

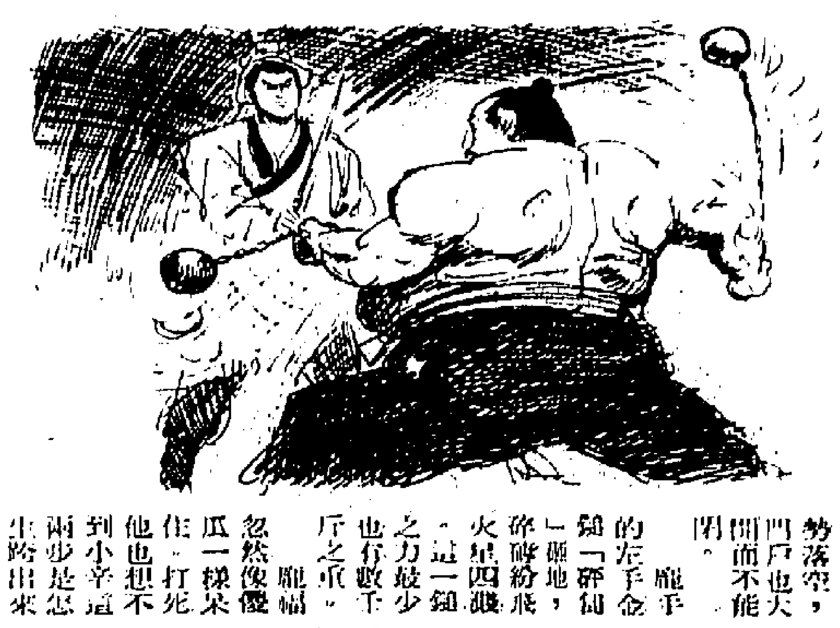
「來吧！」小辛大聲道：「久聞『雷月』擂花，明月照妖，今日如不能親眼見識，豈是平生之憾！」

鹿福嘆一口氣，誰知左手一鎚卻在散聲中劃向小辛足踝，這一鎚來無蹤去無跡，端的妖異詭怪之極。

小辛跨前兩步，不但躲過金鎚，還衝入流星鎚圈內。要知流星鎚打遠不打近，若是容得敵人近身，流星鎚就等如廢無用處。小辛跨步時，正是對方出鎚之際，甚至還早了一點點，所以外人看起來小辛簡直毫不費力，其實這一下舉腳跨步，已不知用了多少血汗智慧勤苦鍛鍊才換得回來。

鹿福第二鎚是左手鎚，烈烈光明正大由半空砸落頂門，小辛忽又追前兩步，以致對方不但鎚勢落空，門戶也大開而不能閉。

鹿福左手金鎚「砰」的一聲砸地，碎石紛飛，火星四濺，這一鎚之力最少也有數千斤之重。



鹿福忽然像傻瓜一樣呆住，他也想不到小辛道兩步是怎生路出來的，因為……

小辛又道：「春夢劍本是王太史三十年前的兵刃，忽然蒙今成為懸案，但春夢劍的出現，從此有了着落。」

鹿福目瞪口呆。小辛道：「三十年前的事你都知道，你的是天下最可怕的魔鬼……」

小辛道：「但你卻沒想到近三十年之事我全然不知。」

鹿福不明白他的意思，所以不追問，卻道：「這等名刀名劍我多得很，小辛，換個般海一命如何？」

小辛當真聽得汗毛豎起，鹿福仍然保存得麼可惜……

鹿福左手金鎚迴胸欲出，胸膛硬擋數十斤重飛錘……

小辛居然「敢」，而且還算定對方左手之鎚根本不會發出，祇不過是「虛招」而已。但一旦算錯了，立斃當場便是小辛的下場。

以時間來說任何一個動作都是用百分之一「秒」計算，比眨眼所需的時間還短促。欲要決定生死繫之的反擊動作，生死之間已不能「一線」形容，簡直比一線小無數倍。

「生」與「死」在平常人心中，祇不過是模糊抽象的觀念，但他經滄桑的、曾經深思冥索的、又曾在正經歷過無數次「生死一線」的人，生與死便不復是抽象觀念，而是確確實實有血有肉的「事實」「通過」。(三○九)

別人永遠不會了解小辛這些話的含意，誰知道小辛竟是向命運抗爭，以「命運」爲敵？

既然命運想他死，亦已有了脫兆，小辛就更不肯屈服，更不能放過這個「抗爭」的機會。

小辛道：「不行，但那邊拜謫門六十七口兩個月手(?)勾消由你教之人『很夜』，生怕不出於你身上，是命運，你祇能怪命運。我定要有命運之神，這一回用那種方法能陷我於死地……」

羽七殺刀

高拳文

六

蕭紅姑道：「怎麼，莫非我說錯了？」

徐小剛淚承眉睫，幽幽一嘆道：「妳沒有說錯，是咱們錯了。」

蕭紅姑道：「知過能改，善莫大焉，各位如果願意跟咱們合作，咱們負責替妳們挽回華山的聲譽。」

席彩雲搖搖頭道：「不，咱們不能，——」

蕭紅姑道：「爲甚麼？」

席彩雲道：「背師就是不忠

山神廟內說眞相

不義，不忠不義之事咱們不能做。」

諸葛好哼了一聲道：「妳將忠義二字帶進狹窄的範圍去了，如果令師是毀掉華山的兇手，妳們就是毀掉師門的兇手，這道理很淺很，難道妳還想不明白？」

畢……道：「……指教，但人各有志。」

諸葛好呆了一呆，瞧着藍也白道：「師哥，你看……」

藍也白道：「叫她們走吧。」

諸葛好道：「師哥，你不問她們甚麼了？」

藍也白道：「道不同不相爲謀，不必問了。」

諸葛好道：「各位請吧，希望咱們這是最後一次見面。」

席彩雲向諸葛好瞥了一眼，一言未發逕與馮映碧狂馳而去。

令人不解的是徐小尉，她沒有走，卻低着頭瞧着腳尖，像是心事重重，渾然忘我似的。

蕭紅姑道：「這話怎麼說？」

徐小尉道：「此地不宜久留，咱們換一個地方再談吧。」

蕭紅姑道：「好的。」

他們向西走，進入太谷山內，這是避免適才人太多，怕惹來官……

蕭紅姑道：「……徐小尉道：「小妹願……知無不言，言無不盡，祇不過小妹所知道的，卻不敢保證的確……」

蕭紅姑道：「……妳要小妹怎樣？……咱們就……」

徐小尉道：「好，咱們……要妳誠心跟咱們合作，咱們就全力幫助妳恢復華山的聲譽……」

蕭紅姑道：「當然算數，祇想知道……保……內部的組織而已……」

良久，她抬起頭來，兩縷湛然的目光瞧向蕭紅姑道：「蕭姑娘：妳說話是否算數？」

府的追究。

當晚他們歇在一間山神廟內，在吃過乾糧之後，徐小尉說出她知道的一切。

「蕭姑娘是對小妹不敢保證的實有點詫異？」

「是的，我的確不大明白。」

「如果妳見到的保皇是王，今天是這個，明天是那個，後天又換了一個，妳敢保證那一個才是眞正的皇王麼？」(一四六)

鏍綫佬窮追敗條街

鄭福裕在繼續說下去：「這工業家看着這個鏍綫佬的眼神，是定的，的確是鏍綫的，就停止了笑，這個鏍綫佬停止打拳，在一個手提木盒上抽下毛巾抹汗，這木盒好似菜筒中盛東西的盒，是用鐵皮做有蓋的，而這盒是木做沒有蓋，內裡有刨和鎚，還有三角尺和鐵釘，提的木柄上還掛了一把鋸，這是鋸木用的，看來這個人是木匠。

「這個人抹好汗，把鋸子拿下來，對準這個工業家一揚說，剛才爲甚麼要笑？現在要把他頭鋸下來。這工業家吃了一驚，眼他人慌忙逃開，這工業家亦就不得不逃了，他是在馬會那邊的，逃出到羅便臣道那邊去的。

「這個鏍綫佬木匠，右手持鋸，左手提了那隻木盒，在後趕來，一個在前逃，一個在後追，這個鏍綫佬因爲有一隻木盒在手，否則是追到這個工業家的。

「……一個大呼小叫，那個鏍綫佬亦把手鋸追到了，還有他的手和尺，……是由……」

財從那裡來 何行

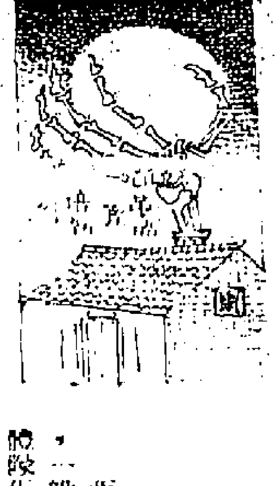
「由背山頂道逃出，是向下一直由梅道逃出去，工業家到時有車捕，亦不顧這……要逃命，就衝了過去，……」

他們吃一驚……是在車身上……立……

……

坊間怪譚

趕屍



文秦生並沒有回答，他……趕屍的路子，……心裡的好奇，……

……在這一幕，趕屍的……大，都習慣了，……的人，而且都是死……將他們趕回家鄉去安葬。

當然，……故而，趕屍的多數在夜間……文秦生感到好奇，乃是……這個趕屍的隊伍，才……他們大約是三更三鼓左右……

要知文秦生是這一帶土生土長的，他很清楚一般趕屍的，雖然爲方便不讓太多活人碰到屍隊伍，他們都在初更時就起行的，……最合文秦生不悅的，……偏偏就遇上這些人，……他們迎面而來之時，他的心裏就浮起了不祥之兆！

×　×　×

三年沒有回來，文秦生路過客棧，……客棧的擺設，仍舊……

……

賭路看更買情報

……他們暫時還不想他們知道丹萍是合作了，雖然將來他們會有可能知道，但暫時不讓他們知道，……

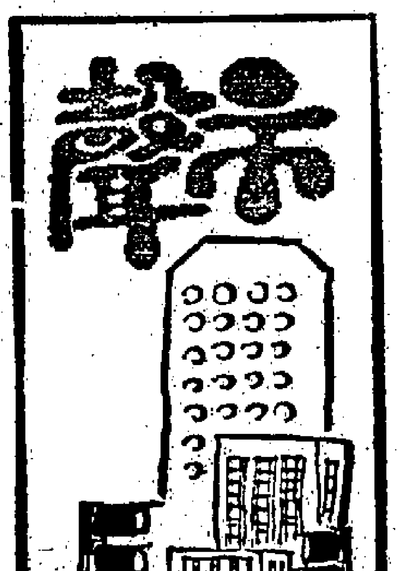
杜雷替她斟來了一杯水，丹萍又說：「我剛剛想起來，這些大廈……我雖然不……定知道別人的……」

……

……

死亡焦點

馮嘉



山川人物

葛繁隨事利人

……

……

(菊齋)

紡織娘·金鈴子

記得五十年前，還是孩提時，在家鄉江蘇宜興，每逢盛夏，紡織娘上市後，母親總會爲我和弟妹們選購一隻，懸掛在起居室的木樑上。紡織娘的色澤美麗極了，像是一塊鮮嫩的翡翠晶瑩，透剔晶瑩，凝碧欲滴，極易使人聯想到是由什名家鬼斧神工，幾可亂真的翡翠雕刻。……

炎炎夏午，本來是午睡的好時光，但紡織娘高亢而聒噪的叫聲，卻常常把人從甜夢中吵醒，因此喜愛清靜的人，對紡織娘不但不感興趣，而且有一份厭惡。

紡織娘，又名聒聒兒，體長一寸七、八分，色綠或褐，觸角如絲狀，甚長，前胸背有弓狀之橫溝……

……

「歸客」：續稿未到，暫停一天。

女館餘韻

南宮搏

時間無多

「六夫女，時間無多，我們且到西王府再說！」傅善祥說着，再向丙武：「你找兩個人相隨，其他的人留着！……」

在議後，洪宣嬌移於作出了決定，她看了隨行的七名女兵一眼，祇找了一人相隨，命其餘六人兵伴前隨檢點。

「王府，她走了，僧同傅善祥出側面的路前行，在路上，她再問傅善祥……」

「當年，錢江先生預知事變，勸東王由秘道出逃，東王不肯，錢先生在殿後悄悄地走了！」

「哦，是這樣，那末，西王府作甚麼？」

「接幼西王——再取一些財寶！」

「我的兒子——在營中——」洪宣嬌淡淡地說：「我說過，我不會王府……」

洪宣嬌的心情很亂，……

「我想，四個人到五個無問題，……」

「六夫女，六王還有兩個是有作爲的人！」

「那是在宮中，我不能使他們出來！……」

命令，再趕上去。

丙武很快地找到人交代了……

大軍渙散回家探親

石達開聽到王西朗聲誦出，怎然爽朗地笑了起來：

「好一個相率中原豪傑，還我河山！」

「大哥應該還有這種豪氣！」

「當然！西兒，我知道你是在鼓勵我，要我再提起沖天的幹勁。」

「那末，你應該答應我，大哥！不要解散這幾萬軍隊，不要再留戀家鄉，馬上便揮軍西南，將四川奪下來，再伺機北上。」

「西兒，難道這兒不也可以作爲我們的基地？嘿嘿，我們太平天國也是在這個窮洞裏打出去的，也轟轟烈烈幹了這許多年。」

「可是，可是……」

「可是甚麼，你儘管說好，你的主張。」

「不是外人！……」

「大哥，廣西不是發展……也不能守之地……」

「好吧，我去找他們商量。」

「不要商量了。」

「爲甚麼？難道……」

「你是領袖，自然應該一切由你作主。」

「可是，西兒……」

「好吧，你可以這樣做，不過，可別忘了，你必須堅持？」

「嗯，我會的，這兩天，我們便出發到幾個主要的防地去，找大家談談。」

然而，當王西跟隨着石達開走近幾個防地之後，就明白了一切。

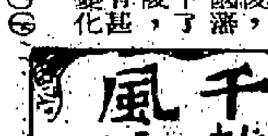
在防地中，幾乎有三分二以上的軍隊都回了家，祇是告假，誰都渴望着回家與家人團聚一下。

「西兒，你看，我沒有想錯，甚至不必解散。」

「那怎麼辦才是？」

「不要擔心，他們一定會回來，但是需要日子，所以我告訴你，必須要有三個月。」

「可是，大哥，你有沒有想到，三個月之後，……」



千載風流夢　石人

麗宮　最後今天　週末請早
和路士尼廸　狂大笑劇
出錯　風頭　笑死人
句鐘·士珊　蘇西貝　主演
明天獻映　ABBA　熱狂

華盛頓　總統　金冠　普慶　國寶　國華
華盛頓　普慶　總統　今晚午夜場加映
七十天

單場看敢死隊突擊　令你經空降驚險已拍手令頭

野鵝敢死隊
陣容：李察波頓　羅渣摩亞　李察哈里斯　哈地克魯格　史超域加蘭
五大天皇巨星聯合主演
安杜麥拿格連

子女太多，令你眉皺，間疏生育，快樂無憂。

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理　電話：二八二〇二一壹、

世界三大禁書之一　搬上銀幕
第一部粵語配音成人電影！
說妙特傳　到處別神　上週午夜場全線爆滿

查泰萊夫人

榮譽發行　BANG! BANG! PROJECTIONS
日活公司　繼東京一女　又曼班一　後大膽色情浪漫巨片

麗聲　京都　金門　樂聲　恒星　福星　油蔴地　國寶　龍華　新都　快樂
京都新都　今晚·祇映　屯門　域多利祇映　明天十一點半早場

請即定座

今明再度午夜場介紹
日本當今電視紅星　志麻泉　犧牲色相大胆演出
英俊生角　椎谷健治　傾力合作
林中溪裸鏡頭香艷新都恰神快樂片上加印英文字幕
轟動世界名著改編

LADY CHATTERLEY IN TOKYO

兒童不宜

佳視多名高級職員 有意加入港台服務

白彪羅樂林等昨日回佳視收拾私人物件

溫拿樂隊舉行「追趕跑跳碰」電影、唱片及演唱招待會

〈佳視倒台後，來自一項頗爲內幕的消息傳出，佳視的三個高級職員，包括政務總監孫應存，製作服務總監黃森及佳視副總經理兼新聞部經理潘朝彥，將會在短期內加入港台服務。

而目前，這項消息又在港台方面傳着，推港，潘朝彥在港台將任[illegible]，後來，卻不知因爲何故，卻並未有離開佳視，相信是佳視方面的挽留他的才華。

而黃錫照，[illegible]佳視的[illegible]的叛將，他將不會再錄用，而孫應存是佳視的叛將，他漠視了黃錫照對他的成培，以他離開佳視[illegible]，以他對佳視的興趣來說，他一定不想離開五台山。

所以，這三個高級職員，唯一的出路是港台，而目前港台正在招聘專業人材，其中包括電視部的節目主任及副主任，以及一般工作人員，相信佳視也不能到港台探路。

黃森在港台，曾先後出任編導，並且曾升任港台行政主任，後來卻被佳視力邀跳槽，在孫應存離去後，在佳視的技接職位是製作服務總監，爲孫應存的一年「蘇用」，「謀求補主席」。

至於孫應存，他在港台只是一名[illegible]。

可惜，在佳視倒台後，[illegible]

自己貼金

拍黃片的女演員，常常埋怨身不由主，表示攝影機後就要拍自己喜歡的電影。脫衣女星也常常說要改變戲路，演一些不再脫衣的角色。

其實，這都是向自己面上貼金的話。

怎才算够

一切都是由自己決定的，祇要你不想拿那筆錢，就可以不接受那工作，何身不由主之有？自己既然爲錢做事，當有甚麼可埋怨呢？何況，如果不接受「身不由主」的工作，怎會有攝影機後的一日，至於急務才算一個開頭了？那已經是另一個問題了。

自斷財路

脫星也如是，如果不是當脫，如何能升得那麼容易？如何能賺得那麼多？「脫」根本就是一條名利雙收的捷徑，要着衫，等於自斷財路耳。

閒話兩句

子秋

陳秋霞嗓子有變 久未唱歌與運音 合約糾紛暫押後

〈陳秋霞記者爲日在唱片事業上有[illegible]，她對記者表示，她目前以唱片爲主，不過她仍有[illegible]的打算，並不[illegible]，一則[illegible]

西部片橋段公式化 李察哈里斯受考驗

「烈血戰士」不再着重於拓荒精神，採用白人與印地安人來描寫十九世紀初期的背景，不甜白人道設紅人，而把蘭區英國退休的爵士，置身不見爲白人的印地安部落中，於是，社會作孝顛倒過來了，李查哈里斯演的爵士作牛作馬，初時遭紅人歧視杯葛，然後通過一連串磨練考驗，才爭取到文明人應有的地位。

故事刻劃文明與野蠻之間的矛盾與歧視，李查哈里斯在戲中飾牲畜，被我以繩索拉拽，一度遭繩穿胸吊起旋轉……全劇貫穿十足的印地安風味，令人耳目一新！

娛樂

何宗道携妻女來港 看電視爲學廣東話

香港不少電影明星在台灣拍片，也有不少台灣明星在香港拍片，因而，兩地明星的往返也頗頻繁。林翠、何宗道也就是一樣，在台灣拍片出的時候，他在台灣較多，在香港也有不少打仔，而且不少朋友，但在香港的時候也較少。

不過，在此舉一個相反的例子，那便是一位在台灣大紅的何宗道，卻在香港不斷的接片約，半年裏竟在香港拍了六七部片，迫不得朋友們都說，何宗道在香港的時間比在台灣還多，因此，他表示要在香港住下來，可以免得爲了拍片而要兩地奔走。

他已經把妻女接來香港，租了一層房子住，一家人住在香港，其實，何宗道已在個半月前與妻女在香港住下了，祇因他很少出來應酬，除了拍片便在家中，所以很少人知道。如果不是因他主演的武打新片「猛男大賊胭脂虎」在一個神秘午夜場收九萬多，大家也不會談及這位台灣打星，始知他在香港住下了。

因爲「猛男大賊胭脂虎」的表現，協利的老闆立即與何宗道再簽一部片約，看情形，他還有一段時間在香港拍片，依何宗道自己說，他因在香港住上了那麼一段時間，香港的生活已習慣了，初時，太太有點不習慣，如今，她也習慣了。何宗道雖不能說很流利的廣東話，卻已可說能表達意思的廣東話了，祇是有些單字要加註解人家才明白而已。

何宗道不甚喜歡出外玩，除了拍片及看戲之外，他說，看看電視，看看電影，則是要學廣東話，至於看電影，他說還要看看電影，何宗道每天都練功，他還跑步，這頂是一個不肯胡混吃武打飯的演員。

（楊翠）

鄭富雄大走鴻運 拍「賣身契」一片成名 本年底拉埋天窗

〈鄭富雄自前由台北來港，他昨午與記者們晤敘，自從拍了一部「賣身契」之後，鄭富雄與一些新聞界相當熟絡，所以，這次私人來港，也與記者們聚一聚。

他說：「我這次來港，一方面是私人渡假，一方面是與華山度片公司拍一部片。」

鄭富雄對記者透露，自從他拍了「賣身契」之後，得過方面意外地大爲順利，他說：「我目前在台北，有不少片約，計爲「部」兩部戲，也讓我拍一部。」

他表示，過去他在台灣，祇偶爾在電影上演出，但有電視劇，現在，名導演們重視他，因爲他演了吃重的角色，技巧演出了好評，

鄭富雄說，他不但大走鴻運，人逢喜事精神爽，他在台灣將有小登科。

鄭富雄已準備本年底與女友結婚，他的女友與他認識三個月，是經友人介紹的，雙方在三個月的交往中認識，彼此感情大有進展，預定本年底結婚，他表示，自己今年廿九歲，高六呎三吋，重二百七十五磅，而女友卻重一百一十磅，高五呎四吋，也算十分登對。

商台19週年台慶 今晚大排筵席 馮展萍等角逐雀王

本月廿六日是商業電台開台十九週年的台慶紀念日，一如往年一樣，舉行聯歡慶祝，除了邀請全體職藝員參加之外，並邀請過去曾在商台工作或做過節目的貴賓赴會。

今年商台台慶聯歡，假美麗華酒店舉行，筵開廿五桌，到時星光熠熠，衣馬鬢影，將有一番熱鬧和高興。

聯歡將於下午三時半開始，先舉行麻雀雙星大賽，決賽，由四位獲得決賽權的「雀王」馮展萍、楊漢、何佩基及郭少珍爭奪「雀王」寶座，八時四十五分，並將拍攝一幀全家福，以留紀念，宴會則會在九時開始，職藝員同歡。

吳明才出身七小福

在李翰祥新作「子曰：食色性也」三段戲，其中「二呆酒廠」一段戲中，有個小福子，肉白胖胖，忠直憨厚，遇狠心的叔叔（谷峯）虎視眈眈，欲將之送「人味酒」，飾演小福子的吳明才外型十分討人喜歡，雖然肥胖卻是矯捷俐落，容易令人聯想到洪金寶。

吳明才與洪金寶本來就是師兄弟，同出身自「七小福」，提起「七小福」，年長的香港人應乎無人不知，十多年前，這班隨着于占元（于素秋之父）在各夜總會賣藝，表演北派，跟斗，雜技的孩子，曾掛到港人的熱烈喜愛。除了吳明才、洪金寶外，今天的成龍、林秀（文森兒之姊），還有部份的替身主惠芬等，皆是當年「七小福」的成員。其中，吳明才是較早被挑入「七小福」的一批，說起來，洪金寶及成龍等都要叫他師弟。

李翰祥很喜歡吳明才，早在「風花雪月」中，吳明才演一名乞丐，其表演已得到李翰祥讚賞。

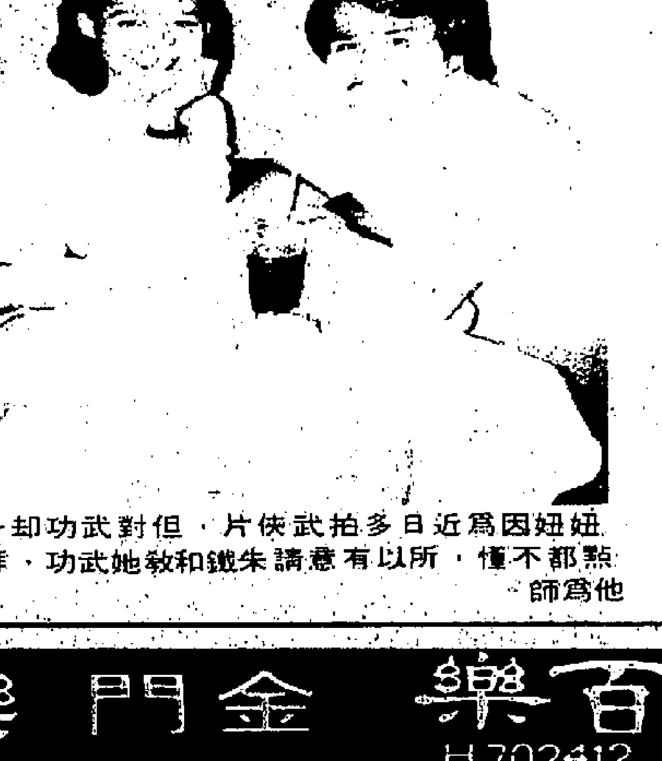
「他的戲演得很不錯，有點深度，絕不是光會 ××× 的那種丑角。」李翰祥說。

吳明才進電影圈已有好幾年，胡金銓拍「忠烈圖」時，即替找吳明才演出一角，飾任武術指導，及後「迎春閣風波」，吳明才再身兼兩職，至最近小胡拉隊赴韓拍「空山靈雨」，吳明才亦隨隊過去。司與李翰祥，同樣對這胖小子大表賞識。

在「子曰：食色性也」中，吳明才有數場戲，與飾演叔叔之谷峯大演對手，谷峯是出名的硬漢子演員，吳明才與谷峯同場，都仍能予人印象深刻的演出，不容易也。

李翰祥在片中，安排了一場激烈的打鬥，由唐佳負責設計，初時原擬打兩個人作大，由吳明才與谷峯在一列列酒埕及一個個大可浸過人頭的酒缸之間，展開你死我活的追逐戰，吳明才是北派底，本身也有武術指導經驗，與谷峯打得精彩，結果李翰祥臨時決定加長這段戲，打出七、八天來。

吳明才過去一直默默工作，從不自我宣傳；如今眼見當年「七小福」的沙煲兄弟，紛紛柴起，名成而後利就，吳明才正在考慮改變作風。


妞妞因爲近日多拍武俠片，但對武功却一點都不懂，所以有意請朱鐵和教她武功，拜他爲師。

紐戴文樂隊 短期來港演出

榮獲三項好萊塢外國記者協會金球獎並七度提名金球獎的藝術大師荷伯烈，他編導的藝術奇片「天地一沙鷗」，由世界馳名的紐戴文樂隊擔任。

該片的音樂和歌曲，據悉：此間某一娛樂機構，亦有意邀紐戴文樂隊，來此間表演。不過，由於紐戴文在美國，大受歡迎，是否能够在短期內應邀來港，尚成問題，不過，有關機構，已經派員與他們接觸了。

荷伯烈曾先後榮獲超過五十次電影藝術殊榮並廣獲美國國會及聯合國稱譽。

「天地一沙鷗」是荷伯烈投下一百五十萬美元的重資所拍攝的巨片，將於短期內在此間盛大推出。

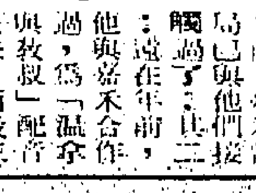
夜歸人四上片 簽約嘉禾不拍

〈盧遠、陳維英、亦嘉等，「哈囉夜歸人」主角，昨午進入嘉禾，與嘉禾簽約，拍攝同名新片，該片將於下月開拍，據嘉禾製片部經理蔡志雄表示：初步計劃，此片將由朱牧與石少鳴聯合執導。

「哈囉夜歸人」是佳視最受歡迎的節目，佳視停業，使即傳出邵氏邀該節目幾位主角簽約消息，可是，事實卻是盧遠等與嘉禾簽了約。

據盧遠表示：其一，在一個片約，有數大因素，其一：在一個片多前，嘉禾當局已與他們接觸過了；其二：遠在年前，他與嘉禾合作過，爲「溫餘與教叔」配音；其三：他們很要好，則是嘉禾此片，由劉天賜編劇，對劉天賜的才華，他們很是欣賞，再者，在他們的感覺中，邵氏的盛意和誠意，不及嘉禾。

盧遠、陳維英、亦嘉、廖淑儀與編劇劉天賜、製片蔡志雄等，將聯袂飛赴菲律賓旅行散心，在菲島時間，幾個人商量「哈囉夜歸人」的劇本內容，返港後便可立即開鏡。



今日電視節目

無綫翡翠台

7.00 視窗
25 森林小英雄
50 小蜜蜂歷險記
8.15 [illegible]
40 [illegible]
9.05 [illegible]
30 青年[illegible]
10.00 野外奇觀
30 [illegible]西片
12.00 「功夫」[illegible]
55 午間新聞
1.10 智勇[illegible]
2.10 警察[illegible]
3.10 [illegible]
55 彩色世界
4.30 科學展望
5.00 義犬報恩
30 跳飛機
6.00 [illegible]
30 新聞及天氣報導
7.00 香江[illegible]
05 小時候
35 一屋兩伙[illegible]
8.00 K一百
30 契爺皇帝
9.00 倚天屠龍記
10.00 幻影奇情情趣
30 深海勇士
11.30 最後新聞報導
45 翡翠首映「失憶驚魂」
1.15 鐵窗柔情
2.15 國片「特別快車」

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
9.03 鳥能探險船
30 粵片「[illegible]阿嫂」謝賢、嘉玲主演
11.25 [illegible]
50 [illegible]
12.00 午間新聞
15 錦繡前程
40 飛鳳[illegible]
1.30 學以致用
55 洛杉磯奇案錄
2.45 冷暖親情
3.35 出生入死
4.25 粵片「瘋狂酒吧」謝光榮、馮寶寶主演
6.00 [illegible]
28 今晚新聞
35 [illegible]
7.00 好戲看[illegible]
30 [illegible]之光
8.00 星期六晚會
9.30 三兄弟
10.00 新聞及天氣報導
25 提心吊膽劇場「[illegible]」
12.00 粵片「[illegible]本色」謝賢、嘉玲主演

無綫明珠台

2.00 英語[illegible]
55 七八年世界[illegible]
5.15 九小福
35 新聞簡報
6.05 英語片
7.00 新聞及天氣報告
30 彩色世界
8.30 八個就夠晒數
9.30 明珠九點半「[illegible]」
12.00 最後新聞報導
05 週末午夜場「鬼屋奇譚」
1.45 午夜影院「[illegible]」

麗的英文台

3.00 [illegible]
4.30 週末下午電影「[illegible]」
6.00 紀錄片[illegible]
50 [illegible]
7.15 新聞及天氣報告
40 [illegible]
8.40 週末晚上電影「[illegible]之客」
10.20 最後新聞
30 一九七八[illegible]
11.50 午夜[illegible]

港九影院聯合廣告

龍華・恒星 油麻地 福星 ／ 麗聲・華大・華聲　今天盛大聯映　中影公司　本年度最生活電影，必使你感動！　賈思樂・盧燕　林嘉・魏鵬・伍克定・編導：丁善璽　永恒的愛　粵語對白　真實的親情，令你淚滿襟！真實的事情，令你熱淚滿襟！　今明兩晚再度午夜場：查泰萊夫人

狂滿　華每加四六放　瑪莉蓮比寶　亞華　日開場映　牲格色相合演　茱絲汀與茱麗葉　JUSTINE AND JULIETTE　不兒童宜　歐洲公司發行　瑞典情色電影名界世把大膽嘢　華聲今午場　猛男大賊胭脂虎　麗聲早場十點半　鼠王

總統・華盛頓・金冠　今第三週　12點・兩點半・五點半・七點・九點半　最充士激　卡士强剌滿　野鵝敢死隊　李察波頓　羅渣摩亞　李察哈里斯　哈地克魯格　史超域格蘭加　五大巨星聯合主演　總華盛頓今午場夜場加映日六　金冠今午場夜場春淫心婦

金門・樂聲　今天五場　恬妞　賈思樂主演　有人真感人血有心人真坎事淚　中影公司出品　永恒的愛　兒童不宜　今明兩午場夜晚再度介紹　請即定座　日本當今紅星電視志麻泉主演　日活公司東京新作　查泰萊夫人

海運・百樂　H702412　K678091　百樂中環售票處：恒星戲院　今天六場　加開午夜場　明晚再加場　尊特華拉達　主演　奧莉花紐頓莊　油脂　GREASE　新藝瑪國際公司發行派拉蒙歌舞巨片　多名曲支支流妙多日暇男女必看　萬人指音樂光芒　明早十點半　海運・百樂　秋水伊人　張三豐獨闖少林

娛樂・寶・明・民樂・月聲　週末五場必定滿！　輕鬆節令人捧腹　熱鬧場面控制出色　纏綿鏡頭拍得細膩　子曰食色性也　陳莎莉　余思佳　陳音音　邵音音　谷峯　華倫　于洋　艾飛　姜大衛　李修賢　李翰祥　主演　導演　今全線午夜場　淫獸　維思湘白　主演　何藩　導演

翡翠・李・荷活・亞洲・蘭宮・黃金　果然不出所料　爆到唔清楚　食個個到耳仔　郁郁　睇個個到眉飛　色舞　包你講包你話　話棧　子曰食色性也　今全線午夜場　淫獸

文華・明珠　橫衝直闖第二週！　甘願搵錢去駕駛賊車　差佬嚴重警告：竟然當佢冇到　賴思奧尼路　今午兩院夜場　淫獸　維思湘白　領銜主演　何藩　導演

新華・東方・新聲　獨家映　AB AB　狂熱　首首名曲唱得一流　大飽眼福聽出耳油　週末請早　巨搶奇貨帝羅發亞倫斯行獻悍戰片　保羅紐曼　華加　加士打　謝拉　婷卓　別里　主演　西塞英雄譜　兒女英雄氣吞牛斗　生龍活虎八面威風　戲劇性　濃郁　娛樂性　豐富　三院今午夜場大胆奇情巨片　猛男大賊胭脂虎

皇后・皇都・嘉禾　今天五場獻映　嘉禾加開午夜十一場半點　吳思遠監製・陳華導演　吳思遠監製　陳華導演　馬步功夫硬橋硬打　陳惠敏　向華強　金銘　江島　主演　嘉禾　小英雄大鬧唐人街　今晚午夜場　猛男大賊胭脂虎　明天晨早場：皇都　神女　嘉禾　鬼燈籠

紐約・凱聲　3 816656　5-768721　今天六場　請早　今兩日加午場　明仍半一場　夜場開夜十點・晚加夜場　新瑪麗國際公司發行派拉蒙公司週末一一彩幕熱七潮新歌舞巨片　尊特華拉達　奧莉花紐頓莊　油脂　GREASE

麗華・英華・寶石・觀塘　K921958　K211655　K657116　K429997　狂滿　五場　請早　向華強　陳惠敏　大導演：吳思遠　精心傑作　最新動作鉅片　紫馬　精采搏鬥・嘆爲觀止　今午夜場　猛男大賊胭脂虎　今早場：麗華　出龍　英華　如花　寶石　美人　觀塘　東京　色女　神秘　愛妞

新都・快樂　K666148　H773496　新都中環售票處：恒星戲院　大排長龍　第二週　日映日　六場　四點正　兩天加開　雲蓮納帝　蒂柏蘭亞　傾力作　今午夜晚　查泰萊夫人　赤裸女郎亂世烈嬰　新都今早場十一點半　快樂

京都・麗聲　今天五場　恬妞　賈思樂主演　有人真感人血有心人真坎事淚　中影公司出品　永恒的愛　兒童不宜　京都今午夜晚場　麗聲今兩午場　請即定座　日本當今紅星電視志麻泉主演　京都今早十點半　情浪蕩春花

利舞台・倫敦・國都・影都　利舞台世界奇技大觀演　今影都明　六場　加四點二　倫敦國都　五場　不兒童宜　「小鬼頭與大教頭」大導演米高列傑作　金像影帝　李馬榮　金像影帝　貞赫曼　領銜主演　人肉叉燒包　人肉作香腸！裸女任君嚐！　七彩湛　影都十點半　國際十　倫敦　官人要我　影都今午場　猛男大賊胭脂虎

域多利　狂滿　今請早　大導演：吳思遠　精心傑作　最新動作喜劇　紫馬　陳惠敏　向華強　金銘　江島　樊梅山　主演　明天十一點正場　查泰萊夫人　今天特別場選映　馬戲班魔王　安東尼昆主演

子宮帽節育法

【香港家計會供稿】

在口服避孕丸和子宮環等避孕方法發明之前，子宮帽是最普遍的避孕法，而在當時各種節育方法之中，使用子宮帽節育的效率亦最高。但在五十年代後期出現了口服避孕丸和子宮環後，加上結紮手術日漸流行，採用子宮帽的人數不斷下降。不過由於無須按時服食及無副作用，加上效率頗高，所以仍然有不少人士樂於採用。

目前仍有許多國家出產及發售子宮帽，形狀仿似圓形皮球切成兩半，多用軟薄膠製成，帽邊配有彈弓，以便能適當地放置在子宮頸，把陰道與子宮隔離，以防止精子進入。裝上子宮帽時，應用姆指及中指把它擠成扁平狀，放入陰道後便能伸開回復半圓形。

子宮帽具有各種不同的尺碼，由兩英吋至四英吋不等，以適合不同的生理構造。為了選擇最合尺碼的子宮帽，開始使用時必須由醫生或經過訓練的人員放置，以便適當地覆蓋着子宮口時採用不合適的子宮帽便會無效。

通常使用子宮帽一併使用滅菌藥膏，確保避孕的效果及增加潤滑作用。滅菌藥膏的用法是以少量塗於邊緣，再塗約一茶匙在帽內，然後放置在陰道內，便能夠安全地停留二十四小時，而不會產生任何不舒服，在性交時也不會感覺到子宮帽的存在。

在每次性交後，最少要隔六小時才可以取出子宮帽，洗乾淨並抹乾，撒上少許粉，然後放在乾淨的盒中，留待下一次再使用。若能小心保存，可在兩年內使用。

子宮帽的尺碼齊備，故適合所有婦女使用，但由於個人習慣不同，並不是每個人都願意採用。至於使用初期，很多婦女未必熟習安放和取出的方法，所以應在使用一月後返回給醫生檢查，看使用方法是否正確，在每年後或產後六至八星期也要再檢查，以確定子宮帽的大小號碼。

子宮帽是由一位德國醫生於一八八二年發明的，當時被認為是一種永不會失敗的家庭計劃方法，並廣泛地在世界各地流行起來，到一九六零年，在英國採用子宮帽避孕的婦女達到三百萬人，由於用者有恆心地正確使用，出生率的增加遂漸漸減慢。

另一種與子宮帽差不多的是子宮頸帽，本港採用的是用橡膠或塑膠製成，但在英國或美國也有用金屬製的。子宮頸帽較子宮帽為小，但亦需由醫生配置，用法與子宮帽差不多，效果被認為較高，但放置時較為困難。

美的世界　皮膚幾種特異現象

芳芳

面部的皮膚是特別受人注目的，光滑柔潤當然最好，但有時皮膚因為偶然失調或是內分泌問題而有不尋常的情形出現，大致上特異的皮膚現象有下列數種：

面皰：油性的皮膚易生面皰，尤其是青春期的男女也易生面皰的。面皰可以分三種，㈠很大粒會爛及紅腫。㈡白色的，很容易用手指擠出來，但沒有膿。㈢黑頭。面皰是很難根治的，不過常保持清潔，在衛生的情形下把皰子擠出，也可防止其蔓延的。

雀斑：有母斑及曬斑之分，母斑是遺傳的，沒辦法治癒，但曬斑可用時間來沖淡，少些曬太陽，或用鮮果汁敷面，會有所改變的。

黑斑：通常和體質有關的，尤其是肝臟不健全的人易有黑斑。另外懷孕期間或前後也會有黑斑的，但產後就會逐漸消失。

肉芽：多長在眼睛底下的皮膚上，看起來很像白色面皰，但卻擠不出來，這是由於缺乏維他命A所引起的。

濕疹：由於用了劣質化粧品而引起的，如果馬上停止使用那些敏感性的化粧品，則紅疹就會馬上消失了。不過也有天生敏感的濕疹是比較難治癒的，這就要自己小心的照顧，用化粧品時，可先用手腕試試，就可減少受敏感情形。

男同性戀成因研究

為何會有男性同性戀的產生呢？因為假使男性體內的女性荷爾蒙超過了男性荷爾蒙時，他便會有女性特徵以及同性戀之傾向了。因為男人和女人體內血液中都流着男性和女性兩種性荷爾蒙而產生的。

據一項研究結果，發現男性或女性的性慾激素同是男性荷爾蒙和睪丸酮，若女性注射了睪丸酮後就會有性強烈衝動，對男性的性愛不感興趣，生理上亦會有着男性的變化，而此種荷爾蒙祇會令到同性戀者的性慾增加，不過祇是對同性產生的性慾而已。

男人有同性戀傾向，並不是與生俱來的，日常的社交生活和衣著甚至心理衛生亦是問題之一種，這都能令他漸漸會有同性的傾向。男同性戀者的性行為是沒有感情成份存在的，亦不會引起情緒之激動。同性戀者有時會做出許多奇怪得令人難以相信的事情，他們要幻想才能得到性的滿足。

假使男人患上同性戀再不願意過同性戀的性生活，他祇需要立刻找精神醫生便可把同性戀治療，便能像正常人一樣的快樂和過着正常的性生活。

·明麗

褲連衫·無束縛·褲子傍邊兩大袋·可作裝飾兼實用。

糟溜魚片

這味糟溜魚片，風味迥異，有興趣的主婦，不妨試做一次如何。

用料：新鮮鯇魚身一段（約一斤）

酒釀汁半杯

木耳三錢

蒜頭五粒剁碎

薑四片切細絲

豆粉、鹽、胡椒粉、白糖各適量，葱數棵。

製法：

①魚去皮骨，洗淨抹乾，橫紋切大薄片，每片兩面沾一層乾豆粉。

②木耳用滾水浸軟洗淨，葱切段，放油一匙下鑊，加入木耳，炒熟盛起備用。

③另取豆粉一湯匙，加入鹽、胡椒粉、糖，用清水半碗化開，加入酒釀汁拌勻，待用。

④生油半斤下鑊，燒滾，加入魚片，兩面一炸熟，速撈起，僅留二湯匙在鑊中，再燒熟，加入葱略炸，加入蒜粒薑絲略炸，再加入酒釀汁調拌，邊煮邊兜，調成稀糊，再加入魚片的木耳，乃加入魚片拌勻，即可上碟趁熱食。

內科健康　渣滓

粗滓在食物中亦是十分重要的。粗滓是指蔬菜中、水果中及穀類中的纖維，而這些纖維是腸所不能消化及吸收的。粗滓隨糞便排洩而去，在一方面似是無用，但在另一方面則是有用的。粗滓的主要目的就是它可成為體內排便物中殘渣的一部份，而體內的殘渣是可幫助刺激起腸活動的功能。使無用的殘物排泄出體外。例如一個人祇進食柔和的食物，牛奶、雞蛋及肉湯，他就會趨於便結，因為在下部的腸中有太少殘餘的殘物植尾。更深一層的說明有關粗滓在飲食中的重要性，現在有關人士已懷疑到下部的腸患癌症的主要因素，是因為飲食中缺乏粗滓而引致食物流通緩慢所至。

至此為止，我們已討論過身體所需的主要原料及其他可使身體系統正常活動的物質。現在我們會談及那些保持身體組織活動的燃料。身體猶如一種發動機一般，不時需要加上燃料，正如汽車需要汽油一樣。（二）耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

名人秘辛　女教育家

學校創辦人　境家貧困

當時，沒有甚麼人相信，會有很多女子對接受高等教育發生興趣，值得為她們去開辦一所學院。可是，本預算容納八十個學生的學院，一下子卻來了一百多人請求入學。她們既然來了，就很難讓她們再回家，祇好再加添一排房子，暫時沒有位置的學生，便滿懷希望地回家等待。

在熙來攘往中，木匠在各個教室裏排放着桌椅，教師則在樓梯上、屋角裏、地氈上，甚至被擠堆上進行考試，大家都忙着將這紊亂的環境清理出個秩序來，每個人都被分派了工作。

白頓先生很感興趣地站着旁觀，他一直不相信瑪利·利昂，這個貧苦農家寡婦的女兒，一個幾乎完全自修的女性，在社會上沒有家庭背景和地位的女性，僅靠在女子學校裏賺得了點聲譽，竟能真的實現了她的夢想——建立了一所完全照她擬定的、野心勃勃的計劃而開辦的學校。不過，她的演講和談話的確具有一種魅力；一種為申訴正義而努力的偉大精神和無限的熱情。（四）

婦女家庭

社交

素素

現代人不能離羣獨居，不能脫離社交生活，當你和別人交際，難免會識到好些新朋友，但怎樣記住一個新朋友的姓名，這是交際中最重要的奧秘。

（一）一定要聽清楚別人的姓名，如果你沒聽清楚被介紹人的姓名，請他自己再說一遍，怎麼對方不會覺得不快，倒是會感到得意的。然後弄清楚他姓名的寫法，在腦子裏想一下。

（二）在談話中盡量多提起這個名字，譬如大家介紹過後，你就可以說：「李先生，忙嗎？」或者在提到一個問題時，你可以說：「李先生，你的意見怎樣？」一這樣你一方面可以加強自己的記憶，另一方面你可以使到人高興。

（三）研究一下你的新朋友，如果你要記住你所遇到的人，要像偵探一樣，培養你的觀察力，訓練你自己注意人的特徵，譬如對方的眼睛和頭髮的顏色、鼻子、嘴、耳朵、高度、體魄、動作模樣和常有的表情等。

（四）對於你新認識的人，知道得愈多愈好，對於你的新朋友，你所知道每件關於他的事，都可以使你更深切地記住他。

（五）在你的腦子中把這個新姓名和別的事物聯起來，對於你新認識的人，你知道了一些關於他的事情以後，試把他的姓名和其他事物聯在一起，這對你以後回想他的姓名大有幫助。

（六）在介紹以後，測驗你的記憶力——假使在一個社交或業務的集會中，你遇到好幾個陌生人，主人介紹過之後，你再一個一個地認識一遍，若是有聽不出姓名的，向主人或你旁邊的人再打聽一下。

星相與你　白羊座特性

在三月二十一日至四月二十日出生的人，屬於白羊星座。按出生的先後，大致可分為三類，特性也有些不同。

出生在三月二十一日到三月卅一日之間，白羊座的性格特別明顯，性格專橫，若他人反應不夠快，很易不耐煩，因此培養耐心，容忍及了解很重要。他們好動、勇敢，不必費很多工夫，就可得到知識，要避免多話及臆斷性的對白。喜歡別按自己的理想去辦事，所以宜做個領導者。

出生在四月一日到四月十日之間，是肯變化及改革的人，太陽主宰着榮及個人的野心，它會帶來好運，能抵銷掉一點主宰行星——火星所帶來的壞影響。

出生在四月十日到四月二十日之間，由於是木星主宰，它對心智、道德心、同情心有很強的影響力，它能助長火星的威力，對所有代表慎心和誠實，能夠使人富於同情心，對所有的人感恩、有禮貌。木星，可以說是所有行星當中，最幸運、最慈善的，它給人帶來幸運及成功。

紫色燕子花

·葦耕·

紫色的燕子花，在一束油油綠葉中綻開着花蕾，實在十分美艷悅目，尤其是在一個具曲線美的玻璃水盤配襯下，更覺青翠迷人。

一株株的燕子花，看來弱不禁風，搖搖欲墜，葉子凌亂叢生，儘管如此，燕子花卻具有羣體美，充滿了純粹的生命。

圖片中的插花，主要就是充份表現這種羣體美，而將散亂的部份降至最低限度。

工商日報　分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

一　中區辦事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八

二　灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八

三　彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處

四　旺角道廿二號嘉興大廈生記租務處

五　油蔴地上海街三壹九號

六　九龍城周生生珠寶金行有限公司　太子道四三二號

七　青山周生生珠寶金行有限公司　青山道三二六號

八　油蔴地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號

九　旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號

十　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號

十一　佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L

十二　紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號

十三　荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C

十四　元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號

十五　荃灣新區第六十座十七號中寧藥行

租售

荃灣租售　600呎3房1廳租1200，或售14萬8仟，下午2時後電話③4319·7381…到大光明戲院後大坡坊泰華大廈洽

元朗唐樓式　樓一座，近市，京城，三房一廳，五百六十呎，售八萬元，住請電⑫七一六七五二八一，九

高尚洋樓　元朗安樂路虹橋大廈，二房一廳，四百六十呎，裝修好，售請電⑫七一六七五二八九

石屋出售　元朗…屋面積1,500呎，水電全，售價二萬元，電話⑫七七五二八九洽

吉樓出售　三房一廳兩廁，四百餘呎，售九萬，青山道…號…記

招租

（香港）灣仔舖租　灣仔道壹九號舖，八百呎，另石屎閣四佰呎，免頂，有電水鐵閘，合各行生意，⑫7635…

寫字樓廉租　近中區交通利便，灣仔軒尼詩道約27號1…，面積八百五十呎，用機器隔間，適合各行業，寫字樓全保用冷氣玻璃，即可作地舖，租金八百五十元，電話⑤七四七三三七七，請…洽

出廠租房（九龍）　每層面積由7500呎起　㈠荃灣楊屋道　㈡長沙灣大南街　請電H257593 H257613

工廠招租　大南西街1008號七樓，香港紗廠對面，多少平方呎，交通便利，合各行業，電話…

免頂平租　旺角汝州街舖位，出租，水電全，合各行生意，K九四五一八洽

免頂平租　大南街…舖位，出租，水電全，合各行生意，近太子道，電話K九五八七二〇六洽

出讓

木屋出讓　園圃面積大，木屋出讓，交通方便，電⑫…洽

聘請

香港中文大學　徵聘圖書館…英文…

聘請技工　木匠、油漆…

請教員　英文、中文、生物…

男性文員　大機構招請男文員…

招請單車　送貨…

狠狗仔讓　正宗德國大狼狗仔…

酒家廉讓　可作工廠

印刷廠讓　全廠設備完善…

食物舖售　…

茶水士多　業現中…

廉讓　…

麗華大廈　…

學校檯椅儀器校具　學校…

請女幼師　…

招請職員　…

聘請幼師　…

實際出路學師　…

請聖經　…

葵涌大製造廠　高薪招請下列員工：㈠廠內什務員，年22—45歲，體格強健。㈡電鍍打磨及企缸，具工作經驗。㈢五金車啤多名，具工作經驗。㈣包裝部裝配女工多名。㈤經驗司機（居橫頭磡區爲合）。並設有勤工獎及年獎，有意請臨葵涌嘉慶路生昌工業大厦七樓，電話12240929。

請看更　…

請女會計　…

誠聘幼師　…

尖沙咀區高級時裝店　…

誠聘教師　…

請練習生　…

聘男女性　…

誠聘幼師　…

徵求

旺角茶館聘請　…

誠聘職員　…

請練習生　…

聘教員　…

化生教員　…

急聘教員　…

待聘

元朗校車　…

代改作文　…

幸福婚姻　服務公司…

收買酸枝　…

跛或缺陷婚　…

婚姻友良　忠誠爲各界男女找配偶…電話③943213

徵求寡婦　…

收買酸枝　高價收買酸枝傢俬古玩…

徵求農地　…

遺失

遺失聲明　…

遺失聲明　…

啟事

鳴謝　先夫…

商業

瑞香園　…

漏水尅星　…

裝修設計　…

智明女士　命相掌　祖傳哲學

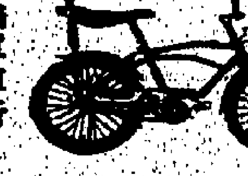
20元修電視　包括換胆及零件　K776379　明輝行

遊河　遊艇最多…

貓鷄狗貓　…

金輪單車行　新到迷你單車　原價三百七折買一送二　電K932431　K932172

專收好壞彩色電視　二百元以上　K936800



平價機票　專寄外行李　成功旅運公司　歡迎詢問　5-440550　448271

油脂專業　…

修理衣車　收買衣車　…

搬運

立誠搬屋公司　九龍：3-860756·3-863888　香港：5-637258·5-639817　以誠立信·以信立人

立誠搬屋公司　港九新界　九龍965345　930896

興業搬屋　3-957235　3-922389　單人房40元　雙人房60元　小家庭80元

樂安搬屋　搬屋·寫字樓　3-267838　3-203280　12-292475

通成搬屋　香港：451517·451047　紅磡：623025·622918　新界：788254·781581

中聯　5-627922　5-628973　3-632345　3-333532

立勝搬屋　885280　848810　773544　772755　703300　703332

永勝搬屋公司　香港：436193·435125　筲箕灣：848480·848767　九龍：369569·368783　元朗：785738

立榮搬屋　香港783183、780179　荃灣840811、888434　土瓜灣310866、308818

通誠專門搬屋　香港：451186·451085　紅磡：623025·622918　新界：788254·781581

萬勝搬屋　單人房40元　雙人房60元　小家庭80元

招生

英美人仕　個別英語教授

電腦打咭　個別教授

嚴彬教授　玉器　經驗豐富·教法精良·易學實用　九龍上海街一三三號聯興玉器珠寶行　電話：③843754·③843770

還俗英姐　…

醫　中國國醫學院　針灸班　招男女生

張公讓　…

三年制之中醫全科學府　菁華中醫學院

功立鼎丹　湯漢中親授

室內設計　港首創　招生

傳授洞玄術　…

授泳　…

醫藥　…

痔　黃東修　女中醫

胃　…

工商日報分類廣告

除客戶有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。

W8　W14　W34　W43　W44

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段為限。

日晚報聯刊，每天共收四元，

醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。（醫藥類除外）